

**Andrea Daase (2018):
Zweitsprachsozialisation in den Beruf. Narrative Rekonstruktionen erwachsener Migrant*innen mit dem Ziel einer qualifizierten Arbeitsaufnahme (Reihe Beiträge zur Soziokulturellen Theorie der Sprachaneignung 1). Münster: Waxmann.**

Anhang II¹

1. Interview Malgorzata

1.1 Transkription

1.2 Strukturelle inhaltliche Beschreibung

2. Interview Khalid

2.1 Transkription

2.2 Strukturelle inhaltliche Analyse

3. Interview Ludmila

3.1 Transkription

3.2 Strukturelle inhaltliche Analyse

¹ An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich bei Stephanie Klein bedanken, welche die für die Einreichung der Dissertationsschrift bereits anonymisierten und pseudonymisierten Interviewtranskripte hinsichtlich ethischer Standards für eine online-Veröffentlichung geprüft, mich diesbezüglich beraten und mit mir einzelne Stellen hinsichtlich der Abwägung zwischen dem Schutz der Privatsphäre und dem wissenschaftlichen Erkenntnisinteresse diskutiert hat.

Transkriptionskonventionen

Sequenzielle Verlaufsstruktur und segmentale Konventionen

[] Überlappungen und Simultansprechen

[]

= schneller, unmittelbarer Anschluss und Verschleifungen

: Dehnung gemessen z.B. la(ng:0.25)e (ähm:0.25)

Abbruch

Pausen; para- und außersprachliche Handlungen

(0.25) Messen jeder Pause ab 0.25 Sek.

(...0.25...) unverständliche Passage, gemessen

((hustet)) para- und außersprachliche Handlungen

<<hustend>...> # mit Reichweite

<<erstaunt>...> # interpretiert mich Reichweite

(solche) vermuteter Wortlaut

(solche/welche) mögliche Alternativen

((...0.25...)) Auslassung im Transkript, gemessen

Rezeptionssignale

hm; hm=hm zwischen ein- und zweisilbigen Signalen unterscheiden, nur hm

ja; ja=a

Akzentuierung

akZENT Primär- und Hauptakzent

ak!ZENT! extra starker Primär- und Hauptakzent

Ein- und Ausatmen

(~H:0.25) einatmen gemessen

(H~:0.25) ausatmen gemessen

Tonhöhenbewegung auffällige Tonhöhen sprünge

/ hoch steigend ↑ nach oben

\ tief fallend ↓ nach unten

- schwebend

Veränderung im Tonhöhenregister

<<t>...> tiefes Tonhöhenregister

<<h>...> hohes Tonhöhenregister

Auffällige Lautstärken- und Sprechgeschwindigkeitsveränderungen

<<f>...> forte, laut

<<ff>...> fortissimo, sehr laut

<<p>...> piano, leise

<<pp>...> pianissimo, sehr leise

<<all>...> allegro, schnell

<<len>...> lento, langsam

<<cresc>...> crescendo, lauter werdend

<<dim>...> diminuendo, leiser werdend

<<acc>...> accelerando, schneller werdend

<<rall>...> rallentando, langsamer werdend

[1]

	0 [00:00.0]
Int [v]	(1.09) <<p>immer in der hoffnung dass es funktionIERT aber das sieht

[2]

	1 [00:05.2]	2 [00:05.5*]	3 [00:07.2]
Int [v]	schon mal gut AUS> (0.72)		<<pp>muss noch n
Ludmila [v]	hm=hm		
Int [c]	((klacken am Mikrofon))(klacken am Mikrofon))		

[3]

	4 [00:09.0]
Int [v]	bisschen lauter dann hör ich das alles> <<all>klar=okay=und=legs=hierhin>
Int [c]	

[4]

	5 [00:10.1]	6 [00:10.7]
Int [v]	(~H:0.63) ähm und dann wäre meine ERst(e:0.35)=(ähm:0.52)	
Int [c]	(klacken))	

[5]

Int [v]	BITTE <<all>weil sie jetz dieses sprachportrait geZEICHnet> habt dass sie
----------------	---

[6]

Int [v]	das einfach ma kurz beSCHREIBEN oder mir=äh=mir erläutern <<rall>die
----------------	--

[7]

Int [v]	einzelnen SPRACHen wo die angeordnet sind und ähm was sie damit verbin
----------------	--

[8]

	7 [00:25.4]	8 [00:26.9]
Int [v]	[den> <<p>auch>]	
Ludmila [v]	[ja\ ~H:1.03]	also ich bin jetz mit ZWEI äh muttersprache

[9]

	9 [00:30.2]	10 [00:30.5]	11 [00:31.5]	12 [00:32.0]
Int [v]	[hm\]		[hm\]	
Ludmila [v]	aufgewachsen das [ist ru] ssisch und ukrainisch [und ich kann] beide gut			

[10]

	13 [00:35.5]	14 [00:36.0]
Int [v]	hm=hm\	
Ludmila [v]	(0.97) mit wo# in wort und schrift\	(~H: 0.27) und (äh:0.88)

[11]

..
Ludmila [v] (mh:1.08) (0.23) mit DEUTSCH da(s:0.32) ich hab äh=äh mir also (oh:0.65)

[12]

.. 15 [00:46.0] 16 [00:46.6]
Int [v] hm=hm\
Ludmila [v] (.) (verbindungen) jetzt (0.87) seit fünfzehn jahre/ und\ äh als ich

[13]

..
Ludmila [v] nach deutschland kam=ka=konnte überHAUPT kein deutsch und\ es war mir

[14]

..
Ludmila [v] auch schwer (~H:0.76) auch integrie=ohne sprache sich integrieren im

[15]

.. 17 [00:56.818 [00:57.6]
Int [v] [hm\
Ludmila [v] gesellschaft [und\] ich hab auch ziel gehabt (1.01) äh=äh=äh ((pustet 0.81))

[16]

.. 19 [01:03.5] 20 [01:03.9]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] deutsch zu LERNen- ich hab alles (0.36) (äh:0.29) <<all>kann man

[17]

..
Ludmila [v] so sagen> ich=hab mir ganz vieles ALLEINE beigebracht\ und mit=dann mit

[18]

..
Ludmila [v] Bücher (~H:0.48) äh besch# sich beschäftigt und fernseh geguckt für die

[19]

..
Ludmila [v] kinder äh geschichte gelesen und- (~H:1.13) auch so=hm bücher\ die ich

[20]

..
Ludmila [v] früher auf russisch gelesen habe\ hab ich versucht das auf deutsch übersetzen

[21]

	..	21 [01:23.022 [01:23.4]	23 [01:24.2]	24 [01:24.7]
Int [v]		[hm\]	[hm\]	
Ludmila [v]		und [dann] umgekehrt [und ähm] (mh:0.82) auch so=so kind dann meistens		
[c]		((geräusche von einer Tür, die		

[22]

	..			
Ludmila [v]		das war so kind=kinderbücher (0.79) (~H:0.74) und ich äh versteh natürlich		
[c]		aufgeschlossen, geöffnet und geschlossen wird))		

[23]

			25 [01:36.426 [01:37.0]	
Int [v]			[hm=hm\]	
Ludmila [v]		dass die äh wenn ich in deutschland (0.7) (~H:0.28) hier [lebe-] [hallo]		
Unbest. Pers. [v]			[hallo]	
[c]				

[24]

		27 [01:37.6]		
Ludmila [v]		(~H:0.43) in deutschland hier leb=ich muss auch deutsch (äh:0.38) sprechen-		

[25]

		28 [01:41.1]	29 [01:41.9]	
Int [v]		[hm=hm\]		
Ludmila [v]		[und\]	(~H:0.72) (äh:0.73) damals noch vor fünfzehn jahre (äh:0.54) hat	

[26]

	..			
Ludmila [v]		mir eine bekannte gesagt wenn DU (.) will# (0.30) willst SCHLAFen und		

[27]

			30 [01:51.3]	31 [01:51.7]
Int [v]			[hm=hm]	
Ludmila [v]		((lacht)) und träumst du [und]	überlegst äh=ähm deutsche sprache dann	

[28]

			32 [01:55.4]	33 [01:55.8]
Int [v]			[hm=hm\]	
Ludmila [v]		hast du schon deutsch beHERRSCHT\ [ne/]	(~H:0.47) ((lacht))	
[c]			((geräusche))	

[29]

..	
Ludmila [v]	(~H:0.67) obwohl ich finde <<lachend>das ist> ganz lustig ich konnte noch
[c]	

[30]

..	
Ludmila [v]	kein deutsch REden und dann hab ich wirklich geTRÄUMT- (~H:0.37) und
[c]	

[31]

..	
34 [02:05.7] 35 [02:06.0]	
Int [v]	[hm=hm\]
Ludmila [v]	dann hab ich in mein traum deutsch äh deutsch gesprochen [ich hab] GAR
[c]	

[32]

..	
36 [02:07.3] 37 [02:09.3]	
Int [v]	[[((lacht))]]
Ludmila [v]	nix verstanden weil äh [<<lachend>was ich gesagt habe>] ((lacht))
[c]	((geräusche)) ((Stimmen im

[33]

..	
Ludmila [v]	<<lachend>aber> ((lacht)) das war schon äh wirklich intereSSANT und dann
[c]	Hintergrund))

[34]

..	
Ludmila [v]	hab ich auch# äh bin ich auch aufgewacht und hab gedacht- och wie
[c]	

[35]

..	
Ludmila [v]	SCHÖN↑ (0.6) das ist schon ein zeichen dass=dass ich=(äh:0.42)
[c]	

[36]

..	
38 [02:24.4] 39 [02:25.0]	
Int [v]	hm=hm\
Ludmila [v]	IRgendwann auch so frei ähm deutsch sprechen kann ne\ (~H:1.06)
[c]	((Stimmen

[37]

..
[c] Ludmila [v] und (äh:0.46)=(äh:0.70) mi(t:0.43) deutsche SPRAche das is=(ähm=m:1.10)
und Geräusche im Hintergrund))

[38]

.. 40 [02:34.9]
[c] Int [v]
Ludmila [v] (0.39) JA\ deutsche sprache ist auch# ein teil von meine kultur auch

[39]

.. 41 [02:35.4]
[c] Int [v] [hm=hm\
Ludmila [v] [geworden] weil ich LEBE hier=ich hab auch deutsche freunde=ich#

[40]

..
[c] Ludmila [v] ((hustet)) ich=arBEItE (0.48) ich habe mitarbeiter die mir mit welche ich

[41]

..
[c] Ludmila [v] deutsche rede und- (~H:0.92) mh ich guck auch deutsche SENDungen und-

[42]

..
[c] Ludmila [v] (~H:0.28) nimm auch an deutsche äh=äh LEBEN teil und natürlich ist es

[43]

.. 42 [02:53.2] 43 [02:53.7]
[c] Int [v] hm=hm\
Ludmila [v] auch jetzt (am anfang) auch gekommen ne/ (~H:1.32) in russisch

[44]

..
[c] Ludmila [v] und uKRAInisch da=ist=es=so mh=mh=mh=(mh:0.97) das ist auch ganz

[45]

..
[c] Ludmila [v] wichtig in mein leben immer# immer noch weil meine eltern leben in ukraine

[46]

.. 44 [03:06.6] 45 [03:07.1]
[c] Int [v] hm=hm\
Ludmila [v] meine verwandte leben in ukraine (0.50) und (~H:0.33) ich unter#

[47]

..
Ludmila [v] wir unterhalten uns (ähm:0.92) (0.76) wirklich OFT äh so nach möglichkeit

[48]

.. 46 [03:15.5]
Ludmila [v] fahren wir auch da in URlaub- (~H:0.58) und ich hab versucht auch meine

[49]

..
Ludmila [v] kinder beigebracht dass die auch russisch sprechen# <<all>die sprechen

[50]

.. 47 [03:21.3] 48 [03:21.8]
Int [v] [hm=hm\
Ludmila [v] natürlich nicht perfekt> [<<f>aber>] ((hustet)) in grob können sie sich auch

[51]

.. 49 [03:25.1] 50 [03:25.7]
Int [v] hm=hm\
Ludmila [v] sich verSTÄNDigen ne/ (~H:0.70) uKRAInische sprache das ist

[52]

.. 51 [03:29.1] 52 [03:29.5]
Int [v] hm=hm/
Ludmila [v] mehr so geFÜHLsprache↓ bei mir ne/ (äh:0.48)=äh=wa=ähm (0.4)

[53]

.. 53 [03:36.3] 54 [03:36.7]
Int [v] hm=hm\
Ludmila [v] w# zuhause mh wir haben (0.31) so ↑RUSSISCH geREDET aber

[54]

..
Ludmila [v] wenn wir geSUNGen haben dann haben wir äh ukrainische lieder gesungen\
..

[55]

.. 55 [03:40.556 [03:41.4]
Int [v] ja\
Ludmila [v] das finde ich ganz intereSS(A:0.24)NT und- (1.36) und meine

[56]

..
Ludmila [v] KINDer wissen also äh so=äh gutenachtlieder oder so die ke# kennen das

[57]

	..	57 [03:51.6]	58 [03:52.2]
Int [v]		[hmn=hm\]	
Ludmila [v]	noch#	nur auf ukrainische sprache [ne/]	(0.54) und- (mh:1.04)

[58]

	..		
Ludmila [v]	POLnisch	das brauch=ich äh=also	ich kann polnisch nich reden aber ich

[59]

	..	59 [03:58.2]	60 [03:59.0]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]	kann polnisch gut [verstehn\]	(~H:0.60) und (ähm:0.66)	(0.76) es hat mir

[60]

	..		
Ludmila [v]	auch ganz viel in mein leben	geHOLfen weil (äh=ähm:1.28)	(0.50) (~H:0.58)

[61]

	..		
Ludmila [v]	ich hab auch polnische	FREUNdin öh=(äh:0.52)	die konnte damals

[62]

	..		
Ludmila [v]	(H~:0.36) (0.77)	DEUTSCH↑ (0.76)	konnte aber kein RUSSisch konnte

[63]

	..	61 [04:15.1]	62 [04:15.6]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]	POLnisch\ [ja/]	und sie hat mir versucht	auch so ähm ((lacht)) durch

[64]

	..		63 [04:22.6]
Int [v]			
Ludmila [v]	polnische	SPRAche ma=manche wörter	so auf deutsch zu erKLÄren [ne/]

[65]

	..	64 [04:23.5]	65 [04:26.6]
Int [v]		[hm=hm\ hm=hm\]	[hm=hm\]
Ludmila [v]		und (äh:0.63) das war schon große	hilfe\ [aber-]

[66]

	..	66 [04:27.3]	
Ludmila [v]	äh=äh <<all>	POLnisch für mich das ist nur	KOPFsache das=is=so- ich kann

[67]

.. 67 [04:35.2]
Int [v]
Ludmila [v] dir sagen dass ist> in mein herz so gewachsen so wie andere fragen [äh=äh]

[68]

.. 68 [04:35.8]
Int [v] [hm=hm\
Ludmila [v] andere SPRAchen aber- (1.12) <<p>das ist mal so>=natürlich

[69]

..
Ludmila [v] gibts noch (0.78) verbale <<lachend>sprachen> körperSPRAche gestik und

[70]

.. 69 [04:45.9] 70 [04:46.5]
Int [v] hm=hm\
Ludmila [v] mimik- das spielt auch eine rolle (äh:0.48) und in leben und ich

[71]

..
Ludmila [v] finde (0.77) man kann sich auch wirklich ÄUßern\ wenn man auch ↑KEINE

[72]

.. 71 [04:54.0] 72 [04:54.5]
Int [v] hm=hm\
Ludmila [v] sprache spricht\ mit diese sp# man kann sich auch verständigen

[73]

..
Ludmila [v] wenn# wenn=äh die leute TRAUIG si# sind dann sieht man das auf=auf

[74]

.. 73 [05:02.6] 74 [05:03.0]
Int [v] hm=hm\
Ludmila [v] mimik ne\ und wenn die FREUN sie sich auch und wenn sie auch

[75]

..
Ludmila [v] irgendwelche KUMmer haben also also ich finde das=äh <<len>DIESE

[76]

..
Ludmila [v] SPRACHE KÖRPERsprache> <<dim>dass=das spielt auch eine rolle>

[77]

	75 [05:12.2]	76 [05:12.6]
Int [v]	[hm=hm\]	
Ludmila [v]	[und]	ich arbeite jetzt im pflegeberuf und=ähm- (1.39) ((schnalzt))

[78]

	..	
Ludmila [v]	ich=äh	ich merke das auch mh bei älteren leute# äh leuten (1.93) man#

[79]

	..	
Ludmila [v]	manche <<all>	können das nicht mehr sprechen oder haben vergessen> wie

[80]

	..	77 [05:30.0]	78 [05:30.8]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]	man spricht\	[das ist wirklich-]	äh=äh krankheitsbedingt (~H:1.09) ähm

[81]

	..	
Ludmila [v]	(~H:0.62)	oder durch DEMENZ die verstehn nicht was=was man WILL

[82]

	..	
Ludmila [v]	was=was für abLAUF aber-	man kann sich wirklich auf geFÜHLEbene

[83]

	79 [05:45.2]	80 [05:46.7]
Int [v]	[hm=hm\ hm=hm\]	
Ludmila [v]	[sich verständigen\]	das find=ich auch GANZ TOLL ähm (0.56) ich weiß

[84]

	..	81 [05:52.4]
Int [v]		spannend ja\ auch so
Ludmila [v]	nich <<lachend>	was ich noch ma# sagen#> ((lacht)) ((lacht leise))

[85]

	..	82 [05:55.3]	83 [05:56.4]
Int [v]	von herz zu herz [irgendwie]	hm=hm\ (~H:0.72) (ähm:0.83) (0.50)	
Ludmila [v]		ja\ ja\	

[86]

	..	
Int [v]	((schnalzt))	sie haben gesagt ukraINISCH ist die SPRA# ist ne

[87]

	84 [06:02.785 [06:03.1]
Int [v]	gefühlssprache- für sie aber=mh die familiensprache
Ludmila [v]	ja\

[88]

	86 [06:07.587 [06:08.5]
Int [v]	<<len>zu!HAUSE! war RUSSISCH> [<<p>wenn ich da(s:0.67)>]
Ludmila [v]	mh- [i# äh]

[89]

	88 [06:09.5]	89 [06:11.990 [06:12.4]
Int [v]		ja\
Ludmila [v]	ähm <<all>ich kann das wieder das ist rein RUSSisch>	da(s:0.66) war

[90]

	91 [06:14.7]	92 [06:15.4]	93 [06:15.9]	94 [06:16.7]
Int [v]	[okay\]	hm=hm\		[hm=hm\]
Ludmila [v]	so (0.32) ge!MISCHT! [äh=ähm]		mh geMISCHte	

[91]

	95 [06:17.4]
Int [v]	
Ludmila [v]	[SPRAche=das=<<p>äh>](~H:1.02) das war auch keine äh=reine russische

[92]

	96 [06:20.3]	97 [06:20.7]	98 [06:22.5]	99 [06:22.9]
Int [v]	[hm=hm\]		okay\	
Ludmila [v]	[sprache=das]	war auch keine äh=äh reine ukrainisch	[äh=äh]	äh sprache

[93]

Ludmila [v]	weil (~H:0.55) (ähm:0.61) (0.65) mein papa ist äh=russe meine mama ist

[94]

	100 [06:28.9]	101 [06:30.1]
Int [v]	[<<p>hm=hm\ hm=hm\>	
Ludmila [v]	ukraina# [ukrainarin und=äh]	(H~:0.7) also ich obwohl=wenn=ich

[95]

	102 [06:36.1]	103 [06:36.7]
Int [v]		hm=hm\
Ludmila [v]	äh=äh so NOT ↑habe (0.82) RUSSISCH zu sprechen	ich kann auch

[96]

	104 [06:39.3]	105 [06:39.7]
Int [v]	hm=hm\	
Ludmila [v]	(0.74) perFEKT russisch sprechen/ und wenn ich uKRAInisch	

[97]

	106 [06:42.1]	107 [06:42.5]
Int [v]	hm=hm\	
Ludmila [v]	sprechen muss nur ukrainisch [<<all>dann kann ich>] auch nur ukrainisch	

[98]

	108 [06:43.4]	109 [06:44.2]
Int [v]	[<<p>okay/ (0.22) hm=hm\>]	
Ludmila [v]	[sprechen]	MEINE ELTERN äh <<dim>die=äh die=die

[99]

	110 [06:49.6]	111 [06:50.0]
Int [v]	[<<p> ja>]	
Ludmila [v]	sprochen so#> (0.7) irgendwie gemischt [<<all>aber wir haben>] uns	

[100]

	112 [06:50.8]	113 [06:54.1]	114 [06:55.0]
Int [v]	[((lacht)) <<lachend>die hauptsache>] [((lacht))] hm=hm		
Ludmila [v]	verstanden\ ((lacht))	[<<lachend< ja>]	

[101]

Int [v]	(0.88) <<p>gut> POLnisch noch im kopf das war so=sozusagen auch auf
----------------	---

[102]

	115 [07:00.4]	116 [07:00.7]	117 [07:01.5]	118 [07:01.8]
Int [v]	dem WEG- zum DEUTSCH [oder so] und=und ne unterstützung und			
Ludmila [v]	ja	[ja\]		

[103]

	119 [07:04.5]	120 [07:04.9]	121 [07:05.8]
Int [v]	im magen:0.82/ (.) das# ((unv)) [das ist im magen ist		
Ludmila [v]	ja=das ist DEUTSCH\ [((lacht))]		

[104]

	122 [07:07.4]
Int [v]	deutsch/]
Ludmila [v]	((lacht)) <<lachend>(ja:0.7)> weil ich WEIß das ich muss noch

[105]

	..	123 [07:11.3]	124 [07:11.9]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]		ganz viel LERnen [ähm-]	(0.56) ((schnalzt)) (äh:0.78) (0.42) es

[106]

	..		
Ludmila [v]		<<all>es=ist wirklich> SCHWER und so-	(~H:1.12) ich ich=war# (3.19)

[107]

	..	125 [07:22.8]	126 [07:23.3]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]		((schnieft)) <<pp>vielen dank>	[(~H:0.50)] es=äh es=ist SCHWER weil ähm

[108]

	..		
Ludmila [v]		- ich habe auch keine möglichkeit gehabt so sprachkurs zu machen und=ich	

[109]

	..	127 [07:28.3]	128 [07:28.9]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]		[war äh]	bei erika mustermann aber das nur kurze ZEIT und- (~H:0.42) das

[110]

	..		
Ludmila [v]		war (0.28) so mehr für ein FINger (.) kursus und mh (0.57) ich=konnte das	

[111]

	..		
Ludmila [v]		schon alles ne/ und# (~H:1.15) und was anderes konnte ich nicht von staat	

[112]

	..		
Ludmila [v]		äh# krie# nicht von staat und=oder kurs# oder kurse waren nicht belegt	

[113]

	..		
Ludmila [v]		waren zu wenig (äh=äh:0.94) (0.53) neu# äh menschen <<all>die=die sich>	

[114]

	..	129 [07:52.9]	130 [07:53.3]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]		(äh:0.77) beworben [für diese] kursus und- (~H:0.44) <<all>also wie	

[115]

..
Ludmila [v] gesagt> ich spreche so wie ich KANN also ich äh ich=ich hab das alles mir

[116]

..	131 [08:00.4]	132 [08:01.1]
Int [v]	[hm=hm\]	
Ludmila [v]	selber beigeBRACHT [und] (H~:0.56) (0.32) <<len>ich möchte auch	

[117]

..	133 [08:04.1]	134 [08:04.8]
Int [v]	[hm=hm\]	
Ludmila [v]	meine sprache auch verBESSERN> [das=ist] (öh:0.78) weil ich möchte	

[118]

..
Ludmila [v] auch mich# wei# weiter sich en# äh sich entwickeln ich möchte vielleicht

[119]

..	135 [08:11.9]
Int [v]	[hm=hm\]
Ludmila [v]	(0.38) stuDIEREN aber ni# vielleicht AUCH stuDIEREN [irgendwann]

[120]

136 [08:12.5]	137 [08:14.0]	138 [08:14.6]	139 [08:16.7]
Int [v]	[hm=hm\]		[hm=hm\]
Ludmila [v]	vielleicht auch weiterBILDUNG [und-]	(1.46) machen [ma]	gucken

[121]

..	141 [08:17.7]
Int [v]	hm=hm okay ((lacht kurz)) (~H:0.41) <<p>das sind dann noch
Ludmila [v]	((lacht))

[122]

..	142 [08:20.7]	143 [08:22.2]
Int [v]	(die:0.47) [äh die pläne>]	
Ludmila [v]	(1.1) ja\ (.) mach mal\ (0.56)	
Junge [v]	[ich mach hausaufgaben mama]	

[123]

144 [08:24.9]	145 [08:27.0]
Int [v]	und ukraiNISCH ist AUCH (0.56) n bisschen [im magen ((unverst.))]
Ludmila [v]	[JA äh weil durch diese]

[124]

	..	147 [08:30.6148 [08:31.0]
Int [v]		[hm\]
Ludmila [v]	politische situaTION die jetzt äh	[äh] herrscht das=das=is (äh=ähm:1.24)

[125]

	..	
Ludmila [v]	((schnalzt)) (~H:0.67) (1.2) ich finde (H~:0.38) mh (0.8) (äh:0.82) die=diese	

[126]

	..	149 [08:42.8] 150 [08:43.4]
Int [v]		[hm=hm\]
Ludmila [v]	ganze politische situation die jetzt in ukraine ist	[das geht] auch durch den

[127]

	..	151 [08:44.9] 152 [08:45.4]
Int [v]		[hm=hm\]
Ludmila [v]	magen und (~H:0.35) [auch wenn] man TRAUIG ist und=man man hat nur	

[128]

	..	153 [08:49.3] 154 [08:50.2]
Int [v]		[hm=hm\]
Ludmila [v]	geDANKEN über HEimat-	[über äh ver] wandten=und so wie das äh geht

[129]

	..	
Ludmila [v]	und (~H:0.45) ich weiß ganz genau (ähm:0.96) dann (0.61) ((schnalzt)) da#	

[130]

	..	
Ludmila [v]	äh erika hat das schon mal erlebt=sie war bei MIR und (äh=äh:0.56) ich	

[131]

	..	
Ludmila [v]	kam# äh ich kam nach# von ukraine das war im februar (0.80) und ich war	

[132]

	..	155 [09:06.5] 156 [09:07.4]
Int [v]		hm=hm\
Ludmila [v]	!SO TRAUIG!	ich könnte wirklich kein# also mir hat SO

[133]

	..	157 [09:12.9]
Int [v]		[hm=hm\ hm=hm\]
Ludmila [v]	SCHWER äh schwer gefallen überhaupt DEUTSCH zu	[sprechen ne/ also

[134]

	..	158 [09:14.4]	159 [09:18.0]
Int [v]			[hm=hm\]
Ludmila [v]	wenn ich so] TRAUERIG oder so emotional in t# in tie# in tiefe ne/		[das ist]

[135]

	..160 [09:18.7]	161 [09:20.1]	162 [09:21.0]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]	wirklich auch sSCHWIERIG [schwierig auszu#] öh sich AUSzudrücken\		

[136]

	163 [09:22.5]	164 [09:23.5]
Int [v]	[hm=hm\]	
Ludmila [v]	[oder] oder so=mh (0.34) oder wenn ich so KOPFSchmerzen habe	

[137]

	..
Ludmila [v]	<<all>WENN ich soweit sich> gut FÜHLE (~H:1.00) und habe gute

[138]

	..
Ludmila [v]	LAUNE mir fällt auch nicht schwer aber ich hab gemerkt wenn ich=äh so

[139]

	..	165 [09:39.7]	166 [09:40.5]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]	eine (0.86) ((schnalzt)) depressive STIMmung	[habe ne/]	(0.88) (ähm:0.72)

[140]

	..
Ludmila [v]	DANN mh (1.26) wirklich also# oder/ (~H:0.37) wenn ich in mh

[141]

	..
Ludmila [v]	NOTsituation (ähm:0.48) bin dann- f# fällt mir WIRKLICH schwer auch

[142]

	167 [09:54.4]	168 [09:55.0]
Int [v]		[hm=hm\]
Ludmila [v]	äh=schnell PASSENDE WÖRTER zu finden/ [das ist]	(~H:0.78) muss ich

[143]

	169 [10:00.2]	
Int [v]		[hm=hm\]
Ludmila [v]	wirklich ganz viel KRAFT (ähm ähm:1.33) ((lacht)) haben	[äh] DAS

[144]

Ludmila [v]	überlegen- und (äh=mh:1.16) w=was man SAGT (oder) WIE man sagt\ und#
--------------------	--

[145]

	171 [10:06.0]	172 [10:06.7]	173 [10:09.1]
Int [v]		hm=hm\	[hm=hm\]
Ludmila [v]	((lacht)	ähm (0.44) durch STRESS=STRESS bedingt	[das=das]

[146]

	174 [10:10.2]	175 [10:13.7]
Int [v]		hm=hm\ (2.35) ähm je
Ludmila [v]	hat auch ein einfluss auf (~H:0.83) auf sprache ne\	

[147]

	176 [10:18.4]	177 [10:19.7]
Int [v]	nach situation- [unterschiedliche ZUgänge auch]	zu den sprachen und DA
Ludmila [v]	[ja (0.59) ja]	

[148]

Int [v]	haben sie sich dann sozusagen <<all>>weil sie grad sagten es liegt im
----------------	---

[149]

	178 [10:24.4]	179 [10:24.9]
Int [v]	!MA!gen> oder geht durch die# also	wie man im deutschen auch sagt
Ludmila [v]	ja	

[150]

	180 [10:26.5]	181 [10:27.4]
Int [v]	es liegt mir im MAgen\	das DEUTSCHE und grad das ukrainische-
Ludmila [v]	ja	

[151]

	182 [10:29.4]	183 [10:31.0]	
Int [v]	[sozusagen\] <<all>und da hatten sie vorhin gesagt das ist der NABEL>		
Ludmila [v]	[ja=ja=]		

[152]

	184 [10:33.1]	185 [10:35.2]	186 [10:36.2]
Int [v]	den haben sie ähm russisch		[gemalt ja]
Ludmila [v]	((lacht))	<<lachend> aber ich weiss	[nicht wieso habe ich

[153]

	..	187 [10:37.1]	188 [10:37.9]
Int [v]	[ja/]	[<<pp>(achso- das war so n impuls)>]	
Ludmila [v]	das [geMALT]># (((lacht)) weiss ich nicht es war so n# es WAR einfach so-		

[154]

	..	189 [10:40.8*]	190 [10:43.8]	191 [10:44.1]	192 [10:46.4]
Int [v]			achso	(((lacht)))	(0,68)
Ludmila [v]] dass ich <<lachend> einfach male ((...1.31...))		(((lacht)))	

[155]

	..
Int [v]	<<p>↑gut- und im herzen- (0.61) sind deutsch russisch und ik# ukrainisch->

[156]

	193 [10:51.8]	194 [10:53.1]	195 [10:54.5]	196 [10:55.3]	197 [10:56.2]
Int [v]	und zu GLEICHEN TEILEN oder/			[ja] sch#	
Ludmila [v]	(0.91) ja		ich kann ma so	[sagen\]	das kann

[157]

	..	198 [10:57.6]	199 [10:58.1]
Int [v]		[ja]	
Ludmila [v]	i# kann ich wohl	[sagen\]	also das is (~H:0:43) weil find ich DEUTSCH

[158]

	..	200 [11:03.5]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	(auf) (ähm:0.46) wichtig weil' ich LEBE hier\	[meine kinder] sind hier\

[159]

	201 [11:04.8]
Ludmila [v]	und (0.91) ich möchte auch hier WEITER ähm leben und bleIBEN und

[160]

	..	202 [11:11.5]	203 [11:12.6]
Int [v]		[hm=hm]	[hm=hm]
Ludmila [v]	(0.73)	das ↑MUSS auch irgendwann ein TEIL [im HERzen sein] [(ah)]	

[161]

	204 [11:13.4]	205 [11:16.6]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	ich finde/ (1.04)	sonst muss man hier auch nicht [<<lachend>bleiben\>]

[162]

	206 [11:17.7]	207 [11:18.9]
Int [v]	<<pp>ok>(~H:1.04) GUT\ damit machen wir auch n bisschen WEITER	
Ludmila [v]	(~H:0.57)	

[163]

	..
Int [v]	<<all>das war ja jetzt sozusagen ihr=ihr SPRACHenportrait> so mit ALLEN

[164]

	..
Int [v]	sprachen\ und ähm=ähm ihrer ganzen perSON und jetzt konzentrieren wir

[165]

	..	208 [11:31.7]	209 [11:32.3]
Int [v]	uns stärker auf EINE[sprache]nämlich auf das DEUTSCHE- (~H:0.61)		
Ludmila [v]		[hm]	

[166]

	..
Int [v]	(ähm:0.84) sie haben das ja schon=schon angesprochen auch weil das ja in

[167]

	..
Int [v]	ihrer LEBEN hier in DEUTSCHland <<all>also für das soziale leben aber

[168]

	..	210 [11:43.7]	211 [11:44.1]
Int [v]	auch für die arbeit natürlich ähm sehr WICHTig ist	[für sie]	diese SPRACHE-
Ludmila [v]		[ja]	

[169]

Int [v] > (~H:0.71) und MEINE bitte ist jetzt dass sie MIR- JA/ IHRE geschichTE-

[170]

Int [v] mit DEUTSCH\ mit der deutschen sprache ihre GANZ persönliche

[171]

Int [v] geschichte/ [mit dieser] sprache erzählen\ und=zwar von ANFANG
Ludmila [v] [ja]

[172]

Int [v] (ähm:0.65) AN- <<all>das weiss ich ja jetzt nicht genau> wo bei IHNEN der

[173]

Int [v] anfangspunkt WAR also als sie den ersten KONTAKT↑ hatten mit der

[174]

Int [v] sprache- oder/ (~H:0.45) [erstmals] überLEGT hatten\ ähm nach deutschland
Ludmila [v] <<p>ja>]

[175]

Int [v] zu GEHEN oder deutsch zu LERNEN <<all>oder also wo ihr anfangspunkt

[176]

Int [v] [WAR↑] das muss nicht HIER sein> das kann im [heimatland] ähm sein\
Ludmila [v] [<<pp>ja>] [<<pp>ja>]

[177]

Int [v] (~H:0.45) und dann sozusagen den ganzen WEG- den sie geNOMMEN

[178]

Int [v] haben <<len>mit wichtigen stationen (ähm:0.65) sprachkurse> KONTAKTE

[179]

	..	220 [12:23.0]	221 [12:23.5]	
Int [v]		mit [menschen\](~H:0.5) ähm arbeitsversuche- (0.59) ähm ihrem JETZigen		
Ludmila [v]		[<<pp>ja>]		

[180]

	..			
Int [v]		arbeitsplatz- das sprachcoaching <<all>also ALLES was da praktisch mit		

[181]

	222 [12:30.8]	223 [12:31.3]		
Int [v]	[ähm ähm]	REIN gehört- was für sie ähm wichtig ist\ ich höre einfach		
Ludmila [v]	<<p>[okay-]>			

[182]

	224 [12:35.2225 [12:35.8]			
Int [v]	[ZU/]	ich stell zwischendurch KEINE fragen\ mach mir aber n paar		
Ludmila [v]	[okay\]			

[183]

	..			
Int [v]		NOTIZEN- damit ich weiss wo ich HINTERher nochal nachfragen ((lacht))		

[184]

	226 [12:41.4]	227 [12:41.7]		
Int [v]	[kann]	<<all>damit ich das nicht VERGESSE- (~H:0.36) aber damit		
Ludmila [v]	[<<p>okay>]			

[185]

	..			228 [12:46.0]
Int [v]		sie wissen-> <<rall>ich lasse sie erstmal die gesamte geschichte-> (0.49)		
Ludmila [v]				

[186]

	..	229 [12:47.2]		
Int [v]	[(ähm:0.63)	<<p>erzählen\ und höre ganz gespannt zu und		
Ludmila [v]	<<pp>[hm=hm]>			

[187]

	..	230 [12:50.6]	231 [12:50.9]	232 [12:52.6]
Int [v]		HINTERHER> <<pp>stell ich dann fragen>		
Ludmila [v]		<<p>okay>		also ich muss jetzt

[188]

..
Ludmila [v] überLEGEN- also ich GLAUBE/ ähm (1.07) mit DEUTSCHE sprache habe

[189]

.. 233 [13:05.2]
Int [v]
Ludmila [v] ich ERste konTAKT- (0.8) da war ich (1.98) neunzehn jahre alt [ne/]

[190]

.. 234 [13:05.8]
Int [v] [<<p>hm=hm\>]
Ludmila [v] (0.65) <<all>da hab ich meinen MANN kennengelernt\>

[191]

..
Int [v]
Ludmila [v] (0.77) ((schnalzt)) <<all>NEE\ ich hab meinen mann# ähm meinen mann

[192]

..
Int [v]
Ludmila [v] KENNENgelernt aber#\> (0.74) es war mit neunzehn jahren war mir schon

[193]

..
Int [v]
Ludmila [v] (ähm:0.65) (hm:0.56) KLAR/ (1.21) <<rall>dass ER (0.32) möchte nach

[194]

.. 235 [13:20.5] 236 [13:21.0]
Int [v] <<p>hm=hm\>
Ludmila [v] DEUTSCHland weg↑ZIEHEN-> (~H:1.13) und er hat sich

[195]

..
Ludmila [v] ähm VORbereitet für (ähm:0.45) (0.68) hm deutsche- (0.88) hm <<all>wie

[196]

..
Ludmila [v] heißt das> ähm SPRACH äh (0.56) deutsche SPRACHexamen in# noch in

[197]

	..	237 [13:33.6]	238 [13:34.0]
Int [v]		<<p>hm=hm>	
Ludmila [v]		RUSSland\ (~H:0.63) und er hat dafür GELERNT\ (~H:1.16)	

[198]

	..
Ludmila [v]	und mir war das so INTERESSANT ne/ dass er so LERNT\ und# (0.31) ich

[199]

	..
Ludmila [v]	fand das so lustig\ (0.99) ICH brauchte irgendwie weniger zeit=

[200]

	..	239 [13:46.6]	240 [13:47.1]	241 [13:48.3]
Int [v]		[hm=hm-]	[hm=hm\]	
Ludmila [v]	<<lachend>irgendwas im kopf behalten	[was er]	gelernt hat	[ne/>]

[201]

	242 [13:49.1]
Ludmila [v]	<<all>aber ich musste gar nix sagen machen> (0.67) ((schnalzt)) und

[202]

	..
Ludmila [v]	(ähm:0.71) MICHAEL (ähm:0.53) hat# er hat ähm zu hause geÜBT\ (0.52)

[203]

	..
Ludmila [v]	obwohl er hat auch in der schule (0.46) englisch gelernt\ (~H:1.00) so wie

[204]

	..
Ludmila [v]	ICH\ und (ähm:0.85) (0.56) d(e0.4)r is aufgewachsen in die familie- DA wo

[205]

	..	243 [14:11.0]	244 [14:11.9]
Int [v]		(0.45) hm=hm\	
Ludmila [v]	überhaupt ähm kein deutsch ähm gesprochen wurde/		

[206]

	..
Ludmila [v]	(~H:0.45) (ähm:0.68) sein vater- äh ist (ähm:0.73) (1.15) ((schnalzt)) mit

[207]

..
Ludmila [v] (0.52) sechzehn JAHRE- (1.48) von kasachstan nach (ähm:0.64) (0.9)

[208]

.. 245 [14:25.6246 [14:26.1]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] n(a0.39)ch RUSSland WEGgezogen- ohne ↑ELTERN\ (~H:1.08)

[209]

..
Ludmila [v] und (0.37) ha# (ähm:0.59) und dadurch dass d(i:0.66)e deutsche sprache war

[210]

..
Ludmila [v] über# überall verBOTEN\ (1.03) (ähm:0.57) (1.7) und auch war

[211]

..
Ludmila [v] SCHWIERIG für die deutsch sprechenden leute überhaupt arbeit zu finden\

[212]

..
Ludmila [v] oder/ (~H:0.59) WOHNUNG zu finden\ ähm <<all>die haben versucht das

[213]

.. 247 [14:47.7]248 [14:48.2]
Int [v] hm=hm\
Ludmila [v] IRGENDwie zu verBERGEN\ ne-> (~H:0.4) <<all>nur dadurch

[214]

..
Ludmila [v] dass die haben auch deutsche NAME/> (0.62) die anderen haben gewusst

[215]

..
Ludmila [v] (dav)# gewusst dass die sind DEUTSCH=ABER- (0.32) MEHR war das

[216]

.. 249 [14:56.9] 250 [14:57.6]
Int [v] [<<p>hm=hm>]
Ludmila [v] NICHT\ [weil ähm] es WAR wirklich- ähm (0.9) ((schnalzt)) (so)

[217]

.. 251 [15:00.9] 252 [15:01.6]
Int [v] <<p>hm=hm\
Ludmila [v] schwierig\ (0.92) (ähm:0.51) <<all>mein mann sachte dass er

[218]

..
Ludmila [v] hat nur DEUTSCH GELERNT- ähm ge# ähm GEHÖRT wenn ER> (0.39)

[219]

..
Ludmila [v] mal zu OMA/ z(u:1.18) ferien <<all>ähm=ähm zu ferien nach kasachstan>

[220]

..
Ludmila [v] nach kirgiSIEN (0.66) ähm geflogen\ und das eins=zwei wochen und (0.38)

[221]

.. 253 [15:18.7] 254 [15:19.1]
Int [v] <<p>hm=hm\
Ludmila [v] wars das ne- (0.61) und <<all>zu ho# zu hause hat kein# k#

[222]

..
Ludmila [v] kein deutsch geSPROCHEN> und- (1.39) DIE haben auch gedacht- naja die

[223]

.. 255 [15:30.4]
Int [v] [hm=hm\
Ludmila [v] leben jetzt (0.38) in RUSSLAND\ das ist auch nicht WICHTIG\ [die haben

[224]

.. 256 [15:31.1] 257 [15:34.1]
Int [v] <<p>hm=hm\
Ludmila [v] auch] keine deutsche FREUNDE gehabt\ ähm gar nicht ne/

[225]

.. 258 [15:34.4]
Ludmila [v] nur erstmal mit siebzehn JAHREN ähm kam (auf) bekannTE ähm=ähm von

[226]

..
Ludmila [v] meine SCHWIEGEReltern von kasachstan nach ähm nach kauKAsus (0.63)

[227]

	..	259 [15:45.7]	260 [15:46.1]
Int [v]		<<p>hm=hm\>	
Ludmila [v]		und die konnten DEUTSCH\	und mein=MANN war auch

[228]

	..		
Ludmila [v]		sehr=befreun# mi# befreundet mit (ähm:0.63) KINDER/ von diese familie/	

[229]

	..	261 [15:55.0]	262 [15:55.8]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]		und die haben so bisschen so deutsch beige#	[=beigebracht\] das war/ (0.35)

[230]

	..		
Ludmila [v]		eigentlich ganz intereSSANT ne- dass die auch die ANDERE sprache	

[231]

	..		
Ludmila [v]		können\ (~H:1.24) ((schnalzt)) (0.4) <<all>und ähm dann HAT mein MANN	

[232]

	..		
Ludmila [v]		ähm deutsche sprache> (ähm:0.83) (0.49) ähm <<all>in [REDACTED] das in	

[233]

	..		
Ludmila [v]		russland bo# in russische botschaft> ähm so beST↑ANDEN diese	

[234]

	..	263 [16:14.2]	
Int [v]		[<<p>hm=hm\>]	
Ludmila [v]		EX↑AMEN\ und die dürften h# nach deutschland	[<<p>wegziehen\>]

[235]

	..		
Ludmila [v]		wir=waren ähm <<all>ich sage immer mein MANN> aber- wir waren	

[236]

	..	265 [16:19.9]	266 [16:20.2]
Int [v]		hm=hm\	
Ludmila [v]		damals noch nicht verheiratet-	wir=waren=verLOBT aber wir waren

[237]

..
Ludmila [v] noch nicht verheiratet\ (~H:1.43) meine ELTERN haben was

[238]

..
Ludmila [v] dagegen=dagegen gehabt dass ich nach deutschland wegZIEHE und hm (1.1)

[239]

..
Ludmila [v] ((schnalzt)) (~H:1.11) er=is (au#) dann ohne mich- nach deutschland

[240]

..
Ludmila [v] weggeZOGEN <<len>und ich ähm=ähm> <<all>wir haben auch schon

[241]

.. 267 [16:38.7] 268 [16:39.0]
Int [v] hm=hm\
Ludmila [v] zusammen gelebt in RUSSland> und ICH bin dann zurück nach

[242]

.. 269 [16:41.3] 270 [16:41.9]
Int [v] hm=hm\
Ludmila [v] ukraINE weggeZOGEN- (0.46) da war=ich schon ZWANzig ne/

[243]

.. 271 [16:43.7]
Ludmila [v] (~H:0.6) und E(0.76)r <<p>dann nach deutschland\> (1.39) und (0.67)

[244]

..
Ludmila [v] hab=ich erstma gedacht na ja- (0.46) <<all>das is# SO ist das LEBEN>

[245]

.. 272 [16:52.4] 273 [16:52.9]
Int [v] [hm=hm\
Ludmila [v] [ne/] unsere WEGE gehen auseinANDER/ (1.99) <<all>weiß ich nicht>

[246]

..
Ludmila [v] wir= haben# ähm der=hat=auch wahrscheinlich auch letz# (ähm:0.41)=erste

[247]

..
[Ludmila [v] zeit auch sehr schwierig gehabt\ (~H:1.16) auch kein GELD\ (<<all>wir

[248]

..
[Ludmila [v] können>) wir=können auch n(e0.73)# nicht regelmäßig telefoNIEREN\

[249]

.. 274 [17:10.9] hm=hm\
[Int [v] wir=(ähm:0.75) <<all>weil die müssen von EINE lager zu ANdere

[250]

.. 275 [17:11.6]
[Int [v] LAGER\> und (1.49) (ähm:0.44) und wir=haben- wirklich die ersten drei

[251]

..
[Ludmila [v] MONATE (0.4) kaum=KAUM kontakt- so <<all>ZEHN minuten telefona

[252]

.. 276 [17:20.3] 277 [17:20.7]
[Int [v] [<<p>hm=hm\
[Ludmila [v] [ten\
MEHR war das nicht-=weil f(0:7)f (0.86) <<f>jetzt

[253]

.. 278 [17:26.6]
[Int [v] ver↑STEHE ich DAS dass er hat=wirklich kein GELD gehabt/>

[254]

.. 279 [17:26.9] 280 [17:28.9]
[Int [v] <<p>hm=hm\
[Ludmila [v] wir haben zu hause kein TELEFON gehabt/ [(dann wurd)]

[255]

.. 281 [17:29.2]
[Ludmila [v] das=war alles so komplIZIERT ne/ ((~H:0.45) wenn=man (0.31) versucht

[256]

..
[Ludmila [v] paar mal ANZURUFEN- dann war schon geld WEG- und da/ <<all>das ist

[257]

	282 [17:36.5]	283 [17:36.9]	284 [17:38.1]
Int [v]	[<<p>hm=hm\]		[<<p>hm=hm\]
Ludmila [v]	scho# [↑SO]	eine ge↓schichte ne->	[<<all>und dann hab ich da# ne

[258]

	285 [17:38.9]
Int [v]	
Ludmila [v]	es>] wird es immer <<all>WENIGER und WENIGER> und dann

[259]

Ludmila [v]	((schnalzt)) (0.85) (~H:0.51) irgendwann hat er mir BRIEF geschrieben- dass

[260]

	286 [17:50.0]
Int [v]	[<<pp>hm=hm\>]
Ludmila [v]	ähm (2.37) dass er macht mir ↑EINLADUNG und [er (möchtet)]

[261]

	287 [17:50.5]
Ludmila [v]	und ähm möchte GERNE <<p>dass ich nach deutschland KOMME und dass

[262]

	288 [17:54.9]	289 [17:55.3]
Int [v]	<<p>hm=hm\>	
Ludmila [v]	wir uns HEIRATEN und-	(0.63) dann soll ich HIER

[263]

Ludmila [v]	bleiben> (0.5) <<f>OH das war eine überra#> <<all>ne das war ni# überr#

[264]

	290 [18:01.4]	291 [18:02.1]
Int [v]	[hm=hm\]	
Ludmila [v]	das ha# das WOLLT ich auch> [ne aber/] (~H:0.67) (ähm:0.51) hm (H~:0.49)	

[265]

Ludmila [v]	genau DAS war genau=dieser=moment- (0.43) <<p>da wo/ ich hab=gedacht

[266]

Ludmila [v]	ah ↑DEUTsche sprache> das war durch die MAGEN\ <<f>ich ka# ich

[267]

	292 [18:10.9]	293 [18:11.2]	294 [18:12.0]	295 [18:12.5]
Int [v]	[<<p>hm=hm>]		<<p>hm=hm>	
Ludmila [v]	[KONNTE]	kein !WORT!\	mein BR(U:0.4)DER- meine	

[268]

	..
Ludmila [v]	MAMA- (~H:1.09) <<p>hat auch gesagt>- MÄDCHEN- wo (f:0.43)#

[269]

	..
Ludmila [v]	fliegst du HIN\ <<f>du könntest doch kei# keine SPRACHE- du KENNST

[270]

	..	296 [18:22.2]	297 [18:22.8]
Int [v]	[<<p>hm=hm>]		
Ludmila [v]	da KEINEN\> [und-]	(0.37) aber- (0.29) ich war !BLIND!\ (0.45)	

[271]

	..	298 [18:27.3]	299 [18:27.7]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]	na=sozusagen von der LIEBE-	[ich hab ihm ges] agt <<f>ich !LERNE	

[272]

	..	301 [18:29.1]
Int [v]	((lacht))	
Ludmila [v]	ALLES!\ und dann habe ich mir beSTELLT-> (~H:0.97) ähm=ähm so (0.91)	

[273]

	..
Ludmila [v]	eine KURSUS mit kaSSETTEN\ und ähm BÜCHER/ (0.98) man# (0.39) so

[274]

	..	302 [18:41.2303 [18:41.7]
Int [v]	hm=hm\	
Ludmila [v]	FERNkursus deutsch-	(0.43) hab ich GE↑ÜBT- aber- ehrlich zu

[275]

	..
Ludmila [v]	sagen ich glaube das hat mir nicht so ↑VIEL beigebracht- weil (~H:0.9)

[276]

	..
Ludmila [v]	(H~:0.8) (1.07) ähm wenn=man (0.79) rum=herum hat nur- RUSSISCH

[277]

..
Ludmila [v] redende LEUTE/ und man hat KEINE/ (1.13) ähm ((schnalzt)) (~H:1.52)

[278]

..
Ludmila [v] ähm wie sagt man das- (ähm:0.52) <<all>keine=möglichkeit mit ANDERE

[279]

..
Ludmila [v] leute auch DEUTSCH zu sprechen das ist auch schwer- das ist so>

[280]

..
Ludmila [v] <<pp>ähm=ähm> <<all>es ist wirklich SCHWER dann auch die sprache

[281]

.. 304 [19:13.4] 305 [19:13.9] 306 [19:14.8]
Int [v] [hm=hm\
Ludmila [v] man# das is alles nur theORIE ne> [man braucht] eigentlich praktik\
..

[282]

.. 307 [19:15.2]
Int [v] <<p>hm=hm\
Ludmila [v] (~H:1.58) <<f>ABER ich hab trotzdem GEÜBT\ ich hab

[283]

..
Ludmila [v] dann (so:0.5)> ähm mir ein buch GEHOLT da wo# <<all>ich hab jetzt

[284]

..
Ludmila [v] gedacht naja ich muss jetzt fahren=ich muss ja> erstmal zur deutsche

[285]

..
Ludmila [v] botschaft ne- (0.61) <<f>und ich wusste nicht WIE sprechen die da/ russisch

[286]

.. 308 [19:29.0] 309 [19:29.6]
Int [v] <<p>hm=hm\
Ludmila [v] oder=oder deutsch ne-> was würden die mich

[287]

..
Ludmila [v] FR(A:0.37)GEN ne- (~H:1.17) (H~:0.57) dann (H~:0.54) naja hab ich erstma

[288]

..
Ludmila [v] die=fr# <<all>möglichen FRAGEN in meinem kopf gest# WAS würden die

[289]

..
Ludmila [v] mich FRAGEN-> (~H:0.45) hab ich erstmal auf RUSSISCH geschrieben\

[290]

..
Ludmila [v] ((schnalzt)) und dann habe ich verSUCHT das mit ähm deutsche übers# ähm

[291]

.. 310 [19:47.4] 311 [19:47.9]
Int [v] [<<p>hm=hm\>]
Ludmila [v] deutsche wörterbuch diese frage zu über [SETzen\] aber wenn man

[292]

.. 312 [19:50.3] 313 [19:50.5]
Int [v] [<<p>hm=hm\>]
Ludmila [v] wirklich kein geFÜHL für die sprache [hat] das=ist (~H:1.64)

[293]

..
Ludmila [v] ähm das=ist wirklich NICHTS\ und dann <<f>meine/ klassenlehrerin> (0.54)

[294]

.. 314 [20:00.6] 315 [20:01.1]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] KÖNNTE- (0.5) könnte DEUTSCH ne- [<<all>könnte deutsch>] sie=hat

[295]

..
Ludmila [v] DEUTSCH=eigentlich# (0.43) eigentlich unterRICHTET i# in der schule\

[296]

..
Ludmila [v] (~H:0.67) und dann habe ich meine ähm klassenlehrerin ähm (0.4) gefunden\

[297]

..	
Ludmila [v]	habe ich die BESUCHT\ und habe ich gebeten um die H(I:0.3)LFE-

[298]

..	316 [20:15.0]	317 [20:16.1]
Int [v]	[<<p>hm=hm\>]	
Ludmila [v]	(~H:1.38) SIE war so auch skeptisch- [ne/ ähm]	(0.97) aber sagte-

[299]

..	
Ludmila [v]	<<lachend>ich> <<f>sie war auch irgendwie nicht so ganz SICHER ob

[300]

..	318 [20:25.0]
Int [v]	[hm=hm\]
Ludmila [v]	(~H:0.81) (ähm:0.67) ob sie RICHTIG FORMULIERT hat- [dann hab ich]

[301]

..	319 [20:25.5]
Ludmila [v]	SPÄTER ähm dann verSTANDEN\ wenn ich so <<all>nach mehrere

[302]

..	320 [20:29.8]	321 [20:30.3]
Int [v]	[<<p>hm=hm\>]	
Ludmila [v]	JAHRE sie wieder getroffen HABE-> (~H:0.5)	<<all>und sie hat

[303]

..	322 [20:32.6]	323 [20:33.2]
Int [v]	hm=hm\	
Ludmila [v]	versucht mit meiner tochter DEUTSCH zu reden\>	<<all>dann hab

[304]

..	
Int [v]	
Ludmila [v]	ich gedacht>=naja/ <<lachend>was könnte die frau uns BEIbringen->

[305]

..	325 [20:38.3]	326 [20:39.]	327 [20:39.5]
Int [v]	[[((lacht))]]	[ja\]	
Ludmila [v]	[[((lacht))]] aber- WIRKLich [so]	aber <<all>in DIESEM moment	

[306]

..
Ludmila [v] da=wo=ich ich überhaupt KEINEN ahnung und null ahnung habe von

[307]

..	328 [20:46.3]	329 [20:46.9]
Int [v]	[<<p>hm=hm\>]	
Ludmila [v]	deutsch\ und JEMAND hat so ein !BISSCHEN!>> [ne/]	das

[308]

..	330 [20:48.3]	331 [20:48.8]
Int [v]	[<<p>hm=hm\>]	
Ludmila [v]	WAR schon eine grosse hilfe-	und dann hat sie versucht mir

[309]

..
Ludmila [v] halt diese fragen zu überSETZEN\ was die so/ so bisschen KLINGEN

[310]

..	332 [20:54.8]	333 [20:55.3]
Int [v]	[hm=hm\]	
Ludmila [v]	können\ [(~H:0.53)] und (ähm:0.67) (0.9) ((schnalzt)) mögliche antWORT-	

[311]

..
Ludmila [v] und ich=hab- ((lacht)) wirklich diese FRAGEN- (1.09) AUSWENDIG gelernt

[312]

..	334 [21:05.1]	335 [21:05.6]	336 [21:06.2]
Int [v]	[hm=hm\ ((lacht))] [((lacht))]		
Ludmila [v]	und ANTwort auswendig gelernt [((lacht))]	[<<lachend>obwohl	
Unbest. Pers. [v]			
Junge [v]			
Int [c]			
[c]			
Ludmila [c]			

[313]

..	337 [21:07.6]
Int [v]	
Ludmila [v]	ehrlich zu sein ich (...0.48#...)>] (0.99) ähm so GANZ=geNAU ich hab auch

[314]

..
Ludmila [v] nicht verSTANDEN\ nur was ich da/ (~H:1.11) (ähm:0.7) alles gelernt

[315]

..
Ludmila [v] aber=ich# (H~:0.64) als ich da in botschaft WAR/ ich war auch alleine\

[316]

..
Ludmila [v] also=ich=kann=sagen (~H:0.88) ähm diese ganze PAPIERgeschichte habe

[317]

.. 338 [21:25.4] 339 [21:25.9]
Int [v] [$\ll p \gg$ hm=hm\>]
Ludmila [v] ich alles ALLEINE ge# ähm gemacht\ [das war ohne] eltern\ =ich=war

[318]

..
Ludmila [v] <<len>schon da einundZWANZIG\ und ich musste von mein stadt nach

[319]

.. 340 [21:32.2] 341 [21:32.8]
Int [v] <<p>hm=hm>
Ludmila [v] KIEW-> FAHREN\ und ähm das war auch immer so

[320]

..
Ludmila [v] finanZIELL bedingte ähm SACHE und (1.23) ich musste so in kurze=zeit

[321]

.. 342 [21:44.6] 343 [21:45.4]
Int [v] [hm=hm\
Ludmila [v] (0.61) ((lacht)) zwölf mal- nach KIEW fl# ähm fah [ren ne-] (~H:0.45) und

[322]

..
Ludmila [v] ähm (0.98) ((schnalzt)) und ich=ich hab auch verst# ähm=ähm=also (0.95)

[323]

..
Ludmila [v] <<all>sag ich auch ganz ehrlich- das war auch finanzielle sache- man könnte

[324]

.. 344 [21:57.2]
[Int [v]
Ludmila [v] da auch nicht LEISTEN dass es jemand mit die kommt- als übersetz [er->]

[325]

.. 345 [21:57.7]
[Int [v] [<<p>hm=hm\>]
Ludmila [v] ich musste alLEINE durch ne- (~H:0.67) und was finde ich

[326]

..
Ludmila [v] <<f>GANZ interessant adista als ich da in botSCHAFT gewesen ne-> und

[327]

..
[Int [v]
Ludmila [v] ((lacht)) (0.53) und DANN <<all>war alles weg\ ich hab blackOUT

[328]

.. 347 [22:09.5]
[Int [v] [<<p>hm=hm\>]
Ludmila [v] [gehabt\> überhaupt ne- (1.8) <<all>und die haben versucht erstmal

[329]

.. 348 [22:14.8] 349 [22:15.3]
[Int [v] [<<p>hm=hm\>]
Ludmila [v] mit mir in DEUTSCH zu ↑SPRECHEN\> [ne/] (1.62)

[330]

..
Ludmila [v] <<all>und dann haben die <<lachend>ver#> also ich hab auf n>

[331]

..
Ludmila [v] PAAR=fragen so beantwort# hab ich paar fragen beantWORTET\ (0.7) aber

[332]

.. 350 [22:25.8] 351 [22:26.4]
[Int [v] [<<p>hm=hm\>]
Ludmila [v] DANN war wirklich blackout\[also] ich WAR so nerVÖS- und

[333]

..
[Ludmila [v] konnte <<lachend>KEIN wort verSTEHEN=gar=nicht- ich war so hilfLOS>

[334]

..352 [22:31.2] 353 [22:31.8]
[Int [v] [<<p>hm=hm\>]
[Ludmila [v] [und dann] <<all>haben die auf einmal alle so RUSSISCH mit mir

[335]

.. 354 [22:35.1] 355 [22:35.9]
[Int [v] [hm=hm\
[Ludmila [v] angefangen zu <<lachend>sprech#>> ((lacht)) <<lachend>naja-> ähm das

[336]

..
[Ludmila [v] war/ meine REttung <<len>aber- ((schnalzt)) (1.14) wie gesagt- es war schon

[337]

..
[Ludmila [v] (0.56) ganz interesSANT\> (~H:0.89) und überHAUPT <<all>nach

[338]

..
[Ludmila [v] DEUTSCHLAND zu kommen> das war auch <<len>ganz SCHWER für

[339]

..
[Ludmila [v] mich weil> ähm (~H:0.83) mu# wie gesagt=ich musste (ähm:0.53) (0.72)

[340]

.. 356 [22:55.4] 357 [22:56.3]
[Int [v] [<<p>hm=hm\>]
[Ludmila [v] GANZ weite weg machen [ähm in ähm] ähm (~H:0.65) in ähm

[341]

..
[Ludmila [v] <<all>verschiedene> ämte bis# verschiedene bescheinigungen SAMMeln\
[Ludmila [v] und mit WARTEzeit\
[Ludmila [v] und das war- (~H:0.8) also (0.89) <<bedrückt>das war

[342]

[343]

..
Ludmila [v] wirklich STRESSIGE ZEIT> (0.69) ((schnalzt)) <<f>und dann

[344]

..
Ludmila [v] IRGENDwann habe ich meine paPIERE> und dann <<dim>mus# ähm dürfte

[345]

..
Ludmila [v] ich nach deutschland- ähm fahren> (1.43) ((schnalzt)) (~H:0.74) ich hab

[346]

..
Ludmila [v] SOLCHE ANGST gehabt\ (0.71) das sag ich ihnen- (~H:1.19) (H~:0.37)

[347]

..
Ludmila [v] ich=hab=ti# ähm ich weiß (ähm:0.61) (0.67) hm\ (0.59) meine MAMA/ und

[348]

.. 358 [23:28.4] 359 [23:28.8]
Int [v] <<p>hm=hm\>
Ludmila [v] meine TANTE haben mich begleitet nach KIEW\ ich habe

[349]

..
Ludmila [v] zwei TASCHEN gehabt\ und (0.66) (~H:0.26) <<weinend>!ICH!=hab

[350]

.. 360 [23:35.8]
Int [v] <<p>hm=hm\>
Ludmila [v] ANGST gehat# gehabt und (0.54) meine mama auch\>

[351]

361 [23:36.3]362 [23:38.6] 363 [23:39.7] 364 [23:40.6]
Int [v] [hm=hm\
Ludmila [v] aber !DIE! war so STARK\ [((hustet))] (0.6) ((schnalzt)) (1.27)
Ludmila [c] ((trinkt))

[352]

.. 365 [23:44.4]366 [23:47.0]
Ludmila [v] ((schnalzt)) (~H:0.45) sie hat mir DAMALS gesagt-
Ludmila [c] ((trinkt))

[353]

	..	367 [23:49.0]	368 [23:49.7]
Int [v]			[[((lacht))]]
Ludmila [v]	<<lachend>(…0.43…) tee muss mal runter kommen\>		[[((lacht))]]
Ludmila [c]			((trinkt))

[354]

	369 [23:51.7]		
Ludmila [v]	((schnalzt)) <<f>EGAL wie es dir erGEHT- du weißt ganz> ähm du ähm du		

[355]

	..	370 [23:58.4]	
Int [v]			<<p>hm=hm\>
Ludmila [v]	musst sicher sein\ ähm unsere- HAUS ist für dich immer		

[356]

	371 [23:58.9]		
Ludmila [v]	(0.52) ((schnalzt)) Offen\ ähm du kannst IMMER- IMMER zuRÜCK		

[357]

	..	372 [24:03.6]	373 [24:04.2]
Int [v]			<<p>hm=hm\>
Ludmila [v]	kommen-	ähm eGAL\ (H~:0.66) (1.16) auch spontan	

[358]

	..	374 [24:10.1]	375 [24:10.5]
Int [v]			[[<<p>hm=hm\>]]
Ludmila [v]	ALLEINE oder mit KINder- <<all>[es]		kann ALLES in deinem leben

[359]

	..	376 [24:12.1]	377 [24:12.5]	378 [24:13.5]
Int [v]				[[<<p>hm=hm\>]]
Ludmila [v]	pasSIEREN\> [du kannst]		IMMER zurück kommen=ne-	

[360]

	..	379 [24:14.0]		
Int [v]		<<p>hm=hm\>		
Ludmila [v]		(0.57) ((schnalzt)) (~H:0.6) <<weinend>und=dann=habe ich		

[361]

	..	380 [24:16.9]	381 [24:22.7]	
Ludmila [v]	angefanen zu WEINEN-> (5.84)		<<weinend>mama hat	
Ludmila [c]		trinkt etwas		

[362]

	..	382 [24:25.0]	383 [24:25.4]
Int [v]		hm=hm\	
Ludmila [v]	gesagt=du=bist=alle# es WIRD alles GUT\>		(1.83) ((schnalzt))

[363]

	..		
Ludmila [v]	<<weinend>und=dann ZWEI/# (2.11) ZWEI tage bin ich nach deutschland		

[364]

	..		
Ludmila [v]	gefahren\ (0.9) ich hab mit ↑KEINEM gesprochen- ich hab so ge# ähm weil		

[365]

	..	384 [24:37.9]	385 [24:38.4]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]	ich SOLche angst gehabt [habe]>		(~H:1.39) ich=hab ((lacht))

[366]

	..		
Ludmila [v]	<<lachend>ich hab mich SO/ (~H:0.73) (ähm:0.54) (1.19) (ähm:0.87)		

[367]

	..		
Ludmila [v]	<<p>wie sagt man so-> (ähm:0.59) ((schnalzt)) w(i:1.14)e (2.87) ((lacht)) ich		

[368]

	..		
Ludmila [v]	hab mich SO/ (ähm:0.79) so GETAN <<lachend>als ich nichts HÖRE->		

[369]

	386 [24:54.9]	387 [24:55.4]	388 [24:56.6]	389 [24:57.1]
Int [v]	[hm=hm\]		[ja-]	
Ludmila [v]	((lacht))	((lacht kurz)) und nichts verstehe-	[genauso/] (...0.75...) mit ähm	

[370]

	..		
Ludmila [v]	dass die <<f>leute alle# andere leute DENKEN dass ich- (1.0) ↑WIRKLICH		

[371]

	..	390 [25:03.4]	391 [25:03.9]	392 [25:04.9]	393 [25:05.2]
Int [v]		[hm=hm\]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]	nichts höre-	[und wirklich] nichts verstehe\>	<<all>	[ich=hab] alles einf#	

[372]

	..	394 [25:07.4]	395 [25:08.1]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]	(ähm:0.39) ALLES ignoRIERT>	[weil ich] ich ich=hab=gedacht- ich wa#	

[373]

	..	396 [25:14.0]	
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]	ich kenne die leute nicht die mit MIR in ein zug FAHREN\	und-	

[374]

	..	398 [25:16.5]	399 [25:17.0]
Int [v]		[hm=hm\]	
Ludmila [v]	ich hab WIRKLICH ANGST gehabt\	[ich war] GANZ ALLEINE ne-	

[375]

	..	401 [25:18.7]	
Int [v]	<<p>hm=hm\>		
Ludmila [v]		<<f>und dann kam ich nach ↑DEUTSCHLAND\ die ERSTE	

[376]

	..		
Ludmila [v]	moment also die erste/>	so zwei wochen- war richtig so GUT/ ne- NAJA/	

[377]

	..		
Ludmila [v]	ähm ich war ja wieder mit meinem mann zuSAMmen\	wir waren glücklich/	

[378]

	..		
Ludmila [v]	und ähm ((lacht kurz)) es war wirklich ähm ganz interessant=	<<f>ERSTE	

[379]

	..		
Ludmila [v]	tag als ich GEkommen <<p>das war ein SCHOCK für mich\	also ich war in	

[380]

	..		
Ludmila [v]	ein NOTwohnung und dann haben alle (1.79) be↑WOHNER nur russisch		

[381]

	..	402 [25:52.3]	403 [25:52.9]
Int [v]		[<<p>hm=hm\>]	
Ludmila [v]	gesprachen ne->	(~H:0.59) (1.02) ABER nur in die	

[382]

.. 404 [25:55.6] 405 [25:56.3]
Int [v] <<p>hm=hm<>
Ludmila [v] !KÜCHE! (1.03) zu ↑HAUSE/ ich#=also=wenn=man durch

[383]

..
Ludmila [v] den FLUR/ (ab)ging man ha# hat gehört- auch irgendwo DEUTSCHE

[384]

.. 406 [26:04.7] 407 [26:05.2]
Int [v] <<p>hm=hm<>
Ludmila [v] sprache\ das war für mich irgendwie so/ ganz interessant\

[385]

..
Ludmila [v] =wie KONNte man so/ hm (0.69) GANZ einfach auf ru# von RUSSISCHE/

[386]

.. 408 [26:14.3] 409 [26:14.7]
Int [v] <<p>hm=hm<>
Ludmila [v] dann auf ↑DEUTSCHE sprache überSPRINGEN- weil ich

[387]

..
Ludmila [v] fa# ich fand (ähm:0.48) (0.37) <<all>DAMALS als ich ähm noch in ukraine

[388]

..
Ludmila [v] gewohnt habe also- RÜssisch und ukrainisch das ist eigentlich-> (0.42) so

[389]

..
Ludmila [v] nicht so große unterSCHIED- (0.26) <<f>↑JETZT merk ich schon mit der

[390]

..
Ludmila [v] ZEIT das ist wirklich eine große unterSCHRIFT-> und die leute die nur

[391]

..
Ludmila [v] RUSSISCH können\ <<all>die können auch kein deutsch VERSTEH↑# ähm

[392]

	..	410 [26:33.9]	411 [26:34.6]
Int [v]		hm=hm\<	<<p>hm=hm\<
Ludmila [v]	kein# keine ukrainische sprache	VERSTEHEN↑ ne->	aber-

[393]

	..		
Ludmila [v]	weil ICH d# die BEIDE sprachen so gut KANN↑ ich# also ich finde# ich		

[394]

	..	413 [26:43.0]	
Int [v]			
Ludmila [v]	FAND damals dass es (0.44) alle(s:0.68) in ORdnung so NE al [<<all>[so]		

[395]

	..	414 [26:43.4]	415 [26:44.3]	416 [26:44.8]
Int [v]		[<<p>hm=hm\<]	[<<p>hm=hm\<]	
Ludmila [v]	das ist]	[<<f>alles GLEICH<>]	[ne/	(H~:0.44) (2.23)

[396]

	..		
Ludmila [v]	UND (H~1.12) ja\ (1.59) die paar wochen ist <<all>vorBEI mein mann hat		

[397]

	..		
Ludmila [v]	urlaub gehabt\> und dann (1.23) (ähm:0.93) musste er wieder zur ARBEIT\<		

[398]

	..		
Ludmila [v]	(0.71) (ähm:0.68) (0.4) er hat AUCH ähm <<all>seine sprachkursachen		

[399]

	..	417 [27:03.1]	418 [27:03.4]
Int [v]		<<p>hm=hm\<	
Ludmila [v]	nicht bis=zu NICHT zu ende gemacht>		(~H:0.93) weil

[400]

	..		
Ludmila [v]	(ähm:0.65) (0.34) er konnte NUR (ähm:0.51) (0.92) (schnalzt) (0.55) er		

[401]

	..		
Ludmila [v]	konnte/ (0.73) n(u:0.71)r ähm mir# für mich eine einlaDUNG machen-		

[402]

..
Ludmila [v] wenn# d# dafür dass ich nach deutschland komme\ (~H:0.45) WENN er nur-

[403]

.. 419 [27:20.5] 420 [27:21.7]
Int [v] [<<p>hm=hm\ ja>]
Ludmila [v] (0.89) eine feste [<<p>arbeitsstelle hat>\] (~H:1.67) und (0.65) ähm ich

[404]

..
Ludmila [v] glaube er WAR vielleicht paar monaTE in sprachkurs\ (ähm:1.19)

[405]

..
Ludmila [v] sprachkurs\ und dann hat er schon arbeit (0.6) GESUCHT\ (0.85) und hat

[406]

..
Ludmila [v] (0.29) ähm eine STELLE gefunden in X-stadt\ (0.69) in ein b# einer FIRma/

[407]

.. 421 [27:40.7]
Int [v] [<<p>hm=hm>]
Ludmila [v] (0.8) (schnalzt) <<all>ich möchte jetzt ni# nicht sagen> [wie die firma heißt]

[408]

422 [27:41.8] 423 [27:47.2]
Int [v] [hm=hm\]
Ludmila [v] (~H:0.97) und=(ähm:1.07) (0.82) die haben ihn SEHR ausgenutzt\ [ähm]

[409]

424 [27:47.7]
Ludmila [v] so beTRÜGEN- also mit auch lohnZAHLUNG- wir haben auch- (0.7)

[410]

..
Ludmila [v] (ähm:0.82) (0.79) also/ (0.43) GANZES JAHR\ also für GANZ wenig geld

[411]

.. 425 [27:57.8] 426 [27:58.4]
Int [v] <<p>hm=hm>
Ludmila [v] gelebt- (0.69) aber wir haben- (0.52) und wir HABEN auch

[412]

	..	427 [28:04.1]	428 [28:05.0]
Int [v]			[hm=hm\]
Ludmila [v]	NICHT verSTANDEN was ist LOHNabrechnung was da [steht-]		

[413]

	..		
Ludmila [v]	überHAUPT=und- (~H:0.75) <<all>wir HABEN ges#> (ähm ähm:2.04)		

[414]

	..		
Ludmila [v]	(schnalzt) ähm geSEHEN\ ähm <<f>er hat immer so mit SCHECK-> (0.56)		

[415]

	..		
Ludmila [v]	(ähm:0.56) lohn beZAHLT\ und- (~H:1.51) (ähm:0.97) NUR hat=er nur für		

[416]

	..	429 [28:22.5]	
Int [v]			[hm=hm\]
Ludmila [v]	die BOTschaft PAPIERE ähm=ähm gehabt=dass er ARBEIT hat [und dann		

[417]

	..	430 [28:23.3]	431 [28:24.4]	432 [28:24.9]
Int [v]				[<<p>ja>]
Ludmila [v]	dadurch]<<all>konnte ich auch hier BLEIBEN\> und das war wichtige			

[418]

	..	433 [28:26.4]	434 [28:26.9]	
Int [v]				<<p>hm=hm\>
Ludmila [v]	ENTSCHEIDUNG [für uns-] (0.85) (schnalzt) (~H:0.58) und mit			

[419]

	..		
Ludmila [v]	GANZ viel wenig GELD (ähm:0.96) (H~:1.0) haben unsere bekannten ges#		

[420]

	..		
Ludmila [v]	geSAGT <<cresc>wieso geht ihr nicht zu SOZIALAMT und stellt nicht ähm		

[421]

	..	435 [28:39.5]	436 [28:40.3]	
Int [v]				<<p>hm=hm\>
Ludmila [v]	antrag für sozial [hilfe->] (~H:0.95) naja/ wir m# müssten dann von			

[422]

..
Ludmila [v] arbeitsgeber eine BESCHEINIGUNG ho# ähm holen\ von letzte DREI

[423]

..
Ludmila [v] monate/ und <<all>dadurch dass wir keine SPRACHE#> (0.63) <<all>also

[424]

..	437 [28:54.5.438 [28:55.0]
Int [v]	hm=hm\
Ludmila [v]	er könnte AUCH nicht so> (0.52) perFEKT ne- DEUTSCH ähm

[425]

..
Ludmila [v] ka# kann man sagen KAUM\ (1.04) und ähm da hat er eine bescheinigung-

[426]

..
Ludmila [v] nicht# paar bescheinigungen bekommen\ (0.85) naja\ <<f>-VERSTEHT gar

[427]

..	439 [29:06.0]	440 [29:06.7]
Int [v]	<<p>hm=hm\>	
Ludmila [v]	nichts was da STEHT-> [wir haben das] <<all>bei sozialamt (...0.46...)	

[428]

..
Ludmila [v] sozialamt abgeGEBEN-> (~H:0.55) die haben so auf uns nur dumm geguckt\

[429]

..	441 [29:14.3]	442 [29:14.6]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	haben gesagt- was=WOL# WOLLEN sie/ [sie] be# sie bekommen doch	

[430]

..	443 [29:16.7]	444 [29:17.1]
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	gutes GELD/ ne wir haben (0.77) äh wenn=ich jetzt sage/ äh wir	

[431]

..
Ludmila [v] haben WENIGER (H~:0.68) also wir haben nur die hälfte bekommen was

[432]

	445 [29:27.9]
Int [v]	boa\ ja
Ludmila [v]	überhaupt sozialhilfeempfänger (~H:0.92) beKOMMen können

[433]

	446 [29:28.9]
Ludmila [v]	für DIESES geld haben wir gelebt äh (~H:0.53) wir müß' müssten noch also

[434]

	447 [29:35.8]	448 [29:36.5]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	wir haben WIRKLICH NICHTS GEHABT\ [gar nichts] wir haben äh	

[435]

Ludmila [v]	<<all>nach zwei monate müssen auf äh notwohnung AUSziehn nach X-
--------------------	--

[436]

	449 [29:41.5450 [29:42.0]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	stadt> wir haben au# unsere erste kleine WOHNung/ und da haben

[437]

	451 [29:50.0]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	wir (0.76) ähm ungefähr DREI monate auf BODEN geschlafen-

[438]

	452 [29:50.8]
Ludmila [v]	äh auf einer matratze die wir au# von jemandem bekommen haben und

[439]

	453 [29:59.6]	454 [30:02.1]	455 [30:02.6]
Int [v]	[[((lacht))]] [hm=hm]		
Ludmila [v]	((schluckt)) auf der bügelbrett geGESSen und [[((lacht))]] [[((lacht))]] (0.54)		

[440]

	456 [30:03.1]	457 [30:04.0]	458 [30:04.8]	459 [30:05.9]
Int [v]	[wahnsinn]		[ja ja]	
Ludmila [v]	[<<lachend>das schon es] das war schon HART>		[ne also] und# also ich	

[441]

Ludmila [v]	habe versucht auch/ jede/ CENT so zu zählen und (0,50) man könnt=also
--------------------	---

[442]

..
Ludmila [v] ich=ich habe auch damals nachgefragt ob ich zur=sprachkurs bekommen

[443]

..	460 [30:15.8461 [30:16.2]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	kann- <<t>NEIN\> (0,25) also kostenlose sprachkurs ↑NICHT man

[444]

..	462 [30:20.2]	463 [30:20.7]	464 [30:21.3465 [30:21.7]
Int [v]	[hm=hm]		hm=hm
Ludmila [v]	musste nur be↑ZAHlen [und] (~:0.64)		(0,44) (~H:0,25)
[c]			raschelnde Geräusche

[445]

..	466 [30:24.2]	467 [30:24.6]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	<<mit brüchiger Stimme>wir HABEN kein geld gehabt>	[das das] ist mal so

[446]

..	468 [30:25.2]	469 [30:26.0]
Int [v]	<<pp>klar>	
Ludmila [v]		und (0.27) da war auch eh da HABEN wir auch nicht mehr als

[447]

..	470 [30:31.4]	471 [30:32.0]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	die thema ähm ANgesprachen- [und] (~:0.48) ((schnalzt)) (äh:0.53) (0.3)	

[448]

..
Ludmila [v] und äh was war=ich also mein MANN hat geARbeitet ganzen tag und ich saß

[449]

..	472 [30:39.4]	473 [30:39.9]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	zu HAUse\ [und=äh] (0.28) hm (3.24) äh so hm alle v# so ver↑WANDTen	

[450]

..	474 [30:49.7]	475 [30:50.3]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	die können die könntnen auch ↑RUSSISCH sprechen- [Aber] (0.26) die	

[451]

	..	476 [30:53.0] 477 [30:53.4]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	WOLLten nicht\ mit MIR russisch sprechen	[weil] (~H:0.98) äh hm die

[452]

	..	
Ludmila [v]	haben mich nicht ANgenommen hm die haben geSAGT äh geDACHT dass	

[453]

	..	
Int [v]		
Ludmila [v]	ich habe mein mann ver# geheiratet nur weil ich möchte nach deutsch	[la#

[454]

	..	479 [31:03.5]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	nach] DEUTSCHLAND wegziehen und (0.99) ähm das war mir immer so	

[455]

	..	
Ludmila [v]	hm UNangenehm wenn die ähm wenn ich DA gewesen (.) nur auf	

[456]

	..	480 [31:13.5] 481 [31:14.1]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	DEUTSCH gesprochen haben	[und ich] konnte kein WORT verstehen- und

[457]

	..	482 [31:15.5] 483 [31:16.0]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	die [haben] (0.66) IRGENwann gelacht und ich habe gedacht die haben	

[458]

	..	484 [31:19.5] 485 [31:20.0]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	über MICH gela [chen] (~H:0.97) un=naJA: (.) das war schon eine	

[459]

	..	
Ludmila [v]	((räuspert sich)) ganz unangenehme SACHE und dann hab=ich mal gedacht	

[460]

..	486 [31:28.4]	487 [31:28.8]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	naja\ (0.42) dann lern ich mal ↑!DEUTSCH!-	[damit=ich] ALLES versteh

[461]

..	488 [31:30.2]	489 [31:30.6]	490 [31:31.7]
Int [v]		[hm=hm]	[hm=hm]
Ludmila [v]	was ihr ↑SAGT-	[dann kann=ich] auch zuRÜCK was sagen\	[ne]

[462]

..	492 [31:33.0]
Int [v]	(((lacht)))
Ludmila [v]	(((lacht))) (~H:0.84) naja (2.22) (äh~:0.71) und äh naja (0.39) also es war

[463]

..	
Ludmila [v]	schon MEHrere so ähm (0.52) momente da wo ich gedacht oh w# !WIE

[464]

..	
Ludmila [v]	SCHRECKLICH! ich ver!STEH! nicht und (~H:0.51) (0.5) man konnte m#

[465]

..	493 [31:53.0]	
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	mir konnte keiner HELfen- deutsch zu äh zu äh LERNen- zu	[SPREchen-]

[466]

494 [31:53.4]	495 [31:55.4]	496 [31:56.0]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	meine freundin hat sprachkurs beKOMMen	(0.29) ich NICHT- ne\

[467]

..	497 [31:57.3]	498 [31:57.7]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	und [dann] äh (0.62) die hat mir auch so für paar tage bücher ausgeliehen	

[468]

..	499 [32:03.8]	500 [32:04.3]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	dann hab=ich was versucht zu SCHREIben [und]	äh (0.92) aber m#

[469]

..
Ludmila [v] (0.67) das hat mir so=n ähm und IRgendwann habe ich so einen MOMENT

[470]

..
Ludmila [v] gehabt da ähm WIRKLICH ich WOLLte wirklich schon nach Hause weg

[471]

..502 [32:15.8] 503 [32:16.2]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] [ziehen] WIRKlich weil ähm (~H:0.6) man !KOMMT! irgendwo hin
[c] Tür schlägt zu

[472]

..
Ludmila [v] man ver!STEHT! nicht man hat keine möglichkeit sprache zu SPRECHEN

[473]

..
Ludmila [v] mein mann musste arbeiten von sechs mo# uhr morgens bis neun uhr

[474]

.. 504 [32:28.8] 505 [32:29.3] 506 [32:31.6]
Int [v] [hm=hm] [hm=hm]
Ludmila [v] ABENDS- für [HÄL] (.) hal ((lacht)) hälfte von sozialHIL [fe sozusa]

[475]

..507 [32:32.4] 508 [32:32.8] 509 [32:33.1]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] gen ne ~H:0.89) und ähm er kann# er konnte sich AUCH nicht

[476]

..
Ludmila [v] WEHREN und äh und ich weiß ganz genau da hat ein mann einMAL sein

[477]

..
Ludmila [v] ch# äh sein chef hat äh so auch gesagt das er sollte auch am wo# äh

[478]

.. 510 [32:52.1] 511 [32:52.5]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] Wochenende arbeiten (0.36) (1.38) und ich war SO SAUER auf

[479]

..
Ludmila [v] chef (0.81) ((schluckt)) (1.08) ((sehr lautes Ausatmen:0.66)) (0.26) und dann

[480]

..
Ludmila [v] ha# ha# so ich war SO MUTIG ne- (0.41) (~H:0.6) mei# eine nachbarin so

[481]

..
Ludmila [v] eine ältere DAME die kam AUCH aus ↑RUSSland/ (0.78) (~H:0.99) und da

[482]

..
Ludmila [v] bin ich runtergekommen und hab gefragt oma anna können sie mir vielleicht#

[483]

.. 512 [33:17.7]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] HELfen ich möchte was mit CHEF von meinem mann besprechen

[484]

513 [33:18.1] 514 [33:20.9] 515 [33:21.4]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] (1.05) ich möchte DAS und DAS sagen [wie sagt] man das/ (0.53) sie sagte

[485]

.. 516 [33:24.6] 517 [33:25.0]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] ↑TRAUSTdu dir das überhaupt/ (.) ich habe gesagt JA ich trau mich

[486]

.. 518 [33:29.5] 519 [33:29.9]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] (0.38) und tatsächlich ich ich hab <<f>so geZITTERT↑> (.) aber

[487]

..
Ludmila [v] ICH=hab ANgerufen und ich hab mit chef geSCHIMPFT\ (0.46) mein mann

[488]

.. 520 [33:34.6] 521 [33:37.0] 522 [33:37.3]
Int [v] [((lacht))] <<p>wahninn>
Ludmila [v] war in HALBE stunde zu HAUSE\ [((lacht))] (0.41) JA

[489]

	523 [33:38.1]	524 [33:38.9]	525 [33:40.5]	526 [33:42.5]
Int [v]	MUtig ja		hm=hm hm=hm]	
Ludmila [v]	JA ich ich bin MUTIG [ich ich WEIß das i# ich wenn=ich] nicht so			

[490]

	..			
Ludmila [v]	mutig WÄRE ich glaube ich würde ri# (~H:0.46) ((lacht)) (0.34) äh			

[491]

	..			
Ludmila [v]	WIRKlich ähm so eine depreSION gehabt ähm (1.00) ((schnalzt)) (1.22) und			

[492]

	..			
Ludmila [v]	ähm ich war auch immer so auch (0.32) so e# äh(m:0.38) (0.27) potiTI#			

[493]

	527 [33:58.0]	528 [33:58.6]		
Int [v]	[hm=hm]			
Ludmila [v]	posi↓tive mensch-	[und]	äh ich hab äh zu HAUSE(0.69) <<p>so viel	

[494]

	529 [34:03.7]	530 [34:04.4]		
Int [v]	[hm=hm]			
Ludmila [v]	FREUNde so viel beKANNte [(~H:0.71) (0.27) äh und äh GANZ andere			

[495]

	531 [34:07.6]	532 [34:08.2]	533 [34:08.7]	534 [34:09.2]
Int [v]	[hm=hm]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	leben geführt [<<t>und GANZ] andere le [ben geführt>] und ähm (2.48)			

[496]

	..			
Ludmila [v]	dann hab=ich äh ich war SCHWANger und ich konnte äh und ich musste			

[497]

	..			
Ludmila [v]	zum ARZT gehen- und ich konnte kein wort verstehen ich wusste nicht was			

[498]

	535 [34:22.8]	536 [34:23.2]		
Int [v]	hm=hm			
Ludmila [v]	mir arzt gesagt hat		0.66 äh ich habe risikoschwangerschaft gehabt-	

[499]

..
Ludmila [v] und !WAHRSCHEINLICH! ich VERMUTE hat mir auch ähm (0.34) arzt

[500]

..
Ludmila [v] was geSAGT/ ich hab=auch nicht verstanden ich hab gesagt <<all>jaja↑JA/>

[501]

..537 [34:32.9538 [34:33.2] 539 [34:33.9] 540 [34:34.4]
Int [v] hm=hm [hm=hm]
Ludmila [v] <<all>jajaJA/> [hat=mir] aufgeschrieben NÄCHSte Termin dann

[502]

.. 541 [34:38.4542 [34:38.9]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] bi# (~H:0.97)) dann bin ich WIEDER gegangen ne- (0.3) ähm

[503]

..
Ludmila [v] (1.22) und äh mh mh die ERSTe zeit waren verWANDTE von meinem mann

[504]

..
Ludmila [v] mit mir zusammen als übersetzer und dann haben sie irgendwann gesagt

[505]

..
Ludmila [v] jetzt es REICHT jetzt musst du selber gra# äh (0.95) ähm (0.39) dich

[506]

.. 543 [34:54.0] 544 [34:54.5]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] KÄMpfen- [und] wir waren schon geNUG äh zusammen und äh (0.3)

[507]

.. 545 [34:59.4] 546 [34:59.9]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] jetzt musst du SELBER durch\ (~H:1.0) ähm naja dann hab=ich

[508]

..
Ludmila [v] nicht mehr NACHgefragt wer mit mir äh zum arzt gehen kann- und <<p>äh>

[509]

..
Ludmila [v] (1.3) (~H:0.66) dann war=ich ja immer alleine und äh ich=hab äh au# äh

[510]

.. 547 [35:16.4] 548 [35:16.9]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] GANZ viel <<f>ZUgenommen in schwanger [schaft] und wahrsch# und

[511]

..
Ludmila [v] als ich <<lachend>damals> äh in kreißsaal gewesen <<t>ich weiß ganz

[512]

..
Ludmila [v] genau> da wa# war <<len>eine POLnische (1.12) polnische hebAMME>

[513]

.. 549 [35:29.0] 550 [35:29.5]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] und sie hat mir SO ge# ausgeschimpft- [sagte] <<t>MÄDCHEN was hast

[514]

.. 551 [35:31.2] 552 [35:31.7]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] du mit dir geMACHT/ [wieso] <<f>FÜNFUNDVIERZIG kilo

[515]

.. 553 [35:33.8] 554 [35:35.9]
Int [v] [((lacht)) hm=hm]
Ludmila [v] zuge<<lachend>nommen>> [((lacht))] (0.54) <<f>JA ich hab

[516]

.. 555 [35:38.4] 556 [35:39.5]
Int [v] [hm=hm hm=hm]
Ludmila [v] gedacht das ist alles so oKAY↑ SO-> [ne- also] das so <<all>ich

[517]

..
Ludmila [v] kann mir vor↑stellen dass die die ärztin hat mir was geSAGT> aber ich

[518]

	557 [35:45..4558 [35:45..559 [35:46.5]
Int [v]	[ja:] ja
Ludmila [v]	konnte nichts ver↑STEHEN [ne/] (1.57) ((lacht)) naja aber zum

[519]

	560 [35:56.2]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	glück ist alles gut gew# ähm ähm alles so gut ge↑KLAPPT-

[520]

Ludmila [v]	(~H:0.47) mein sohn war nur drei tage im in KINDERklinikum (~H:0.45)
--------------------	--

[521]

Ludmila [v]	und (0.79) ich WARTE/ (.) <<acc>die haben wahrscheinlich mir gesagt dass
--------------------	--

[522]

Ludmila [v]	die bringen kind in kinderklin# aber ich hab das ich hab ges# ähm nur
--------------------	---

[523]

Ludmila [v]	verstanden klinikum klinikum kinderklinikum> (~H:0.72) <<f>und ich war
--------------------	--

[524]

	562 [36:14.2] 563 [36:14.5]
Int [v]	hm=hmm
Ludmila [v]	so au# so AUFgereg-> <<acc>ich konnte also ich mei# ich weiß

[525]

Ludmila [v]	im KREISSsaal\ hat mein mann schon mit mir russich gesprochen ich war
--------------------	---

[526]

	564 [36:21.6]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	au=geregt so dass ich sogar kein RUSSISCH nicht verstanden ha [be>]

[527]

	565 [36:21.9]
Ludmila [v]	(~H:0.98) und hm dann äh hat mein äh haben die mein ke# mein KIND äh äh

[528]

..
Ludmila [v] zu kinderklinikum gebracht\ ne\ und wart=ich weiß ich russland die bringen

[529]

.. 566 [36:36.2567 [36:36.6]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] immer kinder zu mutter zum STILlen\ und ich warte schon

[530]

.. 568 [36:39.6] 569 [36:40.0]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] <<len>ZWEI stunden\ zweienHALB stunden\> [drei stun] <<p>den ich

[531]

.. 570 [36:43.4] 571 [36:43.8572 [36:44.4]
Int [v] [hm=hm] hm=hm
Ludmila [v] weiß ich weiß d# das kind muss schon DA sein [ne->] (0.79) und

[532]

..
Ludmila [v] ich KONNte kein DEUTSCH also (0.34) äh es keine (.) äh keine äh in

[533]

.. 573 [36:54.0] 574 [36:54.4]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] zimmer spricht deutsch äh nur d# äh äh nur äh [kei# äh] RUSSISCH[ich]

[534]

.. 576 [36:55.4] 577 [36:56.8] 578 [36:57.5] 579 [36:58.0]
Int [v] [hm=hm] [hm=hm] (.) hm=hm
Ludmila [v] konnte KEINE HILFE holen [<<t>wirklich>]

[535]

..
Ludmila [v] (~H:1.37) ((atment laut aus)) <<p>aber ich muss (0.6) äh ich hab dann

[536]

..
Ludmila [v] gedacht> <<pp>was kann ich SAGEN/ ((schnalzt)) (1.8) ich hab dann zur

[537]

..
Ludmila [v] oberschwester gegangen ich=hab g=sagt> (1.37) ((klatscht)) <<f>MAMA

[538]

.. 580 [37:14.0]
Int [v] [<<lachend>hm=hm]
Ludmila [v] von christian> (0.74) <<lachend>STILL=N> ((lacht)) [((lacht))]

[539]

581 [37:14.6]
Ludmila [v] ((lacht)) und äh die hat mir äh verSUCHT zu hel# da hab=ich irgendwie so

[540]

..
Ludmila [v] verSTANDEN (1.07) <<len>verstanden dass äh> (~H:0.99) (äh:0.6) (.) dass

[541]

.. 582 [37:29.2]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] ich muss irgendwo HINgehen <<all>KINDERklinik KINDERkli [nik ne>]

[542]

583 [37:29.7]
Ludmila [v] (1.7) und äh (1.25) e# m# diese geSPRÄCH hat äh eine (H~:0.62) PUTZfrau

[543]

.. 584 [37:38.5] 585 [37:38.9] 586 [37:39.6] 587 [37:40.0]
Int [v] [hm=hm] [hm=hm]
Ludmila [v] aus klinikum gehört- und DIE] konnte RUSSISCH [ne/] und da HAT

[544]

..
Ludmila [v] sie mir alles <<all>übersetzt das war eine !RETTUNG! das war eine

[545]

.. 588 [37:46.1] 589 [37:46.6]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] rettung> sie hat mir also begleitet bis zu KINder [klinikum] und hat sie mir

[546]

..
Ludmila [v] auch äh (~H:0.54) (äh:0.41) e# so zu diese staTION da wo äh säuglinge je#

[547]

..
Ludmila [v] äh mh LA:gen und (0.74) es i(s:0.58) (1.12) ((schnalzt)) (.) wirklich ähm

[548]

..
Ludmila [v] (2.68) ((lacht)) ganz also ich ↑KONNTE kein deutsch aber (0.37) äh (0.46)

[549]

..
Ludmila [v] äh also wahrscheinlich die haben mich schon geSEHN/ und die haben

[550]

..
Int [v]
Ludmila [v] <<lachend>meine name gefragt> ich hab=gesagt wer ich <<f>↑BIN>

[551]

.. 591 [38:08.5] 592 [38:09.6] 593 [38:10.0]
Int [v] hm=hm [hm=hm]
Ludmila [v] <<cresc>und was ich ↑!MÖCHTE!> [<<lachend>und] da> die

[552]

..
Ludmila [v] haben mich also ich=hab ich war dann überRASCHT/ dass=es so also (1.32)

[553]

..
Ludmila [v] auch so mit KÜR↑zere SÄT↑ze und äh wahrscheinlich (0.53) die hat mich äh

[554]

..
Ludmila [v] diese <<all>weiß diese putzfrau die hat mir geSAGT↑ was sie SAGEN soll-

[555]

.. 594 [38:24.3] 595 [38:24.7]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] > ich=hab das aufgeschrieben und dann stehe ich SO: und sage ich

[556]

.. 596 [38:28.9] 597 [38:29.3] 598 [38:29.7] 599 [38:30.2]
Int [v] [hm=hm] hm=hm
Ludmila [v] ((lacht)) [<<h>das=und] das [und=das] und=das> und dann (1.44)

[557]

.. 600 [38:34.4] 601 [38:34.8]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] konnt=ich mein kind sehen und so- [und] also (.) das war i# kann=ich

[558]

..	
Ludmila [v]	sagen kann=ich sagen so <<len>die ersten FÜNF JAHRE\ das war eine

[559]

..	
602 [38:41.0] 603 [38:41.3]	
Int [v]	<<pp>hm=hm>
Ludmila [v]	!HOR!ROR <<p>das es war eine HORror weil (1.08) ähm>

[560]

..	
Ludmila [v]	<<all>ich=hab schon so bisschen was schon geLERNT/> ABER/ (0.38) das

[561]

..	
604 [38:49.5] 605 [38:49.8]	
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	war nicht AUSreichend\ [das] war nicht ausreichend- (~H.1.22) (1.03)

[562]

..	
Ludmila [v]	<<p>ähm (0.43) mh ich> f# ich WEIß nicht ob ich noch äh wenn=ich jetzt f#

[563]

..	
Ludmila [v]	<<t>nach mehrere jahre so zuRÜCK denke also> (1.26) DAMALS haf#

[564]

..	
Ludmila [v]	fand=ich manchmal auch LUSTich dass ich das nicht verst# (1.17) nicht

[565]

..	
606 [39:08.3] 607 [39:09.1]	
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	verstanden [habe also] wir waren ((lacht)) zum beispiel a# im

[566]

..	
608 [39:12.0] 609 [39:12.4]	
Int [v]	<<pp>hm=hm>
Ludmila [v]	STANDESamt ne/ (1.00) das
[c]	Geräusche einer Küchenmaschine

[567]

	..	611 [39:15.9]	612 [39:16.4]
Int [v]			[hm=hm]
Ludmila [v]	FAND=ich auch jetzt ganz LUSTig ne/	[ich=hab]	!KEIN! wort verstanden

[568]

	..		
Ludmila [v]	was diese STANdesamtbeRAter oder äh <<pp>>äh d#> <<all>>ich weiß nicht		

[569]

	..		
Ludmila [v]	w# wie der wie diese mensch heißt der anfangs alles LIEST dass wir sind		

[570]

	..	613 [39:26.1]	614 [39:27.2]	615 [39:27.7]	616 [39:28.3]
Int [v]		der standesbeAMTe-		[hm=hm]	
Ludmila [v]	mann und frau->	beAMTe-	[ne/ (~H:0.41)]	die hat uns	

[571]

	..	617 [39:30.0]	618 [39:30.5]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	alles VORgelesen-	[und]	(0.29) ich=hab irgendwie so hySTERIK\

[572]

	..	619 [39:34.1]	620 [39:34.6]
Int [v]			[hm=hm]
Ludmila [v]	gehabt\ <<all>>weil ich konnte nichts ver↑STEHEN->	[ich=fand]	das einfach

[573]

	..	621 [39:38.1]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	so (~H:0.28) LUSTIG ich nicht verst# <<h>>ich verSTEHE nicht>	

[574]

	..	622 [39:38.4]
Ludmila [v]	und (~H:0.58) äh wenn ich so video angucke ich war EINzige sie immer so	

[575]

	..	623 [39:45.2]
Int [v]		[hm=hm hm]
Ludmila [v]	(0.42) ((lacht)) <<lachend>>so macht so mund ich hab alles	[verSTANDden>

[576]

	..	624 [39:46.4]	
Int [v]			
Ludmila [v]		weil=er=hat]	mich immer nachgefragt <<h>haben sie alles verSTAN

[577]

	..	626 [39:49.2]	
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]		[den\>]	das <<all>geht=so↑> DIEse satz hab=ich äh äh konnt=ich schon

[578]

	..	627 [39:53.3]	628 [39:53.9]	629 [39:55.8]	630 [39:56.2]
Int [v]		[hm=hm]		[hm=hm]	
Ludmila [v]		verSTEHEN\ [~H:0.64)]	und (0.83) <<t>jaja>	[alles]	verSTANDen\

[579]

	631 [39:56.8]	632 [39:57.4]	633 [39:58.2]	634 [39:58.9]
Int [v]		[hm=hm]		[hm=hm]
Ludmila [v]		[Aber]	<<h>NIX verstanden\>	[((lacht))] (~H:0.54) ja es war

[580]

	..		
Ludmila [v]		MANCHmal äh so LUSTig manchmal TRAUrig	aber mehr so so (0.67) ähm

[581]

	..	635 [40:06.9]	636 [40:07.4]
Ludmila [v]		TRAUrig war=ich und	(0.73) ich hatte GANZ ähm (1.33)
[c]		Tür schließt	

[582]

	..	637 [40:13.4]	638 [40:13.9]
Int [v]			hm=hm
Ludmila [v]		((schnalzt)) <<len>ganz starke depression bekommen>	(~H:0.77)

[583]

	..		
Ludmila [v]		und äh als meine ELtern erstes mal zu besuch kamen (1.02)	<<p>meine

[584]

	..	639 [40:23.3]	640 [40:23.9]
Int [v]			[hm=hm]
Ludmila [v]		mama hat gesagt (0.92) ludmila was ist mit dir LOS\	[du bist] GANZ

[585]

.. 641 [40:26.4] 642 [40:26.6]
[Int [v] hm=hm
Ludmila [v] anders> obwohl ich=hab das SELber nicht ge↑MERKT- (0.52) also

[586]

..
Ludmila [v] ich=hab wirklich schon mit keinem also ich konnte mit keinem re:den-

[587]

643 [40:31.1] 644 [40:31.8]
[Int [v] <<pp>hm=hm>
Ludmila [v] (0.55) also ich hab keine FREU:Nde- keine beKA:NNte-

[588]

..
Ludmila [v] schwiegereltern <<h>wohnen HIER in Y-STADT-> wir wohnen in x-stadt-

[589]

..
Ludmila [v] wir haben keine auto wir können auch nicht HINfahren meine

[590]

..
Ludmila [v] schwiegereltern wohnten in bo# in notwohnung die haben kein telefon

[591]

.. 645 [40:46.9] 646 [40:47.4]
[Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] gehabt- [(~H:0.46)] auf handy anrufen war TEUER man konnte das auch

[592]

.. 647 [40:50.8] 648 [40:51.4]
[Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] nicht LEIsten- [(~H:0.62)] und (.) so man war zu sau# äh zu HAUSE so

[593]

..
Ludmila [v] ((schnalzt)) (1.19) ((schnalzt)) also s# ((lacht kurz)) zwanzig STUNden also

[594]

..
Ludmila [v] äh (0.46) m# mit MANN wenn er nach HAUSE kommt man si# hat sich so

[595]

	649 [41:04.3]	650 [41:04.9]	651 [41:06.4]
Int [v]	[hm=hm]		hm=hm hm=hm
Ludmila [v]	bisschen unterHAL	[ten und=da] war=da WARS	das ne\

[596]

	652 [41:07.3]		
Ludmila [v]	(1.58) also äh ich äh das war WIRKlich äh ähm depre# äh gan# so GANZ		

[597]

	653 [41:15.6]	654 [41:16.2]	
Int [v]	[hm=hm]		
Ludmila [v]	starke depreSSION- [ne\]	(0.7) und äh () mh <<f>	ich WEIß nicht was

[598]

Ludmila [v]	hat mich so einfach> ich war <<t>	doch ich weiß was mich hat so	

[599]

Ludmila [v]	zurückgehalten dass ich so auch nicht nach hause weggezogen> (~H:1.42) äh		

[600]

		655 [41:31.5]	
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	weil ich wollte auch nicht mit mein mann zu HAUSE bleiben-	[und]	

[601]

	656 [41:31.9]	657 [41:35.7]	
Int [v]			
Ludmila [v]	ähm (0.57) ich: hab immer so gehofft <<t>	dass WIRD besser>	[das WIRD

[602]

	658 [41:36.7]	659 [41:37.8]	660 [41:38.4]
Int [v]	[<<len>hm=hm>]		
Ludmila [v]	besser]	das äh ich guckma ich versteh schon da:s und da:S und	
[c]		Tür schließt	

[603]

	661 [41:40.2]	662 [41:41.0]	
Int [v]	[hm=hm]		
Ludmila [v]	[(~H:0.8)] aber (2.07) ((schnalzt)) und ähm (0.7) ich=will <<all>	halt habe	

[604]

.. 663 [41:46.6] 664 [41:47.8]
Ludmila [v] aber natürlich auch> verSTANden <<len>dann äh dass wenn ich auch mit
[c] Signalton einer Mikrowelle

[605]

..
Ludmila [v] keinem REde auch (0.84) äh (.) kein deutsch rede dann komm=ich auch nicht

[606]

.. 665 [41:55.2666 [41:55.6]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] WEITER\> (1.0) !UND! dann hab=ich: (H~:0.56) mh na (ja:0.62)

[607]

..
Ludmila [v] (0.84) mich beWORben (0.36) das war auch ganz intere↑SSANT- (~H:1.08)

[608]

..
Ludmila [v] <<all>ICH hab erstma überlegt> WAS kann ich machen\ ne/ (0.73)

[609]

.. 667 [42:09.9]
Int [v] <<p>hm=hm>
Ludmila [v] ((schnalzt)) (0.35) äh WELche arbeit kann ich finden\ (1.61)

[610]

..
Ludmila [v] ((seufzt)) ja (0.78) naja was ich geLERNT habe wird hier nicht ANerkannt\

[611]

..
Ludmila [v] (0.62) (~H:0.36) also SO frei sprechen DEUTSCH dass mich auch die leu#

[612]

..
Ludmila [v] andere leute verstehen kann# KANN=ICH NICHT- (~H:1.26) was kann ich

[613]

.. 669 [42:28.0] 670 [42:28.5]
Int [v] HM=hm
Ludmila [v] MA↑CHEN- da wo man die sprache nicht BRAUCHT\ (0.29) dann

[614]

..
Ludmila [v] hab=ich (0.32) gedacht (0.66) na ja <<h>die EINzige möglichkeit

[615]

.. 671 [42:33.5672 [42:34.1]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] wahrscheinlich putzen-> (0.26) ja (0.53) und äh ich=hab (0.72) und

[616]

..
Ludmila [v] äh <<all>das war wirklich schon auch z#> (0.78) ((schnalzt)) äh zu HAUse

[617]

..
Ludmila [v] schon eine so eine (0.5) so SPAnne äh weil ähm (0.96) ((schnalzt)) mein

[618]

..
Ludmila [v] mann äh hat auch gesehen dass ich auch (~H:0.92) LEIde darunter dass ich

[619]

..
Ludmila [v] auch keine FREUNDE und äh <<f>ÜBER!HAUPT! auch KEINE mensch so

[620]

.. 673 [42:56.1] 674 [42:57.2]
Int [v] [hm=hm hm=hm]
Ludmila [v] kon!TAKT! [habe> ne/] (0.71) und äh ich=hab ich=hab gedacht ich

[621]

..
Ludmila [v] muss raus\ ich muss ↑RAUS- ich muss eigentlich äh äh mit äh leute äh

[622]

..
Ludmila [v] unterhalten und äh ich verSTEHe schon wenn man s# (0.7) mh mh so mit

[623]

.. 675 [43:12.5676 [43:13.0]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] leute redet dann IRgendwann wird d# (.) WIRD das besser\

[624]

..
Ludmila [v] ((schnalzt)) (1.11) <<all>und dann hab=ich mein> mann äh äh (H~:0.63)

[625]

..
Ludmila [v] (0.97) gefragt (0.32) <<p>also was äh wie siehst=du sie# d# äh was meinst

[626]

.. 677 [43:23.9] 678 [43:24.4]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] du wenn ich arbeite äh gehe\> (H~:0.33) [sagt=e#] (0.66) he (0.6)

[627]

..
Ludmila [v] BRAUCHST du ARbeiten/ NEIN\ d# b# wir haben noch ein kleines !KIND!

[628]

.. 679 [43:29.9] 680 [43:30.5]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] [wo gehst] du HIN/ wo willst du HIN/ (~H:0.55) <<all>hab=ich=sagt>

[629]

.. 681 [43:34.5] 682 [43:35.1]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] <<f>!ICH MUSS WEG\!> [<<ff>ICH>] <<f>muss zur ARBEIT ich muss äh

[630]

..
Ludmila [v] äh GELD verdienen (~H:0.36) UND> ich möchte auch was erREichen- und

[631]

..
Ludmila [v] sagt=er (0.3) was kannst=du machen <<all>ich=hab=sagt> ich hab=mir

[632]

.. 683 [43:45.4] 684 [43:45.8]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] überlegt ich werde PUTZen\ (.) (0.28) hab=ich wirklich so gesagt

[633]

.. 685 [43:49.4] 686 [43:49.7]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] und sagt=er (0.45) du bist verrückt\ ne\ ich=hab gesagt (0.3) is

[634]

..
Ludmila [v] eGAL\ (1.26) und <<all>is äh hab z# ihm gesagt> <<f> wirst du mir dann

[635]

.. 687 [43:55.6] 688 [43:56.1]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] dabei ↑HELfen/> [[[lacht)]] <<lachend>was was meint> (~H:0.5) w# was

[636]

..
Ludmila [v] MEINST du sagt (0.36) er ich hab=gesagt <<all>wenigstens zum

[637]

..
Ludmila [v] VORstellungsgespräch mir beibr# äh äh (0.45) um alles anderes ich versuche

[638]

.. 689 [44:05.3] 690 [44:05.7]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] SELBER zu erle [digen] (1.84) (~H:0.6) (.) also er war äh so (0.25) ganz

[639]

.. 691 [44:10.9692 [44:11.3]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] daGEgen- (0.31) GANZ dagegen sagte <<all>du bist verrückt>

[640]

..
Ludmila [v] wenn dei# wenn MEINE schwiegermutter das (~H:0.6) erFÄHRT sie bringt

[641]

.. 693 [44:17.8694 [44:18.3]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] mich um ne- (1.68) <<all>na ja ich hab naTÜRlich das das mein

[642]

.. 695 [44:22.9] 696 [44:23.3] 697 [44:24.0] 698 [44:24.3]
Int [v] [hm=hm] hm=hm
Ludmila [v] MAMA auch nicht er!ZÄHLT!> ja [mir war] PEINlich (.)

[643]

..
Ludmila [v] <<all>mir wir# WIRKLLICH peinli# PEINlich ich=hab stuDIERT und

[644]

	699 [44:26.9]	700 [44:27.5]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	[dann> (~H:0.36)] äh mu# äh (0.38) also <<len>musst=ich diese arbeit	

[645]

	701 [44:32.6]	702 [44:33.3]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	durchführen> mir war WIRKLICH !PEINLICH! [ne- aber äh] (0.88) das	

[646]

Ludmila [v]	war EINzige möglich!KEIT! (.) <<f>und ich bin auch DANKbar> dass ich
--------------------	--

[647]

Ludmila [v]	d# äh (~H:0.38) auch für diese situation dass ich damals überLEGT habe
--------------------	--

[648]

	703 [44:43.0]	704 [44:43.8]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	dass ich das auch <<p>geMACHT hab> [(~H:0.8)] (0.38) <<f>na ja was	

[649]

Ludmila [v]	mach=ich geMACHT/ ich hab wie gesagt wieder mit wörterbuch
--------------------	--

[650]

	705 [44:48.2706 [44:48.7]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	geARBEItet> na JA- (0.87) ((schnalzt)) ich=hab=gedacht na ja äh

[651]

Ludmila [v]	(H~:0.65) <<p>wie kannst du dich beWERben> (~H:0.31) ich=hab=dann
--------------------	---

[652]

	707 [44:57.3]	708 [44:57.8]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	(0.44) <<len>gelbe SEIten aufge↑MACHT-> hab=ich [geguckt] was man	

[653]

	709 [45:00.5]	710 [45:01.1]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	denkt man so REInigungsfirmen gibts-	[ne/] (0.86) und ((lacht)) (0.52)

[654]

		711 [45:07.0]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	da# <<p>ich weiß das ganz genau das war firma x# XYZ ne/>	[(~H:0.6)]

[655]

	712 [45:07.6]	
Ludmila [v]	(.) und dann hab=ich dahin ANgerufen äh <<lachend>zum glück war keiner	

[656]

Ludmila [v]	DA-> aber ich hab dann auf anRUFbeantworter ge↑SAGT ich bin ludmila	

[657]

	713 [45:15.3]	714 [45:16.1]
Ludmila [v]	↑HAUSmann ich bin <<t>ich weiß nicht wie ALT (.) war=ich (.)	
Ludmila [c]	klopft auf den Tisch	

[658]

	715 [45:19.4]	716 [45:20.0]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	DAmals> (.) vierundzwanzig/ [(~H:0.62)] jahre ALT/ (0.56) ich suche arbeit\	

[659]

		717 [45:24.7]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	wenn sie was für mich ↑HABEN dann rufen sie mir zuRÜCK\	

[660]

	718 [45:25.2]	719 [45:26.2]	720 [45:26.9]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	[und=da=hab=ich] mein TELEFONnummer	[gelassen-] (.) <<ff>UND	

[661]

Ludmila [v]	((klatscht)) glücklicherWEISE genau diese ABEND ruft die CHEFIN an->	

[662]

	721 [45:30.8]	722 [45:31.3]
Int [v]	<<f>hm=hm>	
Ludmila [v]	((schnalzt)) und ladet mich zu vor↑stellungsgespräch äh ein↓	

[663]

	..	723 [45:38.5]
Int [v]	<<pp>hm>	
Ludmila [v]	und (1.64) dann durfte ich schon ab MONtag ähm AN↓fangen\	

[664]

	724 [45:38.7]	
Ludmila [v]	(0.25) mein kind war damals (.) mein ERStes kind war NEUN monate alt-	

[665]

	725 [45:42.0]	726 [45:42.4]	727 [45:45.8]	728 [45:46.4]
Int [v]	hm=hm		[hm=hm]	
Ludmila [v]	(0.31= ja\ (1.35) und das war nur ZWEI stunden-		[die=ich]	

[666]

	..	
Ludmila [v]	(~H:0.72) ↑Aber (0.83) für MICH auch s# WICHtig war d# also ich w# ähm	

[667]

	..	729 [45:54.0]
Ludmila [v]	hab=das nicht nur aus EINE grunde gemacht-	((mach=es fenster auf es zieht
Ludmila [c]		steht auf und entfernt sich

[668]

	..	730 [45:57.0]	731 [45:57.5]	732 [45:58.8]	733 [46:02.9]
Int [v]	hm=hm				
Ludmila [v]	zieht))	(0.5) nicht NUR äh (1.6) grund äh (0.49) SPRache-(~H:0.29)			
Ludmila [c]		schließt das Fenster			

[669]

	..	734 [46:05.2]	735 [46:05.7]	736 [46:07.3]
Int [v]	hm=hm			
Ludmila [v]	AUFgrund (.) finan↑ZIELler	(0.37) sag=mal äh		
Ludmila [c]		kehrt an den Tisch		

[670]

..	737 [46:08.5]
Ludmila [v]	<<all>mein=mann=hat> (.) nicht so viel verDIENT und ich wollte so gerne
Ludmila [c]	zurück

[671]

..	738 [46:12.6]	739 [46:13.1]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	zu meinen ELtern fahren-	[zu beSUCH] (~H:0.8) <<all>und dann hab=ich

[672]

..	740 [46:16.5]	741 [46:17.1]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	gedacht> EGAL ich=MACH das einfach\ [ne/]	(0.5) <<h>und=dann

[673]

..	
Ludmila [v]	hab=ich> ähm (0.88) ((schnalzt)) dann hab=ich auch aber nur KURze zeit

[674]

..	742 [46:23.8]	743 [46:24.3]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	weil ich war dann mit ZWEIte kind äh schwanger	[(~H:0.55) gemacht und

[675]

..	
Ludmila [v]	(~H:0.44) EHRlich zu sagen äh (0.7) ich: (0.26) wenn ich wieder zuRÜCK

[676]

..	
Ludmila [v]	denke (1.08) das hat (.) äh ich sage jetzt ganz ehrlich von herzen (0.62) ICH

[677]

..	744 [46:37.3]	745 [46:37.9]
Int [v]	[hm=HM]	
Ludmila [v]	BIN !STOLZ! dass ich damals das gemacht	[habe\] (~H:0.51) weil

[678]

..	
Ludmila [v]	(0.49) eGAL was für arbeit man HAT\ (0.64) man hat\ (.) wieder\ (0.39)

[679]

	746 [46:44.4]	747 [46:44.6]
Int [v]	<<p>ja>	
Ludmila [v]	gesSELLschaft- (~H:0.39) man hat wieder ähm mh praktikum (.)	

[680]

	748 [46:49.1]
Int [v]	[hm=hm HM=HM hm=hm]
Ludmila [v]	sprache zu Üben <<f>und DAS [HAB=ich auch gehabt ich=hab=auch

[681]

	749 [46:51.1]	750 [46:53.1]	751 [46:53.7]
Int [v]	hm=hm		
Ludmila [v]	geMERKT] wie (.) in KURZE ZEIT> (.) in kurze ↑ZEIT konnt=ich		

[682]

Ludmila [v]	schon (~H:0.32) so (.) beSTIMMte sätze auch verSTEHEN\ und ähm (1.26)
--------------------	---

[683]

	752 [47:03.8753 [47:04.4]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	mh (H~:0.5) und=auch sich AUSdrücken und (0.28) das: fand=ich

[684]

	754 [47:07.2755 [47:07.7]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	auch RICHTIG klasse\ und (0.6) ((schmalzt)) ich=habe auf eine (.)

[685]

	756 [47:13.9]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	in eine firma gearbeitet vw (0.58) äh (0.25) VW in X-STADT [((unverst.))]

[686]

	757 [47:14.4]	758 [47:15.4]	759 [47:15.9]	760 [47:18.2]
Int [v]	[hm=hm] <<p>hm=hm>			
Ludmila [v]	vw in x-stadt [(~H:0.5)] so im (0.44) büro gePUTZT ne/			

[687]

	761 [47:18.6]
Ludmila [v]	(0.5) na ja und=ein wenn (H~0.46) hat mir einer geFRAGT (0.39) mh (.) wo

[688]

	762 [47:24.2]	763 [47:24.7]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	ARBEItest du/ dann [<<all>ich=hab=gesagt>] im <<lachend>vw	

[689]

	764 [47:26.0]	765 [47:27.7]
Int [v]	[((lacht)) hm=hm]	
Ludmila [v]	geSCHÄFT\ [ne/> ((lacht))] <<lachend>so stolz sie WUSSten nicht was	

[690]

	766 [47:29.8]	767 [47:30.6]
Int [v]	[ja=a ja]	
Ludmila [v]	ich da [mache> aber (~H:0.32)] aber ganz EHRlich ich=hab auch (0.35)	

[691]

	768 [47:35.8]	769 [47:36.4]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	meine eltern NICHT ähm(.) nicht das erZÄHLT- [also die WUSS] ten	

[692]

	770 [47:39.1]	771 [47:39.6]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	(~H:0.4) äh vielleicht so EIN proZENT was WAS für	

[693]

	772 [47:41.3]	773 [47:42.4]
Int [v]	[ja=a ja]	
Ludmila [v]	schwierigkeit hab=ich HIER ge [habt- (~H:0.58)] überhaupt weil ähm (0.7)	

[694]

Ludmila [v]	es hat mir schon ähm SELber so WEHgetan und (0.88) ähm (0.72) (b:0.88)	
--------------------	--	--

[695]

	774 [47:55.2]	
Int [v]	[<<pp>hm=hm>]	
Ludmila [v]	das war auch so m# so irgendwie auch mein STOLZ wurde [AUCH]	

[696]

	775 [47:55.5]	776 [47:56.2]	777 [47:56.7]
Int [v]	[hm=hm]		
Ludmila [v]	verLETZT- [ne- äh] (~H:0.72) aber (.) i(ch:0.55) (1.08) hab auch ANders		

[697]

..
Ludmila [v] das gesehen ich=hab=gedacht ich muss DURCH ich muss die sprache LER#

[698]

.. 778 [48:08.2]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] <<f>ich habe keine andere alternative das=IS mal so ne/> [und=ich]

[699]

..
Ludmila [v] (~H:0.52) wenn mein (.) mir leben schenkt eine zitrone ich ma# mach=aus

[700]

.. 780 [48:13.6] 781 [48:14.9]
Int [v] [hm=hm ja\
Ludmila [v] zitrone limo [<<lachend>nade> ((lacht))] (~H:0.3) und (0.34 das WAR so\
]

[701]

782 [48:16.8] 783 [48:17.2]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] (~H:0.75) (0.55) und (H~:0.46) na ja wir sind dann irgendwann

[702]

..
Ludmila [v] na(ch:0.48) hm nach Y-STADT- umgeZOgen- (~H:1.34) ähm wir haben

[703]

..
Ludmila [v] (1.57) ((schnalzt)) (0.6) ganz EHRlich auch diesen grund war dass wir äh

[704]

..
Ludmila [v] aussiedler sind oder mein MANN aussiedler i# äh (~H:0.66) wir haben auch

[705]

..
Ludmila [v] (0.41) GANZ OFT probleme gehabt weil wir haben auch mh (1.02) nicht

[706]

..
Ludmila [v] verSTANDEN oder (~H:0.75) äh uns wurde immer in eine schubLADE-

[707]

	784 [48:45.5]	785 [48:46.6]	
Int [v]	[hm=hm]		
Ludmila [v]	[geSCHOben also] zuerst (.) äh (.) auch bei WOHNung äh (0.37) mh SUCHE		

[708]

	..	786 [48:52.7]	787 [48:53.3]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	ne/ (~H:0.5) wenn wir ANgerufen [haben] (1.01) <<⚡>NEIN\ BRAUchen		

[709]

	788 [48:55.4]	789 [48:56.0]	790 [48:59.0]
Int [v]	[hm=hm]		[hm=hm]
Ludmila [v]	[wir nicht>] (0.74) ne/ wenn man sich irgendwo beWORben [hat-] (0.29)		

[710]

	..	792 [49:00.8]	793 [49:01.794 [49:01.8795 [49:02.1]
Int [v]		[hm=hm]	hm=hm
Ludmila [v]	<<⚡>NEIN\ BRAUch [en wir=nicht>]ne/ (~H:0.49) und auch		

[711]

	..	
Ludmila [v]	NACHbar- also die haben uns immer so (.) mh (1.48) immer so schlecht	

[712]

	..	796 [49:10.4]	797 [49:10.8]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	beHANDdelt sozusagen- [ne/] (~H:0.53) JETZT äh ich treffe mich OFT		

[713]

	..	
Ludmila [v]	mit meine (0.59) bisherige mh NACHbarin- (1.2) und jetzt haben wir	

[714]

	..	798 [49:23.7]	799 [49:24.4]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	irgendwie so (0.28) die (0.98) plätze geWECHSelt so [zuSAgen ne/]		

[715]

	..	800 [49:24.9]	
Int [v]	HM=hm		
Ludmila [v]	(~H:1.43) äh (H~:0.46) ICH arbeite im [REDACTED] ich		

[716]

	..	801 [49:34.5 802 [49:35.0]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	komme (2.14) äh zu eine patienten sie zu behANDEeln-	(0.62) und

[717]

	..	803 [49:38.8]
Int [v]		<<pp>okay\>
Ludmila [v]	DIE kommt zu diese FRAU (0.29) äh (.) da zu PUTZEN\	(0.88)

[718]

	..805 [49:40.0 806 [49:40.4]	
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	((lacht:1.53)) (1.1) und äh (0.6) als sie ma# sie mich damals	

[719]

	..	
Ludmila [v]	geSEHEN ha# #h hat ne/ (1.04) <<flüsternd>das war ((unverst.:0.46)) sie	

[720]

	..	807 [49:52.8]
Int [v]		
Ludmila [v]	sagte sind sie die frau> na# <<t>die früher bei uns geWOHNT hat->	

[721]

	..	808 [49:53.2 809 [49:53.6]	810 [49:55.0]	811 [49:56.2]
Int [v]	HM=hm	[hm hm=hm]		hm=hm
Ludmila [v]	JA\	[das bin=ich ja] (~H:0.64) <<h>das bin=ich>		

[722]

	..	812 [49:56.6]	813 [49:58.4]
Int [v]		[[((lacht))]]	
Ludmila [v]		[[((lacht))]] <<lachend>und in DIESEM moment ich war so STOLZ auf mich	

[723]

	..	814 [50:01.5]	815 [50:02.0]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	dass ich das geSCHAFFT [habe> dass=ich] das DURCHgezogen habe und		

[724]

	..	
Ludmila [v]	(~H:0.69) ähm (0.38) ich konnte wirklich MEHRMALS in meinem leben	

[725]

	816 [50:08.6]	817 [50:09.1]	818 [50:10.1]	819 [50:10.7]
Int [v]	[hm=hm]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	stolz auf mich sein\	[also]	es WIRKLICH [(~H:0.61)]	(0.56) und äh

[726]

Ludmila [v]	(H~:0.48) (1.04) ((schnalzt)) ähm (0.6) und äh (0.26) äh mh (0.25) äh so
--------------------	--

[727]

Ludmila [v]	wirklich ähm (.) weil WIR (0.25) KONNten damals auch (0.35) nicht so
--------------------	--

[728]

Ludmila [v]	(0.69) <<f>also NOCH schlechter> deutsch <<lachend>als jetzt sag=ich so>
--------------------	--

[729]

	820 [50:24.5]	821 [50:25.4]	822 [50:28.4]
Int [v]	[hm=hm]		[<<pp>hm=hm>]
Ludmila [v]	äh (.) so (.) das war (.) IMmer so NACHteil-		[weil]

[730]

	823 [50:28.8]
Ludmila [v]	äh (.) äh wir haben mal äh (~H:0.86) <<f>vielleicht das !WAR! mal so so

[731]

Ludmila [v]	eine ähm (~H:0.92) äh so eine ZEIT in unsere LEBEN dass wir vielleicht
--------------------	--

[732]

	824 [50:39.9]	825 [50:40.3]
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	solche menschen geTROFFen haben>	die waren WIRKLich so

[733]

	826 [50:42.0]	827 [50:42.6]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	geMEIN zu [uns ne/] (~H:0.79) und (.) äh (0.36) auch verSUCHT äh haben	

[734]

Ludmila [v]	die versucht uns zu beTRÜgen- und unsere äh ähm (.) äh unsere (0.42)
--------------------	--

[735]

..
Ludmila [v] ERSTMAL CHEF von mei# von meinem MANN\ der hat äh so viel betrug

[736]

.. 828 [50:54.8] 829 [50:55.7]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] gemacht [mit meinem mann ne/] (~H:0.68) und dann unsere ähm mh

[737]

..
Ludmila [v] ((schnalzt)) (~H:1.5) <<pp>äh> (0.3) <<all>nicht MIETer=verMIETer/>

[738]

830 [51:02.5] 831 [51:03.1] 832 [51:04.3] 833 [51:04.8]
Int [v] [hm=hm] [hm=hm]
Ludmila [v] [verMIE] ter verMIETer ne- [hat=auch] äh uns beTRÜGT und äh (1.12) also

[739]

..
Ludmila [v] (0.49) <<h>also die haben wie immer uns behandelt wie (~H:0.46) LEUte so

[740]

.. 834 [51:15.2] 835 [51:16.1] 836 [51:17.2]
Int [v] [ja ja] hm=hm]
Ludmila [v] (0.96) niedrigste SORte> [so äh SO] nach diesem MOTto ne/ [(~H:0.44)

[741]

837 [51:17.6]
Ludmila [v] (0.26) und (0.59) ähm (0.54) <<f>es lag schon auf meiner !ZUNGE! was ich

[742]

.. 838 [51:23.3] 839 [51:24.0]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] so WIRKlich SAgen wollte\ [Aber>] (0.37) ähm (0.25) mh es ist wirklich

[743]

.. 840 [51:30.4]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] also (0.48) ICH: (0.32) KONNte mich nicht AUSdrücken und äh

[744]

	..	841 [51:30.6]	842 [51:32.6]	843 [51:33.4]
Int [v]			[hm=hm]	
Ludmila [v]		[(~H:0.27)]	<<f>von diese HILFlosigkeit ne->	[so dass=man] wirklich man

[745]

	..	844 [51:37.3]	845 [51:38.1]	
Int [v]			[hm=hm]	
Ludmila [v]		<<h>WEIß man in diese moment SAGEN/ (0.82) möch	[te> ne/]	aber man

[746]

	..	846 [51:40.9]	847 [51:41.4]	
Int [v]			[hm=hm]	
Ludmila [v]		KANN sich nicht äh nicht <<p>AUSdrücken [das:>]		das tut wirklich

[747]

	..	848 [51:42.5]	849 [51:43.2]	
Int [v]			[hm=hm]	
Ludmila [v]		WEH- [weil=ähm] (.) ähm weil äh die de# die denken du bist DUMM\ äh du		

[748]

	..			
Ludmila [v]		bist DUMM- weil du nicht SPRICHST- und (0.3) mh d# die denken du du äh		

[749]

	..	850 [51:54.1]	851 [51:54.9]	
Int [v]			[<<f>hm=hm]	
Ludmila [v]		du du verSTEHST NICHTS- [und=äh]		(~H:0.53) so wirst du auch

[750]

	..	852 [51:57.1853 [51:57.5854 [51:57.9]		
Int [v]		[ja]	[ja]	
Ludmila [v]		beHANDelt\ [ne-]		(0.86) und <<all>DAS=hat immer so

[751]

	..			
Ludmila [v]		WEH=getan> und ähm (H~:0.67) es ist ähm (0.85) (~H:0.56) aber (2.00)		

[752]

	..			
Ludmila [v]		ich=hab dann auch nachgehakt\ (.) mit (f:0.81) (0.31) <<p>mit unsere		

[753]

..	855 [52:12.5]856 [52:13.0]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	verMIETER\> (2.0) wie gesagt ich=hab mich mei=m LIEBsten

[754]

..	857 [52:18.6] 858 [52:19.2]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	meinem WÖR↑terbuch mich VOR<<lachend>bereitet> [((lacht))] (.) und

[755]

..	
Ludmila [v]	dann ha# äh weil wie gesagt mh (~H:0.53) wir äh haben <<h>WOHNung

[756]

..	
Ludmila [v]	gekauft hier im haus-> und wir haben unsere äh mh ALTE wohnung die wir

[757]

..	
Ludmila [v]	als äh (.) <<all>da wo wir zu mieten äh MIETE gewohnt=haben>

[758]

..	859 [52:31.9] 860 [52:32.7]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	ABgegeben\ [(-H:0.75)] und wir haben das !BESSER! abge# abgegeben als

[759]

..	861 [52:36.8]862 [52:37.2]
Int [v]	[ja]
Ludmila [v]	wir vorher beKOMMen [haben\] (.) nur !EIN!zige (.) fehler was mi# was

[760]

..	863 [52:42.7]864 [52:43.1]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	wir (H~:0.58) n# noch DAMals nicht geLERNT haben\ (.) wir

[761]

..	865 [52:45.9] 866 [52:47.6]
Int [v]	[((schnalzt)) hm=hm]
Ludmila [v]	haben keine kopie von protoKOLLabGA [be gemacht ne/] (0.55)

[762]

..
Ludmila [v] ((schnalzt)) und äh der <<f>WOLLte uns keine kAution> äh mh (H~:0.7) n#

[763]

.. 867 [52:54.5] 868 [52:55.4]
Int [v] [hm=hm mh]
Ludmila [v] kAution zuRÜCKzah [len äh] (~H:0.26) na also wir w# haben

[764]

..
Ludmila [v] geWARTet gewartet und <<len>irgendwann hab=ich ANgerufen und hab

[765]

..
Ludmila [v] geFRAGT (f:0.32) äh herr=ott wie sieht das mit unsere kAuTION au#>

[766]

869 [53:04.7] 870 [53:05.0] 871 [53:08.5]
Int [v] <<pp>hm=hm> [hm=hm]
Ludmila [v] (0.53) <<t>sagte über welche kAution REDEn sie

[767]

.. 872 [53:09.4] 873 [53:09.8] 874 [53:10.3]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] [überhaupt] ne/ [sie ha] ben wohnung z# in SOLche SCHLIMMe

[768]

.. 875 [53:13.8] 876 [53:14.3]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] zuSTAND ge!LASS!en- [ne/] (0.9) äh (.) <<all>das hab=ich

[769]

.. 877 [53:18.6]
Int [v]
Ludmila [v] verSTANDen ich konnte vielleicht nicht so gut mich AUSdrück↑en- [ne/]

[770]

.. 878 [53:19.1]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] aber (.) also DAMals ich konnte schon äh DEUTSCH

[771]

	879 [53:23.0]	880 [53:23.6]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	ver↑STEHEN [ne/] (.) und=das war mehr so wie (H~:0.4) ((schnalzt))	

[772]

Ludmila [v]	also (1.05) das war für mich also so eine ↑SCHOCK was (.) <<p>ich=hab	

[773]

	881 [53:30.7882 [53:31.3]	
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	gedacht was MEINT=er/> (0.71) äh (.) und ich=hab gesagt wir	

[774]

	883 [53:37.0]	884 [53:37.8]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	HABen doch äh ABgabeprotokoll gehabt\ [un# se# er sagte] (0.25)	

[775]

	885 [53:40.8]	886 [53:41.1887 [53:41.7]
Int [v]	<<p>oh>	=hm>
Ludmila [v]	<<h>haben sie ein exemplar daVON/< (~H:0.79) (0.53)	

[776]

	888 [53:42.1889 [53:43.9]	890 [53:44.3]
Int [v]	<<pp>okay>	
Ludmila [v]	(1.78) (~H:0.53) und dann hab=ich ihm zuRÜCK gesagt	

[777]

	891 [53:48.8]	892 [53:49.3]
Int [v]	<<p>hm=hm>	
Ludmila [v]	<<len>herr ott wie ALT sind sie/> (0.84) MEInen SIE	

[778]

	893 [53:53.8]	894 [53:54.5]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	wir=sind äh äh (.) AN äh ANders als ↑SIE/ [wieSO machen] sie so was mit	

[779]

	895 [53:55.1]	896 [53:55.6]	897 [53:57.6]	898 [53:59.5]
Int [v]	[hm=hm]	[hm=hm hm=hm hm=hm]		
Ludmila [v]	[uns nur] weil wir sind aus# AUSSiedler [ne/ oder AUSländer ne/] (2.16)			

[780]

..
Ludmila [v] und wahrscheinlich ihm war scho# ist das=nicht PEINlich für SIE hab=ich

[781]

.. 899 [54:05.2] 900 [54:05.8]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] äh ihm gefragt (0.25) und wahrscheinlich war ihm PEINlich\

[782]

.. 902 [54:08.2]
Int [v] hm=hm hm=hm
Ludmila [v] (.) wir haben auch nach KURze zeit (~H.0.9) unsere kaution

[783]

.. 903 [54:12.9] 904 [54:13.5]
Int [v] <<p>hm=hm>
Ludmila [v] beKOMMen ne-(.) (2.16) aber äh (1.55) ähm (0.46) das äh

[784]

..
Ludmila [v] (.) mh das HAT mir auch VIEL KRAFT gekostet überHAUPT äh also

[785]

.. 905 [54:25.1] 906 [54:25.6]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] (~H:0.37) so mit MENschen zu REden\ [ne- also] weil=ich GLAUbe äh mh

[786]

.. 907 [54:32.9] 908 [54:33.2]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] (2.59) ähm (0.6) diese immer in eine schubLADE (.) [so:] geschoben

[787]

..
Ludmila [v] ne so () das WIRD (0.3) unser le# leben lang u# in uns IMMER hier

[788]

.. 909 [54:38.9] 910 [54:39.4]
Int [v] [hm=hm] [ja:]
Ludmila [v] be<<lachend>gleiten> [((lacht))] <<lachend>AUCH unsere KINder

[789]

	..	912 [54:41.2]	
Int [v]			
Ludmila [v]			[das=ist> (~H:0.32)] das das=ist mal so aber (0.25) ich finde wenn=man so

[790]

	..		
Ludmila [v]			(H~:1.14) (~H:0.5) <<p>versucht weniger> äh so BESSER sprache zu

[791]

	..	913 [54:49.3]	914 [54:49.7]	915 [54:50.6916 [54:51.2]
Int [v]		[hm=hm]		hm=hm
Ludmila [v]		SPREchen [dann]	wird das WEniger\	<<p>das wird das

[792]

	..	917 [54:52.6]	918 [54:53.0]	
Int [v]		<<p>hm>		
Ludmila [v]		weniger\>	(~H:0.84) <<f>Aber also es es GAB schon>	wirklich

[793]

	..		919 [55:00.5]	920 [55:01.2]
Int [v]			[hm=hm]	
Ludmila [v]		äh mehrere (H~:0.86) <<len>male solche situaTIONen	[da=wo=ich]	hab

[794]

	..			
Ludmila [v]		immer gedacht (~H:0.94) wenn=ich NUR (.) SO (.) DEUTSCH (.)		

[795]

	..	921 [55:06.7]	922 [55:07.3]	
Int [v]		[hm=hm]		
Ludmila [v]		KÖNNTE/ [äh äh]	reden> dann WÜRD=ich schon was zuRÜCK SAGEN\	

[796]

	..	923 [55:09.3]	924 [55:09.:925 [55:10.2]	
Int [v]		[hm=hm]	(.) ja	
Ludmila [v]		[ne/]	(0.92) <<p>und na ja> (0.82) <<f>↑MAN# manchmal	

[797]

	..			
Ludmila [v]		hab=ich äh: mh (.) auch geSAGT machmal hab=ich einfach so (0.81)		

[798]

	..	926 [55:19.0927 [55:19.6]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	((schnalzt)) geSCHLUCKT\ (0.28)	(0.9) weil nicht anders das

[799]

	..	928 [55:22.8]	929 [55:23.2930 [55:23.5931 [55:24.1]
Int [v]		[hm=hm]	hm=hm
Ludmila [v]	GEHT und ((atment laut aus)) [na]	ja	((lacht)) (0.49)

[800]

	..
Ludmila [v]	(~H:0.63) und wie geSAGT äh auch mh (0.72) vor (.) SIEben jahre (2.36)

[801]

	..
Ludmila [v]	hab=ich ähm (.) angefangen hier n# eine AUSbi↑ldung (1.05) <<all>aber vor

[802]

	..	932 [55:40.7]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	!ACHT! jahre hab=ich mich erstmal beWORben für d# für AUS	[bildung]

[803]

	..	933 [55:41.2]	934 [55:41.8935 [55:42.0]
Int [v]		okay	
Ludmila [v]	als>] altenpflege	(1.06) (~H:1.48) mh: (2.1) war ähm (.) ich=hab ja in	

[804]

	..
Ludmila [v]	RUSSland oder in ukraine NOCH eine ausbildung also ich=hab stuDIERT-

[805]

	..	936 [55:52.7937 [55:53.1]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	(0.5) und ähm (0.33) DA musst=ich erst mal meine äh studium	

[806]

	..	938 [56:00.5]
Int [v]		[ja:]
Ludmila [v]	abBRE↑chen (.) weil meine eltern konnten nicht zahlen für	[studium]

[807]

	..	940 [56:04.0]
Int [v]		
Ludmila [v]	(~H:0.78) und=dann hab=ich AUSbildung als friseurin geMACHT\	

[808]

	..	941 [56:04.5]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	hab=ich geARbeitet (0.82) ((schnalzt)) und dann bin ich nach	

[809]

	..	
Ludmila [v]	deutschland umgezogen (~H:0.65) DANN als ich so bisschen so deutsch	

[810]

	..	
Ludmila [v]	KO↑NNTE ich=hab mich überall beWORben Aber ich hab wirklich überh#	

[811]

	..	
Ludmila [v]	((lacht)) und kein# (.) doch in EINEM geschäft äh FRISEURgeschäft	

[812]

	942 [56:18.4]	943 [56:19.0]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	[hab=ich] (~H:0.44) eine äh so f# für DREI tage PRAKtikum bekommen-	

[813]

	944 [56:23.5]	945 [56:24.3]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	[aber ↑SONST] AUCH für wenn ich mich auch für PRAKtikum beworben	

[814]

	..	
Ludmila [v]	habe oder (~H:0.9) oder für eine ähm (1.7) STELLE ähm (.) ARbeitsstelle (.)	

[815]

	..	946 [56:35.4]	947 [56:36.1]
Int [v]	[hm=hm]		
Ludmila [v]	nein (0.29) [die haben] (0.26) äh (1.16) mich nur gehör# geHÖRT (.)		

[816]

	948 [56:39.9949 [56:40.4]	950 [56:42.4]	951 [56:42.8]	952 [56:43.6]
Int [v]	hm=hm	[ja]		[hm=hm]
Ludmila [v]	(1.58) <<pp>und dann> [<<p>NICHT>](.) soFORT\			

[817]

	953 [56:44.2]	954 [56:45.0955 [56:45.5]	956 [56:46.4]
Int [v]		hm=hm	[hm=hm]
Ludmila [v]	[so<<f>FORT/>] sofort ab#	<<f>ABneigung>	so [zusagen ne/]

[818]

	957 [56:47.2]
Ludmila [v]	(~H:1.27) (1.28) und dann hab=ich gedacht na ja äh und äh äh (0.43)

[819]

	958 [56:54.9]	959 [56:55.6]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	Anerkannt wird mein beruf hier NICHT-	[weil d# äh] <<p>äh in> bei uns ist

[820]

	960 [56:58.1]	961 [56:58.5]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	bisschen ANdere bedingungen	[für die] SPRACHE (0.6) o=er für für für für

[821]

	962 [57:04.1963 [57:04.5]	
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	AUSbildung (0.58) bei uns dauert das viel SCHNE↑LLer-	ein

[822]

Ludmila [v]	ausbildung zu kriegen- (1.07) dann hab=ich gedacht na dann MUSS ich

[823]

	964 [57:09.7965 [57:10.1]	
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	<<h>irgendwas in mein leben !MA↑CHEN!\	<<f;h>das is mal so ne/

[824]

	966 [57:11.1]	967 [57:11.5]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	[wenn=ich] schon DA arbeiten nicht KANN dann muss ich was ANderes	

[825]

..	968 [57:14.7969 [57:15.1]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	tun\> (~H:0.5) und dann hab=ich (0.38) (h(m:0.39) nachgeforscht

[826]

..	970 [57:21.4] 971 [57:21.7]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	was LIEGT mir ich hab so auch TESTE gemacht was [ich so]

[827]

..	972 [57:22.5] 973 [57:23.0]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	<<flachend>MAchen kann [ne/>] (~H:0.72) und äh (1.88) <<▷>und wa#

[828]

..	974 [57:30.1] 975 [57:30.6]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	was überhaupt beDARF (0.28) am im MARKT ist - [und was] man äh> so

[829]

..	
Ludmila [v]	perspekt# äh perspekTIVE hat und (~H:0.5) <<all>und WELche ausbildung

[830]

..	976 [57:37.1]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	man kann auch WIRKlich> (0.33) NICHT so schwer kriegen ne/

[831]

..	977 [57:37.4]
Ludmila [v]	(~H:0.61) und dann h(m:0.62) hab=ich erst mal <<h>PRAKTIKUM gemacht

[832]

..	
Int [v]	
Ludmila [v]	in eine altersheim hat mir auch EHRlich zu sagen sehr> geFALLEN\ [ne/]

[833]

..	979 [57:45.7]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	(0.3) ich habe mir gedacht na DAS kann ich mir GUT vorstellen\

[834]

	980 [57:48.4]	981 [57:48.8]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	[ne/] (~H:0.98) (0.88) ((schnalzt)) (1.01) und hab=ich mich äh erstmal	

[835]

	..	
Ludmila [v]	für eine ausbildung beWORBEN (0.6) äh (0.8) aber wie gesagt also (0.36)	

[836]

	..	982 [58:01.5]	983 [58:01.9]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	(H~:0.52) ((schnalzt)) DEUTSCH war noch nicht so	[GUT]	weil

[837]

	..	
Ludmila [v]	ich=hab gedacht naja es reicht mir nur eine (~H:0.6) äh: äh stelle suchen in	

[838]

	..	
Ludmila [v]	die SCHULE aber das man äh in eine HEI↑M noch eine praktikumstelle	

[839]

	..	984 [58:14.2]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	suchen also DAS hab=ich irgendwie noch nicht gecheckt ne/	[[((lacht))]

[840]

	..	985 [58:15.3]
Int [v]	hm=hm]	
Ludmila [v]	(0.26) na ja (0.32) h(m:0.34) <<all>ich=hab schon gedacht das	

[841]

	..	
Ludmila [v]	WIRD schon bei UNS zum beispiel b# in ukraine wars schon> SO wenn man	

[842]

	..	
Ludmila [v]	sich hat (.) hm wenn man sich schon <<all>bewor↑ben hat in der schule>	

[843]

	986 [58:23.9]	987 [58:24.2]	988 [58:26.1]	989 [58:26.6]
Int [v]	[hm=hm]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	[DANN] die SCHUle SORGT für die praktikumsstelle\		[und=dann]	

[844]

	..
Ludmila [v]	hab=ich (.) na ja i# <<f>ICH verGLEIche immer aber das ist NICHT

[845]

	..	990 [58:31.3]	991 [58:31.9]	992 [58:34.6]
Int [v]		[hm=hm]		[hm=hm]
Ludmila [v]	RICHTIG so>	[ne- aber]	hm das ich LERNE schon bisschen	[ANders wie]

[846]

	993 [58:35.1]	994 [58:35.7]	995 [58:36.4]
Int [v]		[ja]	
Ludmila [v]	damit UMgehen	[(-H:0.72)] (0.32) ähm (1.46)	und=dann musst=ich erst mal

[847]

	..	996 [58:41.8]	997 [58:43.0]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	zum ähm EINstellungstest\	[nach x-stadt] (H~:1.56) (~H:0.66)	und diese

[848]

	..
Ludmila [v]	EINstellungstest ähm (0.28) na ja (1.23) ich kam daHIN- (~H:0.64) ich war so

[849]

	..
Ludmila [v]	nerVÖS- (~H:0.78) und (H~:0.8) wir lösten so äh MATHEaufgaben- und

[850]

	..	998 [59:01.1]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	das war für mich WIRKlich äh überHAUPT kein proBLEM-	[(-H:0.54)]

[851]

	999 [59:01.7]
Ludmila [v]	äh DEUTSCH- (.) also MANche hab=ich auch gemacht manche auch

[852]

	..	1000 [59:08.4]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	NICHT äh (0.44) na ja hab=ich auch kaum was verSTANDen	so

[853]

	1002 [59:10.8]	1003 [59:11.7]	1004 [59:12.9]	1005 [59:13.5]
Int [v]		[ja ja]		[hm=hm]
Ludmila [v]	TEXTverstehen also	[erÖRterung]	schreiben oder so	[(~H:0.59)] <<p>das

[854]

	1006 [59:14.8]	1007 [59:15.2]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	war schon schlimm ne\>	[und=dann] hab=ich äh ähm (1.23) mein test

[855]

	..
Ludmila [v]	↑ABgegeben/ (~H:1.37) obwohl es ist nicht so schlecht aufge# äh ähm nicht

[856]

	..
Ludmila [v]	SCHLECHT gewesen aber ich=hab TROTZdem nicht ähm erREICHT diese

[857]

	1008 [59:30.6]	1009 [59:31.0]
Int [v]		[<<p>ja:>]
Ludmila [v]	äh äh äh (0.35) es hat mir so drei f# punkten erreicht	[bis zu] diese äh

[858]

	..
Ludmila [v]	punktzahl (~H:1.14) die man äh eigentlich (H~:0.92) mh brauch# äh (0.28)

[859]

	1010 [59:37.9]1011 [59:38.2]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	äh: BRAUCHT ne/ (~H:0.91) (0.96) <<p>und=dann hat die ähm

[860]

	..
Ludmila [v]	(H~:0.74) und (äh:1.26) dann hab ich gedacht na ja> (H~:0.72) <<h>WAS

[861]

..	
Ludmila [v]	war hier problem/> (0.4) ((schnalzt)) (0.4) DEUTSCH\ (.) <<h>was waren

[862]

..	
Ludmila [v]	hier für äh für FRAGEN/> (1.19) eigentlich ga# gar nicht SCHLECHte fragen

[863]

1012 [59:53.6]	1013 [59:54.0]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	[ne/] (~H:0.48) dann hab=ich überlegt <<len>WO kann=ich hilfe

[864]

..	1014 [59:59.8]	1015 [60:00.4]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	holen/> (0.97) bin=ich zur bücheREI geGANGen-	[und=es=gibt] solche

[865]

..	1016 [60:05.8]
Int [v]	ja
Ludmila [v]	(0.37) mh (1.15) ((schnalzt)) so BÜcher so s# EINstellungst\

[866]

1017 [60:06.0]	1018 [60:08.1]	1019 [60:08.7]	1020 [60:09.4]
Int [v]	[ja ja ((unverst.))]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	[WAS für FRAGEN was für AUF]gaben und [so was]	(~H:1.0) ähnl# äh	

[867]

..	1021 [60:12.0]	1022 [60:12.5]	1023 [60:14.8]
Int [v]	[hm=hm]		hm=hm
Ludmila [v]	ähnliches und [dann hab=ich] (0.25) JAHR langs mich vorbereitet\		

[868]

1024 [60:15.1]	1025 [60:16.2]	1026 [60:16.6]
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	für NÄCHStes jahr (0.25)	(0.8) also ((schnaubt)) (0.86) auch so

[869]

..	
Ludmila [v]	fragen zu VORstellungsgespräch- was die m# was man äh äh (~H:0.32)

[870]

	..	1027 [60:28.7]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	WAS die leute FRA:gen- !WAS! die erwarten alles antwort	[sozuSagen ne/]

[871]

	..	1028 [60:29.9]
Int [v]	hm=hm]	
Ludmila [v]	(~H:1.52) <<p>und> äh (0.45) ich=hab mich dann für nächstes jahr	

[872]

	..	
Ludmila [v]	beWOR↑ben und dann war=ich schon SCHLAUER ich hab mir schon in	

[873]

	..	1029 [60:39.0]	1030 [60:39.9]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	<<lachend>ANdere stellen> beworben [für PRAKtikum] (~H:0.78) (1.02)		

[874]

	..	
Ludmila [v]	((schnalzt)) (0.49) und dann NÄCHStes jahr hat es geKLAPPT\ (0.25)	

[875]

	1031 [60:44.7]	1032 [60:45.1]
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	(0.92) hat=es ge↑klappt und habe ich meine AUSbildungsstelle	

[876]

	..	
Ludmila [v]	bekommen ich war SO FROH (~H:1.1) <<ausatmend>(äh:0.86)> ich äh ich	

[877]

	..	1033 [60:56.4]
Int [v]		[ja]
Ludmila [v]	glaube äh so eine emotionale ((lacht)) <<lachend>hochpunkt>	[ne/]

[878]

	1034 [60:56.8]	1035 [60:58.3]	1036 [60:58.8]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	man erlebt man> wirklich SELTEN\ [<<all>ich=hab gedacht>] na ja dann		

[879]

..
Ludmila [v] dann HAB=ICH das dann hab=ich nicht um!SONST! was das gelernt das

[880]

.. 1037 [61:04.0] 1038 [61:04.9]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] hab=ich nicht um SONST ne/ [(~H:0.91)] und äh (0.72) mh (0.3) dann bin

[881]

..
Ludmila [v] ich angeFANGen in z-stadt bei MEYER bildungszentrum äh AUSBildung als

[882]

.. 1039 [61:14.6] 1040 [61:15.0] 1041 [61:17.7]
Int [v] [hm=hm] [hm=hm (.]
Ludmila [v] Altenpflegerin [((schnalzt))] also ich finde das ganze PRIMA\ [klasse also

[883]

.. 1042 [61:19.1]
Int [v] hm=hm]
Ludmila [v] (~H:0.47] (.) äh (0.65) ich GLAUBE (mh:0.58) (0.36) das war sogar MEHR

[884]

.. 1043 [61:24.4] 1044 [61:25.0]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] als ich erwartet habe [mh] (0.79) ((schnalzt)) (~H:0.66) und als ich äh

[885]

..
Ludmila [v] damals mein ausbildung ange↑FANGen habe (0.73) ich habe gedacht och ich

[886]

.. 1045 [61:32.8] 1046 [61:34.1]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] HABE keine schwierigkeiten [mit DEUTSCH ne/ also ich] verSTEHE

[887]

.. 1047 [61:35.4] 1048 [61:36.1] 1049 [61:38.0]
Int [v] [hm=hm] [hm=hm]
Ludmila [v] schon alles [ne/ und] (~H:0.46) da# werd=ich schon SCHA↑FFEN [ne/]

[888]

..1050 [61:38.4]

Int [v]

Ludmila [v] na ja (0.74) (~H:32) ((lacht)) <<lachend>das WAR nicht so> ((lacht))

[889]

..

Ludmila [v]

<<lachend>also das äh> das war wirklich also äh (0.61) <<len>ich weiß

[890]

..

Ludmila [v]

erste TAG ne/> (0.66) äh also ich=HAB schon (0.36) mh (0.6) also ich

[891]

..

Ludmila [v]

konnte DEUTSCH ich=hab schon ich konnte schon verSTEHEN ich konnte

[892]

.. 1051 [61:56.7] 1052 [61:57.1]

Int [v]

[hm=hm]

Ludmila [v]

auch SCHREI [ben das] ist nicht so dass ich überHAUPT nichts konnte- ne/

[893]

1053 [61:59.:1054 [62:00.0]

Int [v]

hm=hm

Ludmila [v]

(~H:1.4) aber der (0.32) ERSte unterRICHT ach <<f>SECHS

[894]

.. 1055 [62:09.3]

Int [v]

[hm=hm]

Ludmila [v]

stunden> nur sitzen und PAUsenlos deutsche sprache sprechen [äh]

[895]

1056 [62:09.7]

1057 [62:11.8] 1058 [62:12.1]

Int [v]

[hm=hm]

Ludmila [v]

<<f>d# sch# äh deutsche sprache HÖREN nur [ne/>] (2.14) (H~:0.4)

[896]

..

Ludmila [v]

<<p>ich kam nach hause ich hab ged#> also ich=hab mein mann nicht

[897]

..
Ludmila [v] geSAGT aber ich hab gedacht (0.63) <<p>ich SCHAFFE das nicht das ist zu

[898]

.. 1059 [62:21.3] 1060 [62:22.1]
Int [v] HM=hm
Ludmila [v] SCHWER- <<len>das=ist SO SCHWER ne/> (2.1) aber von also

[899]

..
Ludmila [v] dann bin ich so <<pp>geschlafen> (0.64) TROTZdem noch mal hingegangen

[900]

.. 1061 [62:33.1] 1062 [62:33.7]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] ich=hab gedacht <<ff>wenn ich JETZT das nicht mache> [ich] mach das

[901]

.. 1063 [62:34.6] 1064 [62:35.4]
Int [v] [hm=hm ja]
Ludmila [v] nie WIE [der ne/> (~H:0.46)](0.47) <<f>ich MUSS das durchziehen>

[902]

..
Ludmila [v] MUSS=ich das durchziehen ((schnalzt)) (0.98) und ich WEIß so die erste äh

[903]

.. 1065 [62:43.7] 1066 [62:44.1]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] so konspekt oder meine UNterlage (.) (1.34) (H~:0.58) (0.56) so

[904]

.. 1067 [62:47.9] 1068 [62:48.3]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] viele RECHTschreibungfehler\ [so] also in jede wort zwei drei

[905]

.. 1069 [62:50.2] 1070 [62:50.6]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] rechtschreibung [fehler] und äh so f# mh ganz ge# falsch geSCHRIE:ben-

[906]

..
Ludmila [v] ich musste erst mal SU:chen- muss man erstmal THE:ma (~H:0.52) auf

[907]

.. 1071 [62:59.5]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] RUSSISCH\ lernen dass ich überhaupt versteh über was das geht\ [dann

[908]

.. 1072 [63:00.3]
Int [v]
Ludmila [v] versuch#] äh dann DIEse thema auf DEUTSCH\ (~H:0.72) äh lernen äh

[909]

..
Ludmila [v] !LE!sen dann äh f# (H~:0.41) hab=ich ERSTmal äh versucht äh die

[910]

..
Ludmila [v] DEUTsche s# ähm WÖRter auf russich zu überSETzen- ((schnalzt))

[911]

..
Ludmila [v] (~H:0.42) ((schnalzt)) (~H:0.58) <<ausatmend>(äh:0.93)> das war auch erste

[912]

..
Ludmila [v] zeit so eine HILFE aber nachHER äh hab=ich (0.62) gemerkt das BRINGT

[913]

..
Ludmila [v] nichts ich muss einfach die WÖRTER (~H:1.0) SO lernen dass die auf mein

[914]

.. 1073 [63:24.3] 1074 [63:24.9]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] KOPF (.) SO bleiben\ [ne/] (1.39) und ru# äh russische übersetzung

[915]

.. 1075 [63:28.6] 1076 [63:29.1]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] kommt irgendWANN\ [und] (0.25) EHRlich zu sagen (0.28) so die erste

[916]

	..	1077 [63:33.8]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	semester (0.26) ich=hab NUR STUMM GELERNT	[<<f>STUMM ge]

[917]

	1078 [63:34.2]	
Ludmila [v]	!LERNT!- ausWENdig ge!LERNT!- (~H:0.96) JETZT kann=ich i# ihnen	

[918]

	..	
Ludmila [v]	ganz ehrlich SAgen (0.76) für ERStE klauSUR über kommunikaTIOM (0.81)	

[919]

	..	
Ludmila [v]	ich=hab die f# (.) also wir haben fragenkatalog bekommen (~H:1.11) äh ich	

[920]

	..	
Ludmila [v]	hab die fragen be# äh bearbeitet mit äh ähm (H~:0.34) mit INternet also	

[921]

	..	1079 [63:52.8]	1080 [63:53.4]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	mögliche ant↑WOR	[ten und ich=hab]	das EINFACH (1.12) AUSwendig

[922]

	..	1081 [63:56.7]	1082 [63:57.3]	1083 [63:57.7]	1084 [63:58.7]
Int [v]		[hm=hm]		hm=hm hm=hm	
Ludmila [v]	geLERNT [STUMM] geLERNT\			(3.0) hab=ich eine (0.29)	

[923]

	..	1085 [64:04.5]	1086 [64:06.5]
Int [v]		[<<lachend>boah wahnsinn>]	
Ludmila [v]	eins komma acht bekommen\ (~:0.4)	[((lacht))]	((lacht))

[924]

	..	1087 [64:10.].1088 [64:10.6]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	und=dann hat keine geGLAUBT ne/	(.) also die ha# also die sch#

[925]

	..	
Ludmila [v]	mitschüler weil die haben geMERKT dass ich so NICHT so äh	

[926]

..		1089 [64:16.9]1090 [64:17.4]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	<<lachend>g# gut deutsch KANN->	(0.36) mh DIE haben dann

[927]

..		1091 [64:20.1]	1092 [64:20.6]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	überPRÜFT\	[<<schmunzelnd>und die]	haben noch FEHler bei LEHRerin

[928]

..		1093 [64:23.2]	1094 [64:23.8]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	gefunden und	[dass aus]	eins komma ACHT eins komma VIER

[929]

..		1095 [64:26.2]	1096 [64:31.1]
Int [v]		[[((lacht)) super ((lacht))]	
Ludmila [v]	<<lachend>geworden	[[((lacht))]	((seufzt)) (2.99) schluss

[930]

..		1097 [64:35.1]1098 [64:36.3]	1099 [64:37.9]
Int [v]			[jaja klar]
Ludmila [v]	amelie ((lacht))	(0.83) DARF=ich einmal kurz	[drüber reden]
Unbest. Pers. [v]		bitte	

[931]

..	
Ludmila [v]	<<all>was ist los/ jetzt ganz schnell\ (.) ich kann jetzt nicht lesen jetzt sags

[932]

..		1101 [64:42.7]	1102 [64:44.7]
Ludmila [v]	mir> (0.78)		ja kannst=du machen aber
Unbest. Pers. [v]		darf ich schokolade schmelzen lassen/	

[933]

..		1103 [64:46.6]	1104 [64:47.5]
Ludmila [v]	bitte kein krach\	(0.28) <<f>okay und NICHT mehr stören>	
Unbest. Pers. [v]		(0.49) hm=hm	

[934]

..		1105 [64:49.1]1106 [64:50.3]
Ludmila [v]	<<h> amelie okay/>	(0.56) ((lacht)) (1.0) ((lacht)) <<lachend>okay>
Unbest. Pers. [v]		ja okay

[935]

..
Ludmila [v] (1.19) und hm (0.78) <<schmunzelnd>also ich kann ihnen SAgen meine

[936]

.. 1107 [65:00.4] 1108 [65:00.9]
Int [v] <<p>wahnsinn>
Ludmila [v] SCHLECHteste klausur war zwei komma zwei>\ (0.5) ja

[937]

.. 1109 [65:02.3] 1110 [65:03.1]
Int [v] <<p>unglaublich>
Ludmila [v] () (1.68) <<f>ZWEI komma so zuERST (0.93) hm

[938]

..
Ludmila [v] (~H:0.8) also (0.26) als ich meine ausbildung angefangen habe ich hab

[939]

.. 1111 [65:14.0] 1112 [65:14.5]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] gedacht wenigstens eine VIER- [wenigstens] eine vier dass ich das (~H:0.6)

[940]

..
Ludmila [v] äh so WEnigstens so dass ich <<all>meine ausbildung überhaupt

[941]

.. 1113 [65:20.3] 1114 [65:21.0]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] SCHAFFE> dass ich [ich weiß] dass es auch richtige ähm (0.96) ((schnalzt))

[942]

..
Ludmila [v] also (0.86) <<all>vielleicht manche denken> ach das (1.63) das=is ähm

[943]

.. 1115 [65:33.:1116 [65:33.8]
Int [v] hm
Ludmila [v] (0.91) das ist QUATSCH diese ausbildung ne/ aber ich bin so stolz

[944]

.. 1117 [65:36.4] 1118 [65:37.0]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] dass ich das geMACHT [habe dass=ich] das DURCHgezogen habe ne\

[945]

..
Ludmila [v] (~H:0.82) und ähm (0.95) ((schnalzt)) ich=hab wirklich (0.49) JEDEN tag

[946]

..
Ludmila [v] (0.64) <<f>also die kinder wissen also wir haben auch das war wirklich drei

[947]

.. 1119 [65:49.2] 1120 [65:49.8] 1121 [65:51.1] 1122 [65:51.7]
Int [v] [hm=hm] hm=hm
Ludmila [v] JAHRE [das] war eine katasTROPHE äh: (0.54) weil das warn

[948]

..
Ludmila [v] nicht nur LEHRE (.) wir haben auch ähm (0.27) die

[949]

.. 1123 [65:58.6] 1124 [65:59.2]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] WOHnungenrenovierung [d# (~H:0.36)] (0.42) mein mann hat sich

[950]

.. 1125 [66:02.0] 1126 [66:02.8]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] SELBSTständig äh gemacht [und immer] hin und HER- die h# die kinder äh

[951]

.. 1127 [66:07.5] 1128 [66:07.9]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] (äh:0.73) waren mit mir alleIN- ich musste [alles] REgeln und man

[952]

..
Ludmila [v] muss LERnen- und ich=hab (0.44) noch auch mich äh selbstständig ge# äh

[953]

.. 1129 [66:16.6] 1130 [66:17.0]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] angemeldet al# et# als mobile friSEUR service- ich=hab [au# noch]

[954]

	1131 [66:18.2]	1132 [66:20.2]
Int [v]	[wahnsinn hm=hm ja]	
Ludmila [v]	<<lachend>DAS> ((lacht)) [((lacht)) <<lachend>geMACHT ne/]	

[955]

	1133 [66:21.1]	1134 [66:21.8]
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	zwischen durch ne/> (0.35) also das WAR hm (H~:0.74) ((schnalzt))	

[956]

	1135 [66:27.8]	1136 [66:28.5]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	(0.68) ((schnalzt)) RICHTIG also schwer ZEIT aber [~H:0.67]) (1.23) wie	

[957]

Ludmila [v]	gesagt die ERSTE zeit äh ich=hab gedacht wenigstens eine VIER (0.26)
--------------------	--

[958]

	1137 [66:33.8]	1138 [66:34.3]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	[dann] war=ich <<acc> schon mit vier nicht zufrieden ich war schon m#	

[959]

	1139 [66:38.6]
Int [v]	[hm=hm o gott]
Ludmila [v]	ich hab mich schon aufgeregt> <<lachend> wegen eine ZWEI [bekommen

[960]

	1140 [66:40.6]	1141 [66:41.1]	1142 [66:42.1]
Int [v]	ja]	[ja]	
Ludmila [v]	habe> ((lacht))] (H~:0.33) ECHT\ [also] also (.) aber ähm (0.34) in die		

[961]

Ludmila [v]	SCHUle zum beispiel ähm also (~H:0.46) ich=hab b# ich=hab mh (0.25) mh
--------------------	--

[962]

Ludmila [v]	(0.5) wirklich OFT (0.74) also die besonders erste ZEIT auch ähm (~H:0.9)
--------------------	---

[963]

..
[Ludmila [v]] also negaTIVE erlebnisse erlebt weil ähm die MITschüler die haben mich

[964]

.. 1143 [67:01.0] 1144 [67:01.6]
[Int [v]] [hm=hm]
[Ludmila [v]] nicht so angenommen ne\ [weil] f# (.) äh (0.75) na ja die haben mich

[965]

.. 1145 [67:05.5] 1146 [67:06.0]
[Int [v]] [hm=hm]
[Ludmila [v]] einfach für DUMM gehalten [ne/] (~H:1.07) und das hat mich immer so

[966]

..
[Ludmila [v]] äh ähm (H~:0.48) mh wie sagt man das (~H:1.0) äh: (H~:0.6) ((schluckt))

[967]

.. 1147 [67:16.9] 1148 [67:17.4]
[Int [v]] <<f>hm=hm>
[Ludmila [v]] ((schnalzt)) (0.8) <<f>ich BIN nicht DUMM> (~H:0.5)

[968]

..
[Ludmila [v]] <<all>und da hab=ich auch geSAGT das will ich> euch

[969]

.. 1149 [67:20.2] 1150 [67:21.4]
[Int [v]] [hm=hm ja]
[Ludmila [v]] <<lachend>beWEIsen> [((lacht))] (0.32) und äh (0.49) mh ((schluckt)) die

[970]

..
[Ludmila [v]] ERSte so eine positive erlebnis ich weiß da müssen wir unsere schulische

[971]

.. 1151 [67:31.8]
[Int [v]] hm=hm
[Ludmila [v]] ZEUGnisse ZEIGen- (~H:0.65) äh bei uns in der berufsschule ne\

[972]

.. 1152 [67:32.2]
[Ludmila [v]] (0.66) ((schnalzt)) und die waren so (.) NEUgierig was für zeugnisse

[973]

	1153 [67:36.3]	1154 [67:37.0]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	HAB=ich [f# was für zeu#] Aber ich konnte s# ganz stolz mein zeu# äh äh	

[974]

	1155 [67:41.0]	1156 [67:41.5]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	zeugnis ZEIGen- [ich=hab] meine schule in ukraine mit GOLdene	

[975]

	1157 [67:44.5]	1158 [67:45.0]	1159 [67:45.6]
Int [v]	<<p>ja/>	[hm=hm]	
Ludmila [v]	MEDAILLE beendet\ (.) [TJA\] (0.37) und dann		

[976]

	1160 [67:48.0]	1161 [67:49.1]
Int [v]	[ja: ja]	
Ludmila [v]	<<f>(~H:0.56)> (.) waren die so PLATT [<<f>ne/ das war=schon] die erste	

[977]

	1162 [67:50.2]	1163 [67:50.8]
Int [v]	[ja]	
Ludmila [v]	anerKENNung [dann äh>] ((schnaltz)) (0.56) auch äh so mehr (.) so MEHR	

[978]

Ludmila [v]	mal äh (0.88) als=ich meine so klauSUR bekommen habe (~H:0.55) da
--------------------	---

[979]

Ludmila [v]	war=ich STOLZ weil=ich=hab=das (0.4) <<f>nicht umSONST> gelernt (.)
--------------------	---

[980]

	1164 [68:02.2]	1165 [68:02.8]	1166 [68:04.5]
Int [v]	[hm=hm]		[hm=hm hm=hm]
Ludmila [v]	[dass=ich also] äh (.) das (.) <<f>das STIMMT auch\> [ne/ (~H:0.46) und]		

[981]

	1167 [68:05.7]
Ludmila [v]	ich weiß ganz genau meine ähm (0.94) hm (H~:0.5) so äh NACHbarin\

[982]

	1168 [68:10.2]	1169 [68:16.1]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	(1.5) NACHbarin i# (äh:1.2) (.) vom (1.36) <<f>SCHULTisch [in no# wie	
Ludmila [c]	klopft mit der Hand auf dem Tisch	

[983]

	1170 [68:16.8]1171 [68:17.2]	1172 [68:18.0]
Int [v]	[((schmalzt)) SITZnachbarin [die sitzen oder TISCHnachbarin	
Ludmila [v]	sagt] man das [so (0.56)]	[SITZnachbarin genau ich (.) ja

[984]

	1173 [68:20.8]	1174 [68:21.3]	1175 [68:22.0]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	tischna# tisch tisch> TISCHnachbarin [(~H: 0.65)]	<<f>sie MOCHTE mich	

[985]

	1176 [68:23.1]1177 [68:23.5]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	nicht ((schmalzt)) weil=äh ich=hab immer BESSER geschrieben als

[986]

	1178 [68:27.3]	1179 [68:28.3]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	SIE [ne/ (~H:0.68)] (0.28) also wenigstens zwei drei> punkte hab=ich immer	

[987]

	1180 [68:31.0]	1181 [68:31.8]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	MEHR ge [habt ne/] (.) und (0.3) äh dann haben wir ein so eine (.)	

[988]

Ludmila [v]	be↑SPREchung gehabt und wir müssen von JEDER (~H:0.37) schüler eine

[989]

Int [v]	
Ludmila [v]	eigenschaften schrei# äh schreiben was positTIVes und was NEga [tives]

[990]

	..	1183 [68:43.2]	
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]		und dann hat die über MICH geschrieben (~H:0.4) dass ich	

[991]

	..	1184 [68:48.0] 1185 [68:48.6]	
Int [v]		hm=hm	
Ludmila [v]		WIRKE <<f>selbstüberZEUGT ne/ (1.02) und ähm (0.49) sie hat äh	

[992]

	..	1186 [68:54.6]	1187 [68:55.1]
Int [v]			[mh]
Ludmila [v]		wir müssen eigentlich das anoNYM schreiben-> [und sie hat] das (2.0)	

[993]

	..	1188 [68:58.0]	1189 [68:58.5]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]		OFFEN gelass [en\ und] <<f>dann hatt sie sie das hat sie auch selbst dann	

[994]

	..		
Ludmila [v]		nachher erSCHROCKen weil (~H:0.42) sie hat verGESSEN dass äh> man so	

[995]

	..	1190 [69:05.0]	1191 [69:05.7]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]		anonym schreibt\ [und=dass ich] erfahren Aber ich FAND das richtig	

[996]

	..	1192 [69:09.4]	1193 [69:10.0]
Int [v]			[hm=hm]
Ludmila [v]		posiTIV das sie so <<p>aufgeschrieben> (.) [gesagt] (~H:0.48)	

[997]

	..		1194 [69:13.7]
Int [v]			hm=hm
Ludmila [v]		<<len>WEIßt du WAS ich kann auch äh äh stolz auf mich sein>	

[998]

	..	1195 [69:14.3]	
Ludmila [v]		(0.5) <<acc>wenn=ich auch BESSere not# so so bessere note habe ich hab	

[999]

..
Ludmila [v] das nicht umSONST bekommen ich hab was dafür> äh was dafür geLERNT\

[1000]

..1196 [69:21.4]197 [69:22.1] 1198 [69:25.6]
Int [v] JA: ja hm=hm
Ludmila [v] (0.94) na ja <<lachend>es> ((lacht)) das IS mal so ne/

[1001]

1199 [69:26.1]
Ludmila [v] (1.0) aber also wie gesagt also IMMER immer KÄMpfen immer äh leute

[1002]

.. 1200 [69:33.1] 1201 [69:33.8]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] überZEUGEN dass du WERT bist- [auch wenn=du=auch] nicht (.) perFEKT

[1003]

.. 1202 [69:36.1]1203 [69:37.5]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] äh mh SPREchen kannst- mh: (0.69) aber wenn man sprache (.)

[1004]

.. 1204 [69:43.5]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] ↑KANN (.) man kann auch (0.73) wirklich MEHR erreichen\ (0.25)

[1005]

.. 1206 [69:47.0] 1207 [69:47.5]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] das: MERK=ich auch-[auch äh] man wird auch MEHR anerKANNT/ [und

[1006]

.. 1209 [69:50.9]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] (H~:0.5) (1.48) obwohl obwohl es ist wirklich noch eine THEMA (1.19)

[1007]

.. 1210 [70:00.1]1211 [70:00.8]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] IST äh es ist es ist es ist SCHWIERIG ne/ aber (0.68) ich GLAUBE

[1008]

..
Ludmila [v] äh wenn man <<h>BESSer SPRACHE spricht> es wird <<lachend>besser>

[1009]

1212 [70:05.6]	1213 [70:06.4]	1214 [70:07.2]	1215 [70:08.2]
Int [v] [hm=hm]		[hm=hm hm=hm]	
Ludmila [v] [((lacht))] <<f>ICH HOFFE> ich [ho# <<t>ich hoffe>] (~H:0.94) und äh			

[1010]

..
Ludmila [v] wie geSAGT/ (0.46) drei JAHre (.) drei jahre hab=ich geLERNT: ähm (1.88)

[1011]

..
Ludmila [v] und wie gesagt <<all>ich glaube das ist auch so> mh: mh: (0.5) das=ist auch

[1012]

..
Ludmila [v] so mh (0.5) diese SPRACHentWICKlung- (1.2) ((schnalzt)) das=ist=auch

[1013]

..
Ludmila [v] perSÖNlich bedingt äh (~H:0.64) das äh weil ICH FINDE (0.42) also mich

[1014]

..	1216 [70:34.0]	1217 [70:34.6]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v] selber auch al# als starke persönlichkeit also [äh und] (~H:0.79) ähm (1.04)		

[1015]

..
Ludmila [v] ich nehme vielleicht ein bisschen zu <<h>VIEL auf meine äh auf meine

[1016]

..	1218 [70:41.1]	1219 [70:42.2]	1220 [70:44.5]	1221 [70:45.0]
Int [v]	[hm=hm hm=hm]		[hm=hm]	
Ludmila [v] SCHUL [↑ter aber äh:] äh wenn=ich das SCHAFFe> [dann]				

[1017]

..	1222 [70:46.6]	1223 [70:47.6]
Int [v]	[hm=hm hm=hm]	
Ludmila [v] <<all>bin=ich äh da kann ich> stolz auf [mich sein ne/ und] (~H:0.78) äh		

[1018]

	1224 [70:50.1]
Ludmila [v]	(0.44) ich war ich weiß auch äh so bei manche (0.85) <<p>darf=ich mal/>
[c]	laute Geräusche aus der Küche

[1019]

	1225 [70:53.4]	1226 [70:53.9]
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]		((schnalzt)) (1.28) amelie du bist bisschen laut ich glaube du
[c]	laute Geräusche	
Ludmila [c]		erhebt sich vom Tisch und geht in die Küche

[1020]

	1227 [71:01.8]
Ludmila [v]	äh du hörst jetzt auf weil das STÖRT\
Unbest. Pers. [v]	ich mach auch ganz leise weiter
Ludmila [c]	

[1021]

	1228 [71:03.8]	1229 [71:08.8]
Ludmila [v]		äh weil es ist so mh (1.02) mh was
Unbest. Pers. [v]	(4.98)	
Ludmila [c]	Ludmila kommt aus der Küche zurück	

[1022]

	1230 [71:15.0]
Int [v]	auf IHRE äh sie nehmen
Ludmila [v]	wollt=ich jetzt sagen ich=hab jetzt FAden verloren

[1023]

	1231 [71:17.1]	1232 [71:18.8]
Int [v]	viel auf ihre schultern [tern und dann können sie stolz sein]	
Ludmila [v]	[ja ja (~H:0.55) ja]	äh mh (0.86)

[1024]

Ludmila [v]	((schnalzt)) (.) äh ich kann auch sagen dass auch nicht jeder mensch der äh

[1025]

	1233 [71:26.1]	1234 [71:26.8]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	die auch SPRAche perFEKT spricht [und äh] (.) perfekt versteht hat auch	

[1026]

	..	1235 [71:29.8]	1236 [71:30.8]
Int [v]		[hm=hm hm=HM]	
Ludmila [v]		!MUT! (.) was zu SAgen [(-H:0.81)]	also wir haben ei# auch ähm

[1027]

	..		
Ludmila [v]		(H~:0.75) auch äh also eine situaTION gehabt (~H:0.95) äh auf insel borkum	

[1028]

	..		
Ludmila [v]		(.) wir haben klassenfahrt gehabt und wir haben haben sterbeseminar gehabt	

[1029]

	..1237 [71:42.7]	1238 [71:43.3]	1239 [71:44.8]	1240 [71:45.5]
Int [v]		[hm=hm]	[hm=hm]	
Ludmila [v]		[wir=haben so] eine (.) so eine THEma (.) [TRAUrige] thema (~H:0.5) und		

[1030]

	..		
Ludmila [v]		dann musste jede jeder äh mitschüler eine geschichte erzählen- und ähm	

[1031]

	..		
Ludmila [v]		(1.22) ((schnalzt)) (~H:0.42) eine SCHÜler von unsere klasse hat äh (1.12)	

[1032]

	..		1241 [71:58.8]
Int [v]			[hm=hm]
Ludmila [v]		eine geschichte <<all>lebengeschichte über sich er↑ZÄHLT->	[und=dann]

[1033]

	1242 [71:59.3]		
Ludmila [v]		(~H:0.64) haben zwei (.) MÄdels aus unsere KLASSE (.) ihm AUSgelacht\	

[1034]

	1243 [72:04.1]	1244 [72:04.5]	1245 [72:06.1]	1246 [72:06.7]
Int [v]		[hm=hm]	hm=hm	
Ludmila [v]		[und] so LAUT dass er angefangen zu WEInen\	(2.68) er=ist	

[1035]

	..		
Ludmila [v]		<<h>RAUSgegangen/> (H~:0.66) äh weil er konnte nicht mehr emotionen	

[1036]

	..	1247 [72:15.1] 1248 [72:15.7]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	äh so <<h>zusammen	[halten->] (~H:1.58) <<f>äh (.) die SCHÜler äh äh

[1037]

	..	
Ludmila [v]	äh also die ANdere schüler fanden wahrscheinlich äh (0.3) d# irgendwas	

[1038]

	..	1249 [72:25.5] 1250 [72:26.0]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	LUSTig ich kann=nicht versteh# >	[ich konnte] bis jetzt noch nicht verstehen

[1039]

	..	1251 [72:28.8] 1252 [72:29.3]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	was die haben so lustig gefun=en	[dass er] die haben ihm auch so (~H:0.51)

[1040]

	..	
Ludmila [v]	so äh (0.86) die fanden das äh IRgendwas da aber (1.16) (~H:0.52) <<f>ich	

[1041]

	..	1253 [72:39.2]
Int [v]		[hm=hm (.) hm=hm]
Ludmila [v]	bin dann äh äh nach IHM geKOMMEN/	[ich=hab ihn beruhigt (.) also ich

[1042]

	..	1254 [72:41.3]
Int [v]		
Ludmila [v]	war] (0.36) naja kann man so sagen die ÄLTESte aus aus die gruppe	[ne/]

[1043]

	..	1256 [72:44.6]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]		(H~0.4) (~H:0.7) dann wieder äh zurückgekommen ich=hab SO

[1044]

	..	1257 [72:48.5] 1258 [72:49.2]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	eine KRACH gemacht [da]	(0.43) ich=hab auch gesagt <<f>WIE könnt

[1045]

		1259 [72:53.0]	1260 [72:53.6]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	ihr eine soZIALE beruf machen> wenn=ihr	[wenn ihr SO] mit mitschüler	

[1046]

		1261 [72:57.1262 [72:57.6]	
Int [v]		hm=hm	
Ludmila [v]	macht <<t>waren die alle platt> (.)	<<f>also (.) ich weiß ganz genau	

[1047]

		1263 [73:01.1264 [73:01.3]	
Int [v]		hm=hm	
Ludmila [v]	ich (.) mein deutsch war nicht perfekt->	Aber (.) die haben alles	

[1048]

		1265 [73:03.2]	1266 [73:03.8]		1267 [73:06.3]	1268 [73:06.7]
Int [v]		[hm=hm]			[hm=hm]	
Ludmila [v]	verstanden [äh äh] (0.82) wa# äh was ich sagen wollte\	[ne\]	(0.28) die			

[1049]

		1269 [73:08.8]	1270 [73:09.2]
Int [v]		[ja:]	
Ludmila [v]	haben nachHER auch entSCHULDIGT ne/	[aber d#] (~:0.64) äh weil das ist	

[1050]

		1271 [73:11.9]	1272 [73:12.4]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	finde auch nicht OKAY [und] (~:0.43) und was hat mich (.) einfach so		

[1051]

Ludmila [v]	geÄRgert was weil die ANdere die RICHTIG so DEUTSCH (.) könn#		
--------------------	---	--	--

[1052]

		1273 [73:18.1274 [73:18.5]		1275 [73:21.1]
Int [v]		hm=hm		[hm=hm]
Ludmila [v]		<<f>so KÖNNEN und KÖNNEN auch was SAGEN[die haben>]		

[1053]

		1276 [73:21.7]	1277 [73:22.1278 [73:23.2]
Int [v]		hm=hm	
Ludmila [v]	<<len>auch geschwiegen (0.36) das hat mich immer so () ich		

[1054]

	..	1279 [73:27.9]	1280 [73:28.6]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	versteh# äh hab=ich das nicht verstanden>	[wieso sagen]	die nicht <<f>die

[1055]

	..		
Ludmila [v]	können also bei mir so eine problem also ich ↑sSCHWEIge weil=ich äh ich		

[1056]

	..	1281 [73:37.3]	1282 [73:37.8]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	kann mich nicht ausdrücken [äh]	(.) und DIE w# KÖNNEN	und die

[1057]

	..	1283 [73:40.5]	1284 [73:41.8]
Int [v]		[JA: JA:]	
Ludmila [v]	MACHEN es [NICHT((lacht))] ((lacht)) ja also <<ausatmend>ACH> ()		

[1058]

	..		
Ludmila [v]	EXAMen hab=ich bestanden mit eins komme fünf ja zweite beste äh		

[1059]

	..	1285 [74:00.7]	1286 [74:01.2]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	zweitbeste zeugnis äh in die klasse hab=	[ich gehabt]	ich=hab auch sofort

[1060]

	..	1287 [74:03.1]	1288 [74:03.7]
Int [v]		hm=hm	
Ludmila [v]	dann arbeitsstelle bekommen	(~H:0.733) und ähm ()	((schnalzt))

[1061]

	..		
Ludmila [v]	also läuft alles GUT ne/ so bisschen (1.08) ((schnalzt)) hab=ich ähm (0.47)		

[1062]

	..		
Ludmila [v]	ähm () in der ar# also die erste zeit\ die erste zeit (1.44) mh hab=ich		

[1063]

	..		
Ludmila [v]	schwierigkeiten mit mein äh (.) ähm (.) CHEFin und äh stellvertreterin von		

[1064]

	..	1289 [74:21.5]1290 [74:22.4]	1291 [74:23.8]	1292 [74:24.4]
Int [v]		hm=hm	[hm=hm]	
Ludmila [v]		chefin gehabt	NUR aufgrund meiner sprache [ne\]	(1.0)

[1065]

	..			
Ludmila [v]		((schnalzt)) weil die haben versucht so eine druck aus äh drück ausÜBEN ne/		

[1066]

	..	1293 [74:28.5]1294 [74:29.5]		
Int [v]		hm=hm		
Ludmila [v]		(0.25) äh und ähm () ((schnalzt)) schon WIEDER in diese		

[1067]

	..	1295 [74:34.3]1296 [74:34.6]	1297 [74:35.5]	1298 [74:36.2]	1299 [74:36.7]
Int [v]		[hm=hm]	[hm=hm]	[hm=hm]	
Ludmila [v]		schublade (.) [schon]	wieder in diese schub [lade ne/]	[(~H: 0.52)]	(~H:0.4)

[1068]

	..			
Ludmila [v]		(1.03) und ähm (2.82) das hat mich auch so beschäftigt/ dass ich# wollt=ich		

[1069]

	..		1300 [74:47.3]	
Int [v]			[hm]	
Ludmila [v]		mich auch schon kündigen über meine ar#=arbeitsstelle wech	[seln ne/]	

[1070]

	..	1301 [74:47.5]	1302 [74:48.0]1303 [74:48.2]	
Int [v]		[hm (.) hm]hm=hm		
Ludmila [v]		[~H:0.41]	(~H:0.33) weil (.) ich musste STÄNDig beWEisen/	

[1071]

	..			
Ludmila [v]		(0.51) (äh:0.57)=(f:0.45) (0.41) die haben wirklich schon (äh:0.39) (mh:0.29)		

[1072]

	..			
Ludmila [v]		(H~: 0.43) (0.51) (~H:0.33) ((schnalzt)) (äh:0.61) (1.29) das hat sich so		

[1073]

	..			
Ludmila [v]		projeZIERT\ das war - wenn=man auch nicht perfekt SPRICHT\ dann		

[1074]

..
Ludmila [v] macht=auch s# b (0.29) (äh:0.36)=(äh:0.43)=(mh: 0.59) ((schnalzt)) dann

[1075]

..	1304 [75:07.3]	1305 [75:07.8]
Int [v]	[hm=hm hm=hm]	
Ludmila [v]	macht man auch die andere fehler MIT\ [ne/ so# so=na#] so na#	

[1076]

..	1306 [75:09.7]	1307 [75:10.3]
Int [v]	[hm]	
Ludmila [v]	(~H:0.39) so nach diesem MOtto\ ne/ [(~H:0.59)] (0.42) und dann muss ich	

[1077]

..
Ludmila [v] IMmer ständig beWEIsen/ (.) dass- (0.57) (H~: 0.32) (.) diese fehler habe

[1078]

..	1308 [75:16.3]	1309 [75:17.2]
Int [v]	hm=hm hm=hm	
Ludmila [v]	ICH NICH gemacht/ da# für diese fehler ist die andere	

[1079]

..	1310 [75:19.6]	1311 [75:20.1]	1312 [75:21.5]	1313 [75:22.0]
Int [v]	[hm]		[hm]	
Ludmila [v]	zuständig/ [und da hat] mir irgendwann so geREICHT\		[ne/ dann-]	

[1080]

..	1314 [75:25.7]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	(~H:0.48) (0.4) dann=äh ich wollte schon wirklich so (kündigen)/ [aber (.)]

[1081]

..	1315 [75:26.2]
Ludmila [v]	(.) ich ha(b:0.39) (1.49) ((schnalzt) (~H:0.31) (0.62) ich hab gedacht na JA\

[1082]

..	1316 [75:31.1]	1317 [75:32.3]
Int [v]	[hm]	
Ludmila [v]	was BRINGT dir das\ versuchst du vielleicht mit deine chefin	

[1083]

	1318 [75:35..1319 [75:36.2]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	einfach zu# offen zu reden\ [ne/] (~H: 0.41) (.) und dann hab i(ch:0.27)-

[1084]

	na=ja=ich hab gedacht na JA\ (.) (H~:0.6) (.) obWOHL war das scho#
--	--

[1085]

	1320 [75:41..1321 [75:42.3]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	WIRKlich schon auf kipp gewesen\ [ne/] (0.94) (~H:0.4) (1.01)

[1086]

	und=(H~:1.22) (.) äh dann hab=ich äh mich angekündigt/ ich hab
--	--

[1087]

	ge#=(äh:0.28) (äh:0.75) geSAGT/ dass ich möchte (m:0.62)=mit meine
--	--

[1088]

	chefin REd=n/ (2.58) und die wollte mit mir AUCH red=n/ (2.58)
--	--

[1089]

	((schnalzt)) und=(äh:0.35)=äh=äh=äh (.) und es is SO\ wenn (.) (ähm:0.3)
--	--

[1090]

	(H~: 0.3) (0.49) wenn=man (.) (äh:0.36) immer so bekommt - du
--	---

[1091]

	1322 [76:07.4]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	SPRICHST schlecht\ du sprich# du SPRICHST so schlecht\ [(~H:

[1092]

	1323 [76:08.0]
Int [v]	
Ludmila [v]	0.53)] (~H:0.26) (.) man wird (0.27) schon SO unSIcher/ (0.27) dass man

[1093]

..
Ludmila [v] überHAUPT/# irgendwann überHAUPT auch nich=traut/ was=was zu

[1094]

..	1324 [76:14.9]1325 [76:15.3]1326 [76:15.8]
Int [v]	[hm] hm
Ludmila [v]	SAgen\ [ne/] (0.6) (~H:0.41) (0.31) und (äh:0.39) (0.31) dann

[1095]

..
Ludmila [v] hab=ich mit meiner chefin termin vereinbart un(t:0.32) hab=ich gedacht ich

[1096]

..	1327 [76:22.7] 1328 [76:23.1]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	verSUche noch einmal\ [ne/] (.) ich versuch noch einMAL/ (~H:0.34)

[1097]

..
Ludmila [v] (.) ich red(e)=äh NICHT/ (ähm:0.36) (H~: 0.34) (1.04) (~H: 0.45) (0.92)

[1098]

..
Ludmila [v] weil- (.) (äh:0.35) über dieses oder äh ich rede über meine geFÜHle\ wie ich

[1099]

..	1329 [76:34.7] 1330 [76:35.4]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	meine# sich dabei fühle\ wenn ich so behandelt w# [(äh: 067)] werde\ ne/

[1100]

..	1331 [76:39.0]1332 [76:39.5]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	(0.65) und (0.66) das hat was gebracht\ das hat was gebracht\ ähm

[1101]

..
Ludmila [v] (2.16) und (äh:0.46) (0.88) die HAben auch so=n bisschen ruck#

[1102]

..	1333 [76:47.7] 1334 [76:48.0]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	nachgelassen/ [(~H:0.25)] äh was hat sie auch=äh äh=äh=(äh:0.82) sie hat

[1103]

..	1335 [76:53.1] 1336 [76:54.1]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	gesagt=äh (~H:0.38) du SPRICHST so wenig\ ne/ weil=äh=äh (.)

[1104]

..	
Ludmila [v]	wie gesagt\ wenn man äh äh (H~:0.81) m=m=man hat einfach kein KRAFT

[1105]

..	1337 [77:02.4] 1338 [77:03.1]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	mehr\ wenn man immer so schlecht behandelt ist- [(~H:0.66)] man hat kein

[1106]

..	1339 [77:05.1] 1340 [77:05.9]
Int [v]	hm
Ludmila [v]	ka# man MÖCHte auch nicht mehr reden\ ne/ man macht dann-

[1107]

..	1341 [77:08.8] 1342 [77:09.1] 1343 [77:09.6]
Int [v]	[hm=hm] [hm]
Ludmila [v]	(~H:0.4) so stumm- (.) äh=äh ARbeit/ [und geht] nach HAUse\ [ne/]

[1108]

..	1344 [77:10.1]
Ludmila [v]	man möchte auch keine äh so (~H:0.72) (.) private tätigkeiten mit äh

[1109]

..	1345 [77:16.9] 1346 [77:17.7]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	mitarbeiter oder äh mit arbeitskollegen [unternehm=n\] (.) man hat einfach

[1110]

..	1347 [77:19.1] 1348 [77:19.1] 1349 [77:20.5]
Int [v]	[hm] hm
Ludmila [v]	geNUG hier\ [ne/] (0.37) und äh (0.28) diese

[1111]

..	
Ludmila [v]	geSPRÄCH=äh=(H~:0.57) (0.41) ich hab mich auch (0.7) VORbereitet/

[1112]

	..	1350 [77:27.1]	1351 [77:27.7]
Int [v]		[hm]	[((lacht: 0.37))
Ludmila [v]	<<lachend> ich bereite mich immer vor/>	[((lacht:0.56))]	[((lacht: =.3))

[1113]

	..	1352 [77:29.3]	1353 [77:30.2]
Int [v]	hm]	[hm]	
Ludmila [v]	<<lachend> (so lange wie geht)>	[((lacht: 0.97))]	(~H:0.38) und dann hab ich

[1114]

	..	1354 [77:34.:1355 [77:34.9]	
Int [v]		hm	
Ludmila [v]	AUCH gesagt\ (1.3) ((schnalzt)) wie ich mich FÜHle/	äh=und	

[1115]

	..	1356 [77:38.4]1357 [77:38.9]	
Int [v]		hm	
Ludmila [v]	(äh:0.7) (0.36) dass ich finde das nicht in ORDnung/	(~H:0.38)	

[1116]

	..		
Ludmila [v]	(1.35) und f=(H~:0.78) seitdem is BEsser geworden/ aber=i# ich hab auch		

[1117]

	..		
Ludmila [v]	gemerkt (äh:0.67) da(ss:0.36) (0.65) ((schnalzt)) (0.8) man MUSS auch was		

[1118]

	..	1358 [77:49.4]	1359 [77:50.0]	1360 [77:51.4]	1361 [77:52.1]
Int [v]		[hm=hm]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	tun\ man MUSS	[auch so]	die sprache verbessern\	[und]	(~H:0.49)

[1119]

	..		
Ludmila [v]	(0.9) (äh:0.47) und (äh:0.74) bei MIR das is auch einfach auf eine		

[1120]

	..	1362 [77:57.5]1363 [77:58.2]	
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	ematioNAle ebene\	[also]	wenn ich mich GUT fühle/ dann rede ich auch

[1121]

	1364 [78:01.1:1365 [78:01.9]	1366 [78:05.2]
Int [v]	[hm]	hm=hm (.)
Ludmila [v]	frei\ [wenn] ich so (~H:0.48) emotioNALE- (.) TIEfe habe/	

[1122]

	1367 [78:06.4]	1368 [78:08.6]
Int [v]	hm=hm	hm (1.33) klar\
Ludmila [v]	(0.57) dann is WIRKlich auch SPRAche schlechter\	

[1123]

	1369 [78:11.1]	
Int [v]	ja\	
Ludmila [v]	(.) ja\ (1.69) na ja\=(H~:0.89) (1.22) (~H:0.88) ((schnalzt)) und	

[1124]

Ludmila [v]	(äh:0.33)=(H~:0.55) (1.25) (~H:0.49) und (äh:0.31)=(H~:0.59) (1.29) und es
--------------------	--

[1125]

Ludmila [v]	is (äh=äh:0.49) wie geSAGT\ also- (.) mich begleitet immer so das- (0.5)
--------------------	--

[1126]

Ludmila [v]	WAS ich geschrieben habe/ (0.45) wird IMmer überPRÜFT\ obwohl ich bei
--------------------	---

[1127]

Ludmila [v]	mach# (0.4) bei MANche (0.63) (äh:0.44) (.) mitarbeiter/ die auch deutsch
--------------------	---

[1128]

	1370 [78:30.1:1371 [78:31.4]	1372 [78:32.6]
Int [v]	hm	[hm]
Ludmila [v]	als MUTtersprache	die machen AUCH nich weniger [fehler\]

[1129]

	1373 [78:33.1:1374 [78:33.6]	
Int [v]	hm	
Ludmila [v]	(nich weniger auch) SOLche fehler/ die ich überhaupt- zum beispiel	

[1130]

	1375 [78:38.3]	1376 [78:39.1]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	NAmenwörter/ (0.31) KLEIN schreiben/ [würd ich NIE] <<lachend>	

[1131]

	1377 [78:39.4]	1378 [78:40.4]
Int [v]	hm=hm hm=hm	
Ludmila [v]	mach\> ne/ (1.73) aber (0.57) bei MIR wird das (0.76)	

[1132]

	1379 [78:46.7]	1380 [78:47.3]
Int [v]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	(mh:0.4) (.) geMERKT/ [behandelt/] und in OFentlichkeit/ (.) so äh äh so	

[1133]

	1381 [78:50.4]	1382 [78:50.9]
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	geSPROchen\ ne/ find ich AUCH ganz (.) unangenehm\ ne/ wenn	

[1134]

Ludmila [v]	man - (0.49) oder so (~H:0.42) IMmer wenn du nach URLaub/ oder nach f#	
--------------------	--	--

[1135]

Ludmila [v]	äh nach ferien kommst kannst du WIEder kein deutsch sprechen\ ne/	
--------------------	---	--

[1136]

	1383 [79:01.1]	1384 [79:01.6]
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	(0.79) man kucke ich kucke da so ich hab noch kein WORT gesagt\	

[1137]

	1385 [79:05.1]	1386 [79:05.9]	1387 [79:08.1]	1388 [79:09.3]
Int [v]	hm=hm		hm hm=hm	
Ludmila [v]	und is (unverst.) schon HIER\ ne/		(2.39) ja es is SCHON	

[1138]

	1389 [79:15.1]	1390 [79:15.5]
Int [v]	hm	
Ludmila [v]	so eine (.) probleMATik\ als(o:0.53)- (0.89) in arbeitsstelle ist\	

[1139]

..
Ludmila [v] (0.41) (~H:0.3) MANCHmal ist BESser/ MANCHmal ist BESser/ manchmal

[1140]

..
Ludmila [v] die sind auch so hilfsreich/ (~H:062) ich# also ich schäme mich NICHT/

[1141]

.. 1391 [79:28.2] 1392 [79:28.7]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] wenn ich mit fehler spreche\ [also] (~H:0.37) ich schäme mich NICHT/

[1142]

..
Ludmila [v] d#w# (äh:0.51) (0.39) wenn ich- mh wenn ich FRAge\ wenn ich auch nicht

[1143]

..
Int [v] [hm]
Ludmila [v] IRgendwas WEISS\ (.) weil DEUTSCH is für mich KEIne MUTter

[1144]

.. 1394 [79:36.9] 1395 [79:37.5] 1396 [79:38.3] 1397 [79:39.4]
Int [v] hm=hm ja
Ludmila [v] [sprache\] ICH DARF auch das\ (.) ich DARF das auch\

[1145]

.. 1398 [79:39.7] 1399 [79:40.6] 1400 [79:41.8]
Int [v] [ja\ (eben\)]
Ludmila [v] (0.53) ((lacht: 0.35)) (((lacht leise))) und äh (1.28) und ich bin auch

[1146]

..
Ludmila [v] DANKbar/ wenn (äh:0.36) die leute mich auch (f:0.29)=äh so (.)

[1147]

.. 1401 [79:48.7] 1402 [79:49.0]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] verBESsern\ [äh=äh] verBEsern\ ich SAge auch\ wenn ich was FALSCH

[1148]

	1403 [79:51.1:1404 [79:52.2]	1405 [79:53.1:1406 [79:54.1]
Int [v]	hm	[hm]
Ludmila [v]	sage\ ne/	sofo# lieber soFORT sagen\ [lieber] soFORT sagen\ ne/

[1149]

	1407 [80:00.6]
Int [v]	
Ludmila [v]	und (0.31) (~H:0.38) (1.85) es- mh=also (.) es is BESser geworden\ [es is]

[1150]

	1408 [80:01.0]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	besser gewor=n\ aber- (0.64) ((schnalzt)) (0.93) (~H:0.65) aber es

[1151]

Ludmila [v]	is WIRKlich schon (äh:0.55) diese TREnnung/ mit (äh:0.71) leute die (.) aus
--------------------	---

[1152]

	1409 [80:13.9]:1410 [80:14.3]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	rusland oder aus irgendwelche andere land komm [und der] leute HIER

[1153]

Ludmila [v]	geboren/ (~H:0.69) also (ähm:0.69) (.) es is auch (.) zum beispiel (.) EInige
--------------------	---

[1154]

	1411 [80:21.1:1412 [80:21.9]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	beKOMmen weiterbildung/ (.) die andere werden zur seit# mh so

[1155]

	1413 [80:25.1:1414 [80:25.6]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	äh geschoben die können sowieSo\ ah die sowieSO nicht also die

[1156]

	1415 [80:28.9]	1416 [80:29.2]	1417 [80:30.1:1418 [80:31.2]
Int [v]	[hm=hm]	hm	
Ludmila [v]	schaffen das sowie[SO nicht\] wieso beurTEIL=n die so/	also das- ah	

[1157]

	..	1419 [80:34.2]	1420 [80:34.9]
Int [v]		hm=hm	hm=hm
Ludmila [v]	das GEHT m=mir manchmal auf die NERven\		die wissen

[1158]

	..	1421 [80:37.7]	1422 [80:38.1]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	ne# n# noch nicht/=was ich KANN\ [die haben] mir auch kein chance		

[1159]

	..	1423 [80:41.5]	1424 [80:41.9]
Int [v]		hm=hm	hm
Ludmila [v]	gegeben/ (~H:0.51) dass ich das verSUche\	(0.41) (H~: 0.34)	

[1160]

	..	1426 [80:43.3]	
Int [v]			
Ludmila [v]	(~H:0.45) und deswegen habe ich auch mir überlegt/ dass ich auch (0.39)		

[1161]

	..	1427 [80:48.4]	1428 [80:49.0]
Int [v]		hm=hm	
Ludmila [v]	SELber (0.43) mich weiterbilde\ (~H:0.39)	(.) so\ (~H:0.79)	(2.06)

[1162]

	..		
Ludmila [v]	((seufzt: 0.74)) so mach ich auch weiter\ (H~:0.83) ((schnalzt)) ich glaube		

[1163]

	..		
Ludmila [v]	ich hab schon geNUG geREdet\ ne/ ((lacht)) (1.55) so ich mach jetzt zur zeit		

[1164]

	..	1429 [81:07.6]	
Int [v]		hm=hm	
Ludmila [v]	ähm (0.66) ((schnalzt)) SPRACHcoach/ mit erika mustermann		

[1165]

	..	1430 [81:08.0]	
Ludmila [v]	(~H:0.73) äh ich äh (0.73) ich mach das nicht REgelmäßig/ (0.97) zu		

[1166]

	..	1431 [81:15.7]1432 [81:16.3]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	SCHAdē\ (äh:0.33) das is SCHAdē für mich/	[weil äh] ich kriege das

[1167]

	..	1433 [81:20.1]1434 [81:20.9]
Int [v]		ja
Ludmila [v]	((schnalzt)) (mh:1.22) so ZEITlich nich immer hin/	nich so äh nich

[1168]

	..	1435 [81:24.5]1436 [81:25.1]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	so oft wie ich- (0.67) WOLLte sozu [sagen\] ne/ (~H:1.13) (ähm:0.71) (.)	

[1169]

	..	
Ludmila [v]	wir arbeitet auch so- geZIELT/ (ob) der SPRAche/ sie zeigt mir da# nur den	

[1170]

	..	1437 [81:33.0] 1438 [81:33.6]	1439 [81:35.2]
Int [v]		(.) hm=hm	[hm=hm]
Ludmila [v]	WEG/	(.) und WEIter muss ich SELber geh=n\	[und ähm]

[1171]

	..	1440 [81:35.7]
Ludmila [v]	(mh:0.81) also ich MERke bei mir\ also (.) auch schwache STELLe\ (.) ich	

[1172]

	..	1441 [81:41.4]	1442 [81:42.2]
Int [v]		hm=hm hm=hm	
Ludmila [v]	hab zu wenig disziPLIN\ ne/	also ich nehm (mir	

[1173]

	..	
Ludmila [v]	mehr/immer) was VOR/ (0.49) also ich# manchmal entscheid ich für mich/	

[1174]

	..	
Int [v]		hm
Ludmila [v]	also prioritäten\ was is für mich- in !DIE!sem moment WICHTiger\	

[1175]

	..1444 [81:50.1]	1445 [81:51.51446 [81:52.1]
Int [v]		hm
Ludmila [v]	DAS/ (.) oder DAS\	DAS/ oder DAS\ und wenn es WIRKlich

[1176]

	..	1447 [81:56.51448 [81:57.8]
Int [v]		(.) ja
Ludmila [v]	(~H:0.81) (äh:0.45) ich spüre- (.) so DRÜCK/	a# auf meine

[1177]

	..	1449 [82:00.6]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	SPRAche/ dann mach ich was das zum <<lachend>SPRAche>	[[((lacht))]]

[1178]

	1450 [82:01.1]	
Ludmila [v]	<<lachend> wenn ich (~H:0.37) spr# druck auf meiner ARbeit/>	dann

[1179]

	..	1451 [82:04.8]	1452 [82:05.6]
Int [v]		[klar\ ja\]	
Ludmila [v]	MACH ich was für meine ARbeit\	[es is# es is] mal- es IS mal so\ ne/	

[1180]

	1453 [82:07.01454 [82:07.6]	
Int [v]	hm	
Ludmila [v]	(0.51) ((schnalzt)) (~H:0.69) Aber- (mh:0.65) (.) ich finde das- das	

[1181]

	..	
Ludmila [v]	ist GUT\ dass ich das mache\ und (äh:0.49) (.) das is auch posiTIv(e:0.65)/	

[1182]

	..	
Ludmila [v]	(0.39) (mh:0.43) (0.69) (~H:0.33) ((schnalzt)) (0.32) (äh:0.39)=äh posiTIve	

[1183]

	..	
Ludmila [v]	so RÜCKmeldung\ (.) auf der ARbeit/ is h# äh=äh is# ha# hab ich bekomme/	

[1184]

	..	1455 [82:23.7]	1456 [82:24.3]	1457 [82:27.2]
Int [v]		[hm=hm]		hm=hm
Ludmila [v]		[obwohl ich hab] ERSTmal mit sprachcoach !AN!gefangen\ ne/		

[1185]

	1458 [82:27.7]
Ludmila [v]	(0.64) und (äh:0.5) da hab ich f# äh MITarbeitergespräch/ und äh=(f:0.65)

[1186]

	..
Ludmila [v]	(0.64) ich !WOLL!te das nich so erWÄHnen/ aber es is irgendwie so RAUS

[1187]

	..	1459 [82:36.6]	1460 [82:37.5]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]		[gekomm-] (0.34) weil die=i (~H:0.43) musste auch da(äh:0.47) für eine	

[1188]

	..
Ludmila [v]	kollegin EINSpringen oder sowas/ (~H:0.68) und ich hab gesagt OH

[1189]

	..	1461 [82:45.1]	1462 [82:45.9]
Int [v]		hm	
Ludmila [v]		SCHAd\ ich habe da auch termin zu sprachcoach\	<<erstaunt>

[1190]

	..	1463 [82:48.7]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]		OH/ (.)> und dann chefin/ (0.51) <<erstaunt> !DU!/ (.) sprach [coach/>]

[1191]

	1464 [82:49.2]	1465 [82:52.1]	1466 [82:53.4]
Int [v]		hm=hm	
Ludmila [v]		ne/ und da/ (.) DAS war eine posiTive/ sigNAL\	dass ich auch was

[1192]

	..	1467 [82:55.1]	1468 [82:55.5]	1469 [82:57.2]
Int [v]		[hm=hm]		hm=hm
Ludmila [v]		dafür TUe\ [äh]	dass meine sprache auch besser wird\ ne/	

[1193]

	1470 [82:57.6]
Ludmila [v]	(~H:0.65) (0.77) ja die- (0.71) die leute haben mich moment jetzt in RUhe

[1194]

	1471 [83:03.0]	1472 [83:05.0]
Int [v]	[((lacht))]	
Ludmila [v]	ge<<lachend>lassen>\ [((lacht))] (0.68) GLAUbe\ (0.31) das is SO eine\	

[1195]

	1473 [83:08.1]	1474 [83:09.3]
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	(0.37) geSCHICHte über MICH\	<<lachend> über meine ((lacht))

[1196]

	1475 [83:12.1]	1476 [83:13.1]
Int [v]	[((lacht))]	
Ludmila [v]	WEG mit deutsche sprache>	[((lacht))] (~H:0.38) <<lachend> schon VIEL\

[1197]

	1477 [83:14.6]	1478 [83:16.4]	1479 [83:16.9]	1480 [83:17.6]
Int [v]	ja=a\ (.) <<p>is ne lange geschichte>		hm	
Ludmila [v]	ne/>	ja\	aber das war	

[1198]

	1481 [83:19.6]	
Int [v]	[((lacht))]	
Ludmila [v]	im KURzen\ ich hab versucht/ <<lächelnd>das so kurz>	[<<lachend>

[1199]

	1482 [83:21.6]	1483 [83:23.1]
Int [v]	(1.19) das heißt es gäbe	
Ludmila [v]	kurzform ((lacht))] (~H:0.3) zu fassen>	((lacht))

[1200]

	1484 [83:27.1]	
Int [v]	an manchen punkten MEHR zu erzähl=n\	
Ludmila [v]	JA\ ja\ (.) ich mach- bisschen	

[1201]

	1485 [83:30.3]	1486 [83:31.3]
Int [v]	[dankeschön]	
Ludmila [v]	WASser für sie\ ja/	
[c]	((Wasser wird eingeschenkt)) ((Wasser wird	

[1202]

	1487 [83:34.1] 1488 [83:34.1] 1489 [83:35.1] 1490 [83:35.6]
Int [v]	danke\
Ludmila [v]	SO\ bitte\
[c]	eingeschenkt)) ((Hintergrundgeräusche: Rascheln))

[1203]

	1491 [83:41.2]
Int [v]	ja\ GIBT=es noch=n PUNKT wo=se sagt=n- (.) !DEN! (1.21) da würd ich
[c]	

[1204]

	1492 [83:46.8]	1493 [83:47.5]
Int [v]	gern nochma MEHR zu erzähl=n/ oder-	
Ludmila [v]		(0.75) nee
[c]		((Glas wird abgestellt))

[1205]

	1494 [83:50.9]	1495 [83:52.0]
Int [v]		[schon\ ((lacht))]
Ludmila [v]	also ich glaube schon\ (0.41) is=schon GUT so\	[[((lacht))] ((lacht))

[1206]

	1496 [83:53.1]
Int [v]	(unverst.) (~H:0.69) das HEISST aber/ wenn ich=s jtz
Ludmila [v]	schon GUT so\

[1207]

Int [v]	richtig verSTANd=n habe/ sie ha=m wirk# sie ha=m KEIN=n EINzigen
----------------	--

[1208]

	1497 [84:01.5]	1498 [84:02.1]	1499 [84:03.1]
Int [v]	DEUTSCHkurs\ (0.91) [besucht\		(4.11) obWOHL (ähm:0.64)
Ludmila [v]	[kein#] kein- kein-		

[1209]

	1500 [84:12.6]
Int [v]	sie ja eigentlich=n ANrecht drauf- (0.62) geHABT hätt=n\
Ludmila [v]	(0.47)

[1210]

	..	1501 [84:13.6]	
Int [v]		al(s:0.39)- ANgehörige von=nem SPÄTausiedler\	
Ludmila [v]	wahrSCHEINlich\		ja\

[1211]

	..1503 [84:16.6]	1504 [84:17.5]	1505 [84:18.6]
Int [v]	[paragraph]	ACHT/ sieben und acht/	
Ludmila [v]	[norMAlerweise ja\]		ja ich hab ach# paragraph

[1212]

	..	1506 [84:20.4]	1507 [84:22.4]	1508 [84:23.2]
Int [v]		ja\ (0.73) oder damals noch\	[ja-]	<<p>damals noch
Ludmila [v]	ACHT\		[DAmals noch nicht\]	

[1213]

	..		
Int [v]	nicht\ stimmt\> (1.27) (~H:1.66) und DANN ha=m sie erzählt/ ähm (0.33)		

[1214]

	..		
Int [v]	die ersten fünf JAHre/ (0.7) die wär=n gan(z:0.43)- (ähm:0.67) ganz		

[1215]

	..		
Int [v]	schrecklich ähm=äh gewesen/ und gab=s da kein=(n:0.51) konTAKT/		

[1216]

	..		
Int [v]	oder=äh gab=s irgendwelche konTAKte noch mit=äh NACHbarn\ oder über		

[1217]

	..	1509 [84:42.3]	1510 [84:42.7]	1511 [84:43.1]	1512 [84:43.8*]	1513 [84:45.2]
Int [v]		äh=!KIN!der- oder [EL]	tern von kindern-	[oder-]		
Ludmila [v]	(~H:0.41)		[ja]			[ja genau\]

[1218]

	1514 [84:46.1]	1515 [84:48.3]	1516 [84:49.6]
Int [v]		[[((lacht))]]	
Ludmila [v]	ach JA\ geNAU\ jetz- komm ich	[[((lacht))]]	(~H:0.62) als meine KINder

[1219]

..
Ludmila [v] (äh=ähm:0.87) (1.13) meine KINder GANZ spät angefangen überHAUPT zu

[1220]

.. 1517 [84:56.5] 1518 [84:57.2] 1519 [84:59.5] 1520 [85:00.1]
Int [v] [hm=hm] hm=hm
Ludmila [v] REden\ [erstmal] (0.57) mit dreieinHALB\ BEIde\ also die ERSte

[1221]

.. 1521 [85:01.4] 1522 [85:02.0]
Int [v] OH\ aha/
Ludmila [v] WÖRter\ ne/ (~H:0.89) und (äh:0.66) (1.43) wir haben zu HAUse-

[1222]

.. 1523 [85:08.1] 1524 [85:08.8]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] (0.37) RUSsisch geredet/ in KINdergarten (0.85) m=müssen die

[1223]

.. 1525 [85:12.3] 1526 [85:12.7]
Int [v] hm=hm/
Ludmila [v] DEUTSCH reden/ und wahrscheinlich waren (die/wir) einfach

[1224]

.. 1527 [85:16.1] 1528 [85:17.1]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] überFORDert mit dieses situaTION\ ich würde GERne mit kinder

[1225]

.. 1529 [85:19.4] 1530 [85:19.7]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] DEUTSCH reden/ Aber- ich könnte NICHTS BEIbringen\ (.) weil

[1226]

.. 1531 [85:22.8] 1532 [85:23.1] 1533 [85:23.4] 1534 [85:23.6]
Int [v] [klar\] ja
Ludmila [v] ich k# SELber nicht [konnte\] ne/ und (da wurde) immer im

[1227]

..
Ludmila [v] kindergarten (~H:0.33) wieso REden sie mit ihre kinder ah !RUS!sich\

[1228]

	..	1535 [85:28.4] 1536 [85:28.6]	1537 [85:29.] 1538 [85:30.1]
Int [v]		mh\	hm=hm
Ludmila [v]	(0.45)	<<f>sie müssen !DEUTSCH! reden>	<<f>JA ich

[1229]

		1539 [85:32.1] 1540 [85:32.7]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	würde !GER!ne mit DEUTSCH REden>	aber ich-] (0.36) <<lachend> ich

[1230]

		1541 [85:34.0] 1542 [85:35.1]
Int [v]		[hm hm]
Ludmila [v]	kann !SEL!ber nich>	[((lacht))] (0.67) und (ähm:0.54) (0.78) ((schnalzt))

[1231]

Ludmila [v]	alles (äh:0.87)=sch# (.) stefan musste da (äh:0.69)(0.48) kurz vor
--------------------	--

[1232]

Int [v]		
Ludmila [v]	EINschulung musste er eine SPRACHkurs/ deutsche SPRACHkurs/	[äh

[1233]

		1544 [85:44.8]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	machen/] und dann hab ich äh mich mit äh erika (äh:0.75) (0.69)	

[1234]

		1545 [85:50.] 1546 [85:51.2]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	mustermann (0.41) äh KENN=gelernt\	und dann hab ich die

[1235]

Ludmila [v]	nachgefragt/ ob ich auch bei dieses sprach# (0.49) JA\ bei dieses sprachkurs
--------------------	--

[1236]

		1547 [85:57.6] 1548 [85:58.5]
Int [v]		(0.28) hm=hm
Ludmila [v]	BLEIben darf\	und die war so NETT/ (.) die hat mir (0.34)

[1237]

	..	1549 [86:04.2]	1550 [86:04.9]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	äh WIRKlich äh äh auch ANgeboten\	[ich war so FROH]	dass ich

[1238]

	..	1551 [86:06.5]	1552 [86:07.3]
Int [v]		hm=hm	
Ludmila [v]	WEnigstens DIEse MÖGlichkeit/ (~H:0.26)	(äh:0.41)	HABe/ auch

[1239]

	..		
Ludmila [v]	(äh:0.86) (0.55) auch (.) so DEUTSCH äh so deutsche äh zu Üben/ und-		

[1240]

	..		
Ludmila [v]	(2.52) (mh:0.49) (0.26) und ich- also mein SOHN hat deutsch/ (0.34)		

[1241]

	..	1553 [86:20.2]	1554 [86:20.6]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	aufgaben gemacht/	[und ich] AUCH\	aber nur für MICH\weil man#

[1242]

	..	1555 [86:23.8]	
Int [v]		[ja (.) ja]	
Ludmila [v]	naTÜRlich hat (.) <<lachend> KEIner das überPRÜFT\ ne/>	[((lacht))]	

[1243]

	..	1556 [86:24.8]	
Ludmila [v]	(~H:0.71) äh das ist (1.49) aber (.) das kann man SO- das war- (0.91) nur ein		

[1244]

	..	1557 [86:33.4]	1558 [86:33.9]
Int [v]		[ja]	
Ludmila [v]	BLICK\ so eine sprachkurs\	[das war ja] kein RICHTige\	das war so mehr

[1245]

	..		
Ludmila [v]	(~H:0.76) (äh:0.42) mehr für die KINder und fand das SO interesSANT\		

[1246]

	1559 [86:38.7]	1560 [86:39.4]
Int [v]	[hm]	
Ludmila [v]	[überHAUPT also] sysTEM\ also ich finde also (.) überHAUPT\ schulisches	

[1247]

	1561 [86:42.5]	1562 [86:43.2]
Int [v]	[hm]	
Ludmila [v]	sysTEM\ [hier\ wie man] so- (~H.0.6) (äh:0.36) in beRUFschule-	

[1248]

Ludmila [v]	unterRICHTet bekommt- diese GRUPpenarbeit- also find ich GANZ
--------------------	---

[1249]

	1563 [86:49.4]	1564 [86:50.0]
Int [v]	hm	
Ludmila [v]	KLASse\ also\ wir haben das ganz ANders äh äh in ukraIne erlebt	

[1250]

	1565 [86:52.9]	1566 [86:53.5]
Int [v]	[hm]	
Ludmila [v]	und [äh] ich würde wei# auch (äh:0.28) (~H:0.64) WEIter auch (äh:0.43)	

[1251]

	1567 [86:57.9]	1568 [86:58.6]
Int [v]	[hm]	
Ludmila [v]	(H~:0.46) LERnen\ und [weil] (0.89) ich# ich LERne auch\ IMmer noch	

[1252]

	1569 [87:03.8]
Int [v]	[hm=hm (.) hm=hm]
Ludmila [v]	was\ ich LEse immer/ irgend (briefe) auch BÜcher/ [((lacht))]

[1253]

	1570 [87:04.7]
Ludmila [v]	also mich interesSIERT auch (äh:0.51) wirklich (ähm:0.54) (0.44)

[1254]

	1571 [87:08.1]	1572 [87:09.3]
Int [v]	hm	
Ludmila [v]	verSCHIEDene them=n\ ne/ (2.13) oh jetz/ jetz WEISS ich\ wieso	

[1255]

Int [v]
Ludmila [v] hab ich so gesagt FÜNF JAHre\ hab ich SO gelebt/ wie im KNAST\

[1256]

1574 [87:18.7] 1575 [87:19.3]
Int [v] [((lacht))] hm=hm
Ludmila [v] [((lacht)) ja/ ((lacht))] (.) und dann hab ich (äh:0.41) (mh:0.5)

[1257]

Ludmila [v] (H~:0.65) ((schnalzt)) (äh:0.41) ich hab wirklich nur eine einzige (äh:0.37)

[1258]

Ludmila [v] (0.55) so FREUNDin/ die (wir/mir)# so uns kenn=gelernt haben/ (mh:0.76)

[1259]

1576 [87:31..1577 [87:32.0]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] wir haben uns kenn=gelernt im=in NOTwohnung/ w=w=wir

[1260]

Ludmila [v] haben (.) uns auch so regelmäßig geTROFF=n/ sie hat aber sprachkurs

[1261]

1578 [87:38.1] 1579 [87:38.4]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] gehabt/ ich NICHT/ [und wir] haben so\ (äh:0.32) UND (~H:0.43) dadurch

[1262]

1580 [87:43.5] 1581 [87:44.1]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] dass obwohl sie hat AUCH achte paragraph gehabt/ [aber ich] WEISS nicht

[1263]

1582 [87:45.9] 1583 [87:46.5]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] warum HAT sie beKOMM- ich NICHT\ [na ja\] (2.53) äh und (äh:0.73)

[1264]

Ludmila [v] und DA hab ich schon geseh=n\ GUCK mal\ die MACHT jetzt

[1265]

	..	1584 [87:54.3]	1585 [87:55.0]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]		SPRACHkurs\ [dann hat sie] irgendwo PRAKtikum bekomm\ und dann hat	

[1266]

	..		
Ludmila [v]		sie AUSbildung bekomm\ (äh:0.34) (~H:0.41) also- dann- soFORT wenn	

[1267]

	..		
Ludmila [v]		äh=äh soFORT/ (.) dadurch dass sie sprachkurs (hatte)/ da HAT sie mh	

[1268]

		1586 [88:07.4]	1587 [88:08.4]
Int [v]		hm=hm (.) hm=hm	
Ludmila [v]		soFORT in berufsleben EINGestiegen\ ne/	und ICH

[1269]

	..	1588 [88:10.2]	1589 [88:10.6]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]		war/ so wie ich WAR/ [(vor/für) fünf] jahre is genauso geblieben\ ne/	

[1270]

	..	1591 [88:13.4]	1592 [88:14.0] 1593 [88:14.7]
Int [v]		hm=hm	hm
Ludmila [v]		MEHR NICHTS\	(1.89) ähm (.) na JA\ (H~:0.47) (0.81)

[1271]

	..		
Ludmila [v]		obw# ich KONNte schon s(o:0.55)- (H~:0.27) (0.72) so bisschen	

[1272]

	..		
Ludmila [v]		DEUTSCH\ ne/ aber DAS war (0.5) vielleicht so (0.47) <<lachend>zehn	

[1273]

	..	1594 [88:26.8]	1595 [88:27.5]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]		proZENT\> [((lacht))] <<lachend> (unverst.)> na ja\ich konnte bess mehr	

[1274]

	1596 [88:30.1:1597 [88:31.5]
Int [v]	[ja]
Ludmila [v]	versteh=n als SAgen\ [so# so] zusagen\ ne/ (~H:0.77) und dann war=n wir

[1275]

	1598 [88:55.1:1599 [88:55.6]
Ludmila [v]	zur# äh auf einem geBURTStag/ (1.02) äh von unsere bekannt=n/ (1.3) äh

[1276]

	1600 [89:00.0]
Ludmila [v]	und da hab ich eine FRAU\ kennengelernt\ (0.81) (~H: 0.85) äh die is so im

[1277]

	1601 [89:00.6]
Ludmila [v]	alter von meiner MAma/ und (ähm:0.63) (2.06) die hat gearbeitet in einer äh

[1278]

	1602 [89:03.1:1603 [89:04.7]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	versicherungs (äh:0.77) versicherungsgeschäft\ [ne/] (~H:0.59) und

[1279]

	1604 [89:05.1:1605 [89:06.4]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	(0.34) sie HAT diese äh diese geSCHÄFT so mitarbeiter gesucht\ [ne/ und]

[1280]

	1606 [89:13.1:1607 [89:13.9]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	äh so wie diese übliche geschäft=n gibt=s hier\ [in]

[1281]

	1607 [89:13.9]
Int [v]	hm
Ludmila [v]	versicherungsvermittler\ ((schnalzt)) und (äh:0.45) (0.98) da HAT

[1282]

	1608 [89:13.9]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	sie mir ANgebot=(n:0.65) (1.42) ARbeiten\ ne/ sozusagen\ ich habe

[1283]

..
Ludmila [v] gesagt/ ich kann nich ARbeiten/ wenn ich kein äh kein DEUTSCH spreche\

[1284]

.. 1608 [89:21.2]
Int [v] hm
Ludmila [v] (.) du KANNST aber mit russisch sprechende äh äh leute arbeiten\

[1285]

1609 [89:21.8]
Ludmila [v] (1.28) und da war ich (mh:1.12) WIRKlich mh (0.59) da hab ich paar mal

[1286]

.. 1610 [89:29.5]1611 [89:30.0]
Int [v] hm
Ludmila [v] nachgefragt/ ob ich das mitmachen darf/ hat auch wirklich nichts

[1287]

.. 1612 [89:32.0]1613 [89:32.5]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] dagegen gehabt/ [und ich] bin auch sehr dankbar/ dankbar diese mensch in

[1288]

.. [hm]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] mein leben/ dass er/ (~H:0.45) dass ich die gef# die getroffen habe/

[1289]

.. 1615 [89:38.8]
Int [v]
Ludmila [v] [(da/weil)] (1.17) (äh:0.73) wir ha=(m:0.55) (.) also wir haben dann

[1290]

..
Ludmila [v] schulungen gehabt/ also manchmal auf russisch\ manchmal auf deutsch\

[1291]

1616 [89:46.7]1617 [89:46.7]
Int [v] hm
Ludmila [v] ähm und das war wirklich überwiegend so russischsprechende

[1292]

..	1618 [89:51.0] 1619 [89:51.5]
Int [v]	ja
Ludmila [v]	mitarbeiter/ (0.48) ((schnalzt)) (~H:0.63) und wenn ich äh so was

[1293]

..	1620 [89:57.9]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	nich verSTANden habe/ die haben mir das auf RUSsisch erklärt/ [und so

[1294]

..	1621 [89:58.8]	1622 [90:02.5]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	und] (~H:0.46) also drei jahre war ich so äh in diese geschäft/	

[1295]

..	1623 [90:03.1]
Ludmila [v]	(1.63) äh=äh ich hab natürlich auch nur russisch sprechende kunden gehabt/

[1296]

..	1624 [90:08.4]	1625 [90:09.0]
Int [v]	hm=hm (.) hm=hm	
Ludmila [v]	aber äh (mh:0.55) (1.17) also ich konnte schon geSETze/	

[1297]

..	1626 [90:16.1]	1627 [90:16.9]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	(~H.0.47) äh verschiedene geSETze äh kennenlernen=n/ [und auch] ich hab	

[1298]

..	1628 [90:19.2] 1629 [90:19.7]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	schon f=f=verstanden was die beDEUten [und so] ich schon mehr als-

[1299]

..	1630 [90:21.5]	1631 [90:21.9]	1632 [90:23.4]	1633 [90:24.3]
Int [v]	[hm]		[hm]	
Ludmila [v]	((lacht)) [mehr als] alles VORher\ ne/ [und- wie gesagt\] dadurch dass ich			

[1300]

..	
Ludmila [v]	die frau kenn=ngelernt hab/ ich hab auch meine (0.77) ((schnalzt)) so

[1301]

	1634 [90:29.4]	1635 [90:29.7]	1636 [90:30.1]	1637 [90:31.1]
Int [v]		[ja]	ja\	
Ludmila [v]	beKANNtSchaftskreis\	[hat sich] verGRÖßert\	ne/	ich hab auch

[1302]

Ludmila [v]	dann (~H.0.39) mehr bekANNtnk# äh bekannten gehabt/ und wir haben
--------------------	---

[1303]

Ludmila [v]	auch uns (äh:0.87) oft geTROFfen/ wir müssen auch so geschäftliche- (.)
--------------------	---

[1304]

	1638 [90:40.0]	1639 [90:40.1]	1640 [90:40.9]	1641 [90:41.4]
Int [v]	[hm]	[hm=hm]		
Ludmila [v]	[themen] an	[sprechen] und alles (~H:0.7) also fand ich GANZ		

[1305]

	1642 [90:44.2]	1643 [90:44.7]
Int [v]	[hm]	
Ludmila [v]	interessaNT\ [nur auf] (.) DIEse GRUND\ weil i(ch:0.36) habe noch	

[1306]

	1644 [90:49.1]	1645 [90:49.8]
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	KEIne deutsche staatsangehörigkeit/	ich dürfte (ähm:0.66) (0.47)

[1307]

	1646 [90:54.1]	1647 [90:54.9]
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	weiter nicht in diese geschäft beschäftigt sein\ ne/	(~H:0.26) und

[1308]

	1648 [90:56.4]	1649 [90:57.5]	1650 [90:58.3]
Int [v]	(0.51) hm=hm	warum DAS denn\	
Ludmila [v]	dann musste ich aufhören\	ja\ (~H.0.57)	

[1309]

	1651 [90:59.0]	1652 [91:00.8]	1653 [91:01.3]
Int [v]	[ja]		
Ludmila [v]	(0.49) wa# äh WEISS ich nich\ [das war] (irgendwelche) neue geSETZ/ ne/		

[1310]

	1654 [91:03.9]1655 [91:04.3]	1656 [91:06.7]	1657 [91:07.1]
Int [v]	[aha/]	[hm]	
Ludmila [v]	(~H:0.3) dass diese verSicherungsvermittler [müssen nur] die-		

[1311]

	1658 [91:09.7]1659 [91:10.4]1660 [91:10.9]1661 [91:11.3]		
Int [v]	[ja]	[okay\]	(unverst.: 1.14)
Ludmila [v]	(0.59) deutsche staatsangehörig\ [keit\]	[ja\]	
[c]	Pause		

[1312]

	1662 [91:12.5]	1663 [91:14.1]	1664 [91:14.4]
Int [v]		[ja\]	
Ludmila [v]	also drei jahre war ich in diese (unverst.)\ [fand=ich] auch GANZ		

[1313]

	1665 [91:16.7]	1666 [91:17.1]	
Int [v]		[hm]	[hm]
Ludmila [v]	interesSANT/ GANZ SPANnend/ [also ich hab] auch viel viel gelernt/ [viel		

[1314]

	1668 [91:19.4]		
Int [v]			
Ludmila [v]	neues] erFAHren/ (~H:0.65) (mh:0.59) so JEde WOchenende war ich in		

[1315]

	1669 [91:23.9]	1670 [91:24.5]	
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	[redacted] (~H:0.38)	[bei diese] (äh:1.26) (0.94) ((schnalzt)) SCHULungen/	

[1316]

	1671 [91:28.4]1672 [91:29.2]		
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	also !GANZ! SPANnend\ [und] ((schnalzt)) leider MUSS ich (äh:0.51)		

[1317]

Ludmila [v]	(äh:0.8) (H~:0.4) muss ich diese ARbeit abbrechen/=<<all>obwohl das		

[1318]

Ludmila [v]	auch> (~H:0.45) (äh:0.52) (0.43) ((schnalzt)) obwohl das ist auch- so		

[1319]

	..	1673 [91:39.7]	1674 [91:40.4]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	familiÄR (ich/das) war AUCh\ BESser so\	[dass ich das] abgebrochen hab\	

[1320]

	..1675 [91:40.8] 1676 [91:41.3]		
Int [v]	[hm=hm]		
Ludmila [v]	[hab weil](~H:0.51) (ähm:0.73) dann am WOchenende man hat (.)		

[1321]

	..	1677 [91:46.6]	1678 [91:47.3]
Int [v]		[ja]	[ja]
Ludmila [v]	eigentlich- (.) sollte man mehr zeit me# b# für	[faMIlie haben/]	[dann muss

[1322]

	..	1679 [91:47.9]	1680 [91:49.5]	1681 [91:50.2]
Int [v]			[hm]	
Ludmila [v]	ich] (0.91) nach		[zur schulung] fahren\ ne/ und- (1.36) aber das	

[1323]

	..		
Ludmila [v]	war/ das war (0.51) also ich nehme auch/ (.) IMmer alles dankbar/ mit		

[1324]

	..	1682 [91:58.1683 [91:59.0]	
Int [v]		hm	
Ludmila [v]	DANKbarkeit in mein LEben/	weil (ähm:0.79) wenn ich	

[1325]

	..		
Ludmila [v]	JEMAND/=(H~:0.53) in mein leben getroffen hat/ der hat alle bestimmt/ so-		

[1326]

	..	1684 [92:07.7]	1685 [92:08.3]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	(1.85) was dafür geTAN/	[dass ich auch] (~:0.37) (1.03) so meine	

[1327]

	..	1686 [92:12.0]	1687 [92:12.9]
Int [v]		[hm=hm hm]	
Ludmila [v]	<<lachend>WEG zu deutsche sprache>	[((lacht))]	<<lachend>

[1328]

..	1688 [92:14.0]	1689 [92:14.9]
Int [v]	[hm]	
Ludmila [v]	(erMÖGlicht) hat\ [und das war AUCH] wirklich so\ und wie gesagt\	

[1329]

..		
Ludmila [v]	(~H:0.34) seitdem dass ich (0.37) (ähm:0.55) (0.54) diese	

[1330]

..	1690 [92:20.2]	1691 [92:20.8]
Int [v]	[hm]	
Ludmila [v]	versicherungsgeschäft [gearbeitet] habe/ (~H:0.56) (1.36) ich le# ich hab nich	

[1331]

..	1692 [92:26.1]	1693 [92:26.7]
Int [v]	[okay\]	
Ludmila [v]	MEHR/ (~H:0.44) im KNAST gelebt\ sozu [sagen\ da ha#] weil ICH	

[1332]

..		
Ludmila [v]	(äh:0.63) (0.51) ANdere !LEU!te/ (0.61) andere (~H:0.59) äh proBLEme/	

[1333]

..	1694 [92:32.8]	1695 [92:33.9]	1696 [92:35.3]	1697 [92:36.3]
Int [v]	[hm]		auch wieder konTAKte\	
Ludmila [v]	andere [erWARTungen/] und (0.91)		u#=u#=und	

[1334]

..	1698 [92:37.5]	1699 [92:38.0]	1700 [92:38.3]
Int [v]	[ja]	ja\	
Ludmila [v]	auch kon [TAKte\ genau]		und dann BIN ich wieder (aus (unverst.))

[1335]

..		
Ludmila [v]	sonst ich ich das war wirklich auch aus sogar schon eine SEHR tiefe	

[1336]

..	1701 [92:45.1]	1702 [92:45.6]	1703 [92:46.0]	1704 [92:46.7]	1705 [92:49.2]
Int [v]	[ja]		ja\ ja\		(~H:0.56) aber das
Ludmila [v]	depression [hab ich] gehabt\ ne/		(1.56) ja\ (0.56)		

[1337]

..
Int [v] war=n dann- das war=n die ert=n konTAKte/ und sozusagen der schritt raus

[1338]

..
Int [v] aus=m knast wie ähm wie sie das nenn/ (~H:0.61) (ähm:0.79) das lief aber

[1339]

.. 1706 [93:00.91707 [93:01.5]
Int [v] dann noch alles auf RUSsisch\ (ähm:0.45) AB\ nein\ das NICHT\
Ludmila [v] äh NEE\
..

[1340]

1708 [93:02.5] 1709 [93:03.(1710 [93:03.4]
Int [v] hm
Ludmila [v] NEIN\ NEIN\ (~H:0.28) wie gesagt\ (äh:0.45) äh=äh (äh:0.43)

[1341]

.. 1711 [93:08.6]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] (0.44) überWIEgend (schon ge#) waren (0.28) auf DEUTSCH\
..

[1342]

1712 [93:09.1]
Ludmila [v] (0.71) ((schnalzt)) wir haben dann (kom) (äh:0.38) (~H:0.43) äh diese au#

[1343]

.. 1713 [93:16.3]
Int [v] hm
Ludmila [v] diese anHÄNger\ oder kopie von diese stunde schriftlich bekomm/
..

[1344]

1714 [93:17.2] 1715 [93:20.6] 1716 [93:21.4]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] und dann konnt ich diese (äh:0.68) verTRÄge- [auch mh] mit russisch

[1345]

.. 1717 [93:23.61718 [93:24.3] 1719 [93:25.4]
Int [v] [okay\
Ludmila [v] sprechende leute [äh also] irgendwie überSETzen\ oder [besprechen] [und

[1346]

	..	1721 [93:27.0]	
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	dann]	(mh:0.65) könnt ich (.) (~H:0.92) (äh:0.69) (0.64) ich (.) kann mir	

[1347]

	..		
Int [v]			[hm]
Ludmila [v]	va#	vorstell=n ich hab die erste vertrach so#	sozusagen verKAUFT\ [ne/ da

[1348]

	..	1723 [93:37.0]	
Int [v]			
Ludmila [v]	da]	äh (~H:0.53) zu leute die RUSSisch	äh=äh=äh RUSS# äh RUSSisch

[1349]

	..	1724 [93:41.1]	1725 [93:41.8]
Int [v]			hm
Ludmila [v]	sprechen mit dem		kunden gewesen/ (1.07) aber ich musste das

[1350]

	..	1726 [93:46.0]	1727 [93:47.0]
Int [v]			[hm=hm hm=hm]
Ludmila [v]	alles auf DEUTSCH erklären\ ne/		(.) was HAB ich

[1351]

	..	1728 [93:49.5]	1729 [93:49.9]
Int [v]			<<pp>okay>
Ludmila [v]	gemacht/ (.) AUSwendig geLERNT/		mögliche

[1352]

	..	1730 [93:51.2]	1731 [93:52.2]
Int [v]		[hm]	hm=hm (0.48) hm=hm
Ludmila [v]	FRAgestellungen/ und	[MÖGliche antwort=n/=und-]	

[1353]

	..	1732 [93:53.7]	
Int [v]			
Ludmila [v]	(~H:0.47) also-	(0.43) also WENN man sprache kann\	also das ist wirklich

[1354]

	1733 [93:59.9] 1734 [94:00.5] 1735 [94:01.1]
Int [v]	hm [hm]
Ludmila [v]	also so äh SEHR große vorteil [(so man)] (0.94) man kann VIEL

[1355]

	1736 [94:03.3] 1737 [94:04.0]
Int [v]	[hm] ja=a\ (2.15) aber so konTAKT z(u:0.54) ich
Ludmila [v]	erreichen\ [wenn man WILL\]

[1356]

Int [v]	sach jetzt mal NACHbarn/ sie ha=m vorhin mal EIne nachbarin erWÄHNT/
----------------	--

[1357]

	1738 [94:13.9] 1739 [94:13.8] 1740 [94:15.0]
Int [v]	die sie dann wieder (ähm:0.46) [getroff=n haben/]
Ludmila [v]	ja ja=ja\
Junge [v]	[ICH geh in den GARTen\]

[1358]

Ludmila [v]	(äh:0.95) da äh (mh:0.67) (H~:1.17) obWOHL wir haben !IM!mer kontakt
--------------------	--

[1359]

	1741 [94:21.4] 1742 [94:22.3]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	z(u:0.41)- zu nachbarn\ [Aber äh] das war so/ (1.33) (~H:0.43) die (.) waren

[1360]

	1743 [94:27.0] 1744 [94:28.0]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	meistens so russisch sprechende/ [da wo wir gelebt] haben/ und dann haben

[1361]

	1745 [94:30.9] 1746 [94:31.4]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	wir auch russisch (äh:0.34) (.) (ge/be)sprochen\ [(und) wir] haben wirklich

[1362]

	1747 [94:32.1]
Ludmila [v]	(1.63) lu# äh äh so GUTE kontakte auch zu alle unsere nachbar
[c]	((unverständliches Gespräch von zwei Personen im Hintergrund, eine Kinder

[1363]

	..	1748 [94:37.9]	1749 [94:38.6]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]		[geHABT/] (0.81) (H~:0.64) ((stöhnt: 0.89))	
[c]	- und eine Männerstimme))	((unverständliches Gespräch von	

[1364]

	..		
Ludmila [v]	(H~:0.51) NUR\ da wo wir so die erste (ähm:0.71) (0.52) WOHNung\ da wo		
[c]	zwei Personen im Hintergrund, eine Kinder- und eine Männerstimme))		

[1365]

	..		
Ludmila [v]	wir gelebt hab=(m:1.04)- da waren- (1.51) da w# (äh:0.48) da waren nur		
[c]			

[1366]

	..	1750 [94:53.5]	1751 [94:54.2]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	DEUtsche- und (0.45) äh=LEIder\[LEIder\] leider\ ich WEISS nich\ (1.59)		
[c]			

[1367]

	..	1752 [94:58.6]	1753 [94:59.1]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	wir waren überall SCHULD\ ÜBERall\	[(.) <<pp> (es is)] das- es	
[c]			

[1368]

	..		
Ludmila [v]	i(s:0.53)> (0.59) <<f>TRAUrig\> aber- (0.27) es is# mh es is (H~:0.3)		

[1369]

	1754 [95:03.6]	1755 [95:04.4]	1756 [95:04.9]	1757 [95:06.7]
Int [v]	schuld woRAN/		w# SCHULD w=wo=woran/	
Ludmila [v]	(.) <<f>ha/>		w=wo- (~H:0.33)	

[1370]

	..	1758 [95:11.2]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	e!GAL!\ äh=äh licht# äh liegen die HAAre von de# von de# hund-	[unser

[1371]

	1759 [95:11.9]	1760 [95:13.1]	1761 [95:13.6]
Int [v]		<<p> okay>	
Ludmila [v]	NACH] barin/ !WIR! waren schuld\ ne/		(0.29) also (0.57)

[1372]

		1762 [95:16.5]	1763 [95:17.2]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	äh=liegt eine papiere (vorm haus/von uns)/	[da waren !UN!sere]kinder\ ne/	

[1373]

	1764 [95:17.6]	1765 [95:18.8]
Int [v]	hm (.) hm=hm	
Ludmila [v]	(~H:0.25) hat jemand auf=(äh:0.49) (~H:0.3) auf auto von	

[1374]

		1766 [95:23.8]	1767 [95:24.7]	1768 [95:25.3]
Int [v]		[hm]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	nachbar- äh geSCHRIEben-	[auf DEUTSCH-]	[da waren] UNSere KINDer\	

[1375]

	1769 [95:26.1]	1770 [95:26.5]	1771 [95:28.2]
Int [v]	[hm=hm]		[hm hm]
Ludmila [v]	[meine kinder] könn# (.) könnten noch äh nicht SCHREIben-		[nicht LEsen\

[1376]

		1772 [95:29.4]	1773 [95:29.8]	1774 [95:30.5]	1775 [95:31.1]	1776 [95:31.6]
Int [v]		[hm]	[hm=hm]	hm=hm		
Ludmila [v]	ne/] [aber das] waren UNSere [kinder\ ne/]				(~H:1.49) und man	

[1377]

		1777 [95:35.0]	1778 [95:35.8]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	musste sich IMmer WEHren/man muss	[sich irgendwie] so (H~:0.69) (0.69)	

[1378]

		1779 [95:38.8]	1780 [95:39.9]	1781 [95:41.8]
Int [v]		hm (.) hm		also da- (.) gab=s immer
Ludmila [v]	das-=das ist SCHWIERig\	(1.29) ((lacht))		

[1379]

	1782 [95:43..1783 [95:44.0]	1784 [95:45..1785 [95:45.5]
Int [v]	wieder schwierigkeiten\	(äh:0.47) (0.72) <<pp> dann auch
Ludmila [v]	ja\	ja\

[1380]

	1786 [95:47.0]
Int [v]	mit den leuten>
Ludmila [v]	obwohl !JETZT!\ mit der ZEIT\ wir haben auch so mehr so

[1381]

	1787 [95:50.8]	1788 [95:51.3]	1789 [95:53.1]
Int [v]	[hm=hm/]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	posiTive\ [posiTive\] also wir haben auch deutsche FREUNDe\ [also-		

[1382]

	1790 [95:53.7]
Int [v]	
Ludmila [v]	(~H:0.25)] wir TREFfen uns/ wir haben auch gleiche inteRESse/ also das-

[1383]

	1791 [95:56..1792 [95:57.0]
Int [v]	hm
Ludmila [v]	(~H:0.49) (1.16) ich weiß nich\ also- (0.43) also ich verSUCHe die

[1384]

Ludmila [v]	MENschen\ d(ie:0.37) äh=einfach äh so negaTive einfluss in mein leben

[1385]

	1793 [96:06.0]	1794 [96:06.6]
Int [v]	[ja\]	
Ludmila [v]	haben- äh einfach zu verGESS=n\ [(unverst.)] auch (.) eigentlich (0.66)	

[1386]

	1795 [96:09..1796 [96:10.3]
Int [v]	[ja\]
Ludmila [v]	weniger konTAKT mit denen haben und [so\] (0.65) und mehr solche

[1387]

Ludmila [v]	leute/ die mehr positive/ (~H:0.67) (äh:0.65) geFÜHle/ äh=äh schenken/

[1388]

	1797 [96:16.8]1798 [96:17.4]	1799 [96:19.4]1800 [96:19.8]
Int [v]	[hm]	hm=hm/
Ludmila [v]	[könn/] also MEHR kontakt ha=m\ (0.39) das is-	mein MOtor\

[1389]

	1801 [96:20.3] 1802 [96:20.9]1803 [96:21.8]
Int [v]	[hm=hm] (~H:0.63) und (1.16) w=WER war=n dan so die
Ludmila [v]	[((lacht))] (~H:0.94)

[1390]

	..
Int [v]	person=(n:0.69) (ähm:0.9) von den=n sie sagen\ !DIE! ha=m mich- (0.34)

[1391]

	..
Int [v]	eigentlich unterSTÜTZT/ bei mei=m- (0.92) deutscherwerb- (.) (ähm:0.85)

[1392]

	..
Int [v]	(1.38) DIE war=n mir da ne gute HILf(e:0.63)- oder-(ähm:0.59) JA\ ha=m#

[1393]

	..	1804 [96:43.3]
Int [v]	ha=m mich da unterstützt/ ha=m mir da gut getan/	
Ludmila [v]		(1.93) überHAUPT/

[1394]

	..
Ludmila [v]	oder (äh:0.35) so (mh:0.49)- (3.0) also ich KANN/=äh also ich kann auch

[1395]

	..	
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	keine äh wirklich keine äh perSÖNlichkeit äh erWÄHnen\ weil-	[es]

[1396]

	..	1806 [96:57.0]	1807 [96:59.1]
Int [v]			[hm=hm]
Ludmila [v]	WIRKlich\] k# war# hab ich WIRKlich äh=äh KEIne gehabt\		[so das]

[1397]

	1808 [96:59.8]
Ludmila [v]	z(u:0.47)=(ah=ah:0.45) f# JEmanden\ einfach so geZIELT was geTAN hat/

[1398]

..1809 [97:04.1:1810 [97:05.3]

Int [v]	[ja]
Ludmila [v]	[weil] (1.02) es is WIRKlich keine\ weil (.) äh (.) ich hab WIRKlich

[1399]

..1811 [97:09.1:1812 [97:10.1:1813 [97:11.1]

Int [v]	[ja]	[ja]
Ludmila [v]	GANZ viel alleine ge [lernt\]	[also] ich KANN auch\ nich sagen dass

[1400]

Ludmila [v]	(0.61) DIE person/ (0.52) vielleicht hat jemand so mal einFLUSS/ weil wa#
--------------------	---

[1401]

Ludmila [v]	was hat so mh (0.35) was hat so gesagt/ aber- (~H:0.79) (0.81) ich glaube
--------------------	---

[1402]

..1814 [97:23.0] 1815 [97:23.1:1816 [97:23.1:1817 [97:24.1:1818 [97:24.8]

Int [v]	[hm=hm]	[hm]	hm=hm (.)
Ludmila [v]	WIRKlich keine per [sönlichkeit\]	weil-	[es war] keine\

[1403]

..1819 [97:25.8] 1820 [97:27.0] 1821 [97:29.1:1822 [97:29.6]

Int [v]	hm=hm	das war !IHR!- (0.83) IHR WEG\	den sie
Ludmila [v]	(0.84) ((lacht))		ja\

[1404]

..1823 [97:30.1:1824 [97:30.8]

Int [v]	ganz alleIne\	(0.47) gegang sind\ (~H:0.82) gab=s denn ähm ne	
Ludmila [v]	ja\		

[1405]

Int [v]	ähm perSON/ oder vielleicht auch situaTION\ aber vielleicht erstmal
----------------	---

[1406]

Int [v]	perSON\ ähm mh so das GEG=nteil/ äh die das ganze verHINdert haben/
----------------	---

[1407]

Int [v]	oder ähm so praktisch ihr lern=n (1.49) geSTÖRT hab=(m:1.23)/ (0.99) oder
----------------	---

[1408]

	..	1825 [97:52.5]
Int [v]	DA was verHINdert haben/ gibt=s SOWas/	
Ludmila [v]		(5.65) kann ich AUCH nich

[1409]

	..	
Ludmila [v]	sagen\ (.) AUCH nicht\ (.) also ich habe auch !KEI!ne unterstützung von	

[1410]

	..	1826 [98:05.1]	1827 [98:05.8]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	jeandem bekommen/	[auch keine]	so mh äh mh hat keiner was geSAGT-

[1411]

	..	1828 [98:11.7]	1829 [98:12.5]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	(~H:0.91) äh (H~:0.6) dass du BRAUCH=s das nich/	[dass du] (mh:0.65)	

[1412]

	..		
Ludmila [v]	(.77) MACH ma# MACH das nicht/ also- (1.14) WIRKlich nicht\ als(o:0.58)		

[1413]

	..		
Ludmila [v]	- mh (.) SCHWIEgereltern/ (0.41) haben- sich (nur/nun) geFREUT/		

[1414]

	1830 [98:22.2]	1831 [98:22.9]	1832 [98:25.6]
Int [v]	[hm=hm]		[hm]
Ludmila [v]	[dass ich auch] jetzt äh besser DEUTSCH äh (.) kann/ (.) dass	[ihr]	

[1415]

	..	1834 [98:27.1]	1835 [98:27.8]
Int [v]		hm=hm	
Ludmila [v]	HELfen kann/	(.) bei JEdem/ bei mh so (0.78) ämterbesuche/ oder-	

[1416]

	..	1836 [98:32.1]	1837 [98:32.7]
Int [v]		hm	
Ludmila [v]	oder so/	(0.49) aber- (0.88) ich KANN nicht SAgen\ (das is-/dass	

[1417]

..
Ludmila [v] es)(s:0.71) (1.57) (~H:1.05) also die EINzige wa(s:0.26)- was hat mich

[1418]

.. 1838 [98:41.7] 1839 [98:42.3]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] immer so geNERVT\ (äh:0.32) [mich hat] nur geNERVT/ wen(n:0.47)- die

[1419]

..
Ludmila [v] LEUte/ (.) (ähm:0.56) (0.74) deutsch gesprochen/ also die# die ANdere auch\

[1420]

.. 1840 [98:48.1] 1841 [98:49.2]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] [sprache- die sprache] könn/ (~H:0.46) fü# ICH verSTEHe zum beispiel

[1421]

.. 1842 [98:52.2] 1843 [98:53.0]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] RUSsisch/ ne/ [die auch] in MEIner gesellschaft\ (0.78) geZIELT/ (0.56)

[1422]

.. 1844 [98:57.5] 1845 [98:58.6]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] DEUTSCH gesprochen [haben/ und] (0.71) (ähm:0.93) (.) un=ich hab

[1423]

.. 1846 [99:02.1] 1847 [99:02.9]
Int [v] [hm=hm]
Ludmila [v] NICHTS verSTANden/ [und äh] ich wusste nicht/ wa# über was die lachen\

[1424]

.. 1848 [99:04.6] 1849 [99:05.1] 1850 [99:05.3] 1851 [99:05.7] 1852 [99:07.7]
Int [v] [ja] [ja\] [ja]
Ludmila [v] [lachen die] über [MICH] oder über- (0.31) was die erzählen [haben\

[1425]

.. 1853 [99:08.2]
Int [v]
Ludmila [v] ne/] aber- (0.45) erZÄHLT haben\ aber- (1.63) (H~:0.68) ((schnalzt))

[1426]

	..	1854 [99:16.4]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	vielLEICHT- (.) DIEse negaTIve- (.) vielleicht diese nega!TI!ve	

[1427]

	..	1855 [99:17.1]
Int [v]		
Ludmila [v]	[erLEBnis\] hat mich auch (äh:0.35) (~H:0.65) auch daFÜR (mh:0.28)	

[1428]

	..	
Ludmila [v]	gebracht/ dass ich (.) auch (0.48) DEUTSCH <<lachend> gelernt habe/>	

[1429]

	1856 [99:22.6]	1857 [99:23.6]	1858 [99:24.5]
Int [v]	[ja=a\ ja]		[(hast du) erZÄHLT vorhin\ ja\]
Ludmila [v]	vielleicht auch/ KANN man [SO sagen\]		

[1430]

	..	1860 [99:27.3]	1861 [99:29.1]
Int [v]		ja=a\ (0.71)	hm=hm
Ludmila [v]	vielLEICHT kann auch SO sagen\ ne/		(1.22) <<p>aber

[1431]

	..	1862 [99:34.1]	1863 [99:34.8]
Int [v]		hm	
Ludmila [v]	sonst-> (1.97) also geZIELT war KEIner\ die mir gesagt hätte\ jetzt		

[1432]

	..	1864 [99:37.4]	1865 [99:38.4]
Int [v]		[hm]	(0.55) oder auch
Ludmila [v]	MACHST du das/ wir unterSTÜTzen dich/ [SO\ NEIN\]		

[1433]

	..	
Int [v]	(ähm:0.68) (.) kann ja auch manchmal UNgezielt sein\ sozusagen\ (.) aber-	

[1434]

	..	1866 [99:45.3]	1867 [99:45.8]
Int [v]	(1.37) <<pp> auch DA fällt ihnen	[nichts ein\>]	
Ludmila [v]		[NEE\]	kann=i# KANN ich nicht

[1435]

	..	1868 [99:49.6]	1869 [99:50.8]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	sagen\ also/ (0.85) KANN- KANN ich nich sagen\ [also es äh] (1.02)		

[1436]

	..		
Ludmila [v]	(~H.0.73) es is schon- naTÜRlich ganz VIEle MENschen ha=m gesagt\		

[1437]

	..	1870 [99:57.1]	1871 [99:57.7]
Int [v]		[hm]	[hm]
Ludmila [v]	J(A:0.66) es i(s:0.61)- wäre BESser/ [wenn du] DEUTSCH spri# äh		

[1438]

	..	1873 [99:59.2]	1874 [100:02..]
Int [v]			hm
Ludmila [v]	[besser] redet# besser reden=äh=redet (0.27) reden kannst/		dass du

[1439]

	..	1876 [100:06.3]	
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	auch verstehst\ aber ich - das hab ich auch so- (.) SELber [verstanden\ (das		

[1440]

	..	1877 [100:07.2]1878 [100:09.4]	1879 [100:10.6]
Int [v]		(1.87) ja\	(2.51) was hätten sie geBRAUCHT an
Ludmila [v]	is/dass es)]	na ja\ aber-	

[1441]

	..	1880 [100:16.5]	1881 [100:17.1]
Int [v]	unterstützung\ so jetzt in=in	[im nachhinein\]	oder WAS ha=m sie sich in
Ludmila [v]		[also]	

[1442]

	..	1882 [100:19.8]	
Int [v]	gewiss=n situaTION=n auch gewünscht\		
Ludmila [v]		also (mh:0.35) (0.38) also	

[1443]

	..	1883 [100:24..]1884 [100:24.8]	
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	sprachkurs/ ich glaube so gezielte sprachkurs\	[also-]	das wäre m# mir

[1444]

	1885 [100:27.3]	1886 [100:28.1]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	wahrscheinlich geFEHLT ne/=also-	[!GANZ! viele/] !GANZ! viele

[1445]

	1887 [100:29.1]	1888 [100:30.3]
Int [v]		hm
Ludmila [v]	FRAgen/ (~H:0.35)	die ich SELber (äh:0.39) (H~H.0.94) (0.63)

[1446]

	1889 [100:35.4]	1890 [100:35.8]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	beARbeit=n (.) MUSS\ ne/	[und] da wo man (.) einfach (0.34) KRAFT

[1447]

	1891 [100:42.1]	1892 [100:42.5]
Int [v]		hm
Ludmila [v]	und (ähm:0.64) (1.28) NERven äh gespart könnte/	als(o:0.55)-

[1448]

Ludmila [v]	(0.32) e(s:0.35) WÄre schon ganz gut/ wenn man- (.) so eine- (~H:1.11)
--------------------	--

[1449]

	1893 [100:51.1]	1894 [100:51.4]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	ANsprechbarpartner geHABT hätte/ das-	[mh] (m:0.6)=man auch so

[1450]

Ludmila [v]	HILfe bekomm kann/ (~H:0.33) es is SO/ (1.29) das HÄNGT mit meine
--------------------	---

[1451]

Ludmila [v]	perSÖNlichkeit\ ich WEISS/ dass is manchmal ist es SCHWÄche/ manchmal
--------------------	---

[1452]

	1895 [101:01.1]	1896 [101:01.9]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	das ist STÄRke\	[ne/] (.) ((schnalzt)) (1.21) ich frage WIRKlich schon

[1453]

	1897 [101:06.4]	1898 [101:07.9]
Int [v]	hm (.) hm=hm	
Ludmila [v]	nach hilfe an/ wenn es nicht mehr geht\ (1.1) äh wie gesagt\	

[1454]

	1899 [101:12.0]	1900 [101:12.6]
Int [v]	[hm]	
Ludmila [v]	das ist MAL (0.6) oder sch# oder STÄRke=schwäche [in EIner\] es is	

[1455]

	1901 [101:13.1]	1902 [101:14.0]
Int [v]	hm (.) hm	
Ludmila [v]	SO\=ne/ (0.93) und (0.56) s=s so äh so=w# so LANge wie ich das	

[1456]

Ludmila [v]	s=s=so aLLEine durchgezogen/ h# HAT geklappt/ einigermaßen/ hab ich	
--------------------	---	--

[1457]

	1903 [101:23.3]	1904 [101:23.8]
Int [v]	[ja\]	
Ludmila [v]	einfach so gelASsen\ [naTÜRlich] (~H:0.31) wenn in äh (~H:0.62) wenn	

[1458]

Ludmila [v]	ich in (ähm:0.82) (mh:0.59) SO einer (.) situaTION/ (0.31) geraten wäre/ da	
--------------------	---	--

[1459]

	1905 [101:32.]	1906 [101:33.2]
Int [v]	hm	
Ludmila [v]	wo ich wirklich wusste nicht mehr woHIN\ (1.79) obwohl	

[1460]

Ludmila [v]	!DOCH!\ HAB=ich einmal so eine situation gehabt\ (0.85) DA hab ich dann	
--------------------	---	--

[1461]

	1907 [101:43.]	
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	(0.27) erikas (äh:0.41)=äh=äh erikas äh MANN angerufen/	

[1462]

..	
Ludmila [v]	(~H:0.67) da war meine eltern (äh=äh:1.03) haben äh=äh schwierigkeiten

[1463]

..	
1909 [101:50..1910 [101:50.7]	
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	gehabt/ äh=äh nach DEUTSCHland zu komm/ äh=und (~H:1.05)

[1464]

..	
Ludmila [v]	(H~:1.34) ich wa# ich weiß jetzt nich mehr/ äh (0.41) ich w=WIRKlich\ ich

[1465]

..	
1911 [101:58.8] 1912 [101:59.8]	
Ludmila [v]	weiß jetzt nicht MEHR\ WAS da für JA christian
Junge [v]	MAma ich geh lo=os\

[1466]

..	
Ludmila [v]	(0.63) (äh=äh:0.65) (.) w=was da für (0.54) GRUND gewesen/ ich WEISS

[1467]

..	
1913 [102:10.:	
Int [v]	hm
Ludmila [v]	nich\ aber ich war SO emotioNAL/ (1.88) so im !KEL!ler/ ich

[1468]

..	
1915 [102:12..1916 [102:13.4]	
Int [v]	hm
Ludmila [v]	WEISS nich waRUM hab ich ihm angeRUfen\ (.) ich WEISS nich\

[1469]

..	
Ludmila [v]	ich hab# wahrscheinlich er war das einzige mensch äh die mit w#

[1470]

..	
1917 [102:20.3] 1918 [102:21.3]	
Int [v]	[hm=hm hm=hm]
Ludmila [v]	mh=mh=mh der mir einfach so HELfen [konnte/ (~H:?)] ich hab gedacht-

[1471]

..	
Ludmila [v]	ne/ also (~H:0.61) (äh:0.69) (mh:0.53) (0.77) und dann hab ich ihm angerufe/

[1472]

		1919 [102:28.9] 1920 [102:29.4]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	und (0.25) er HAT mich (.) wirklich ERNST genommt/	so- und

[1473]

		1921 [102:32.1] 1922 [102:33.0]
Int [v]		hm
Ludmila [v]	hat mich nicht gesagt NEE\ ich hab jetzt keine ZEIT/ ne/	(0.37)

[1474]

Ludmila [v]	(äh:0.81) hat mir ANgerufen/ hat mir (0.38) ich WEISS nich\=ich WEISS/ er
--------------------	---

[1475]

	1923 [102:38.5]	1924 [102:39.7]
Int [v]	[hm (.) hm]	hm
Ludmila [v]	war unterwegs\ das weiß ich	[ganz genau\ er war unter] wegs\ ne/

[1476]

	1926 [102:40.6]
Int [v]	
Ludmila [v]	aber DA/ mir war - doch nicht klar\ also ich f# (H~:0.59) ich war nur so- (.)

[1477]

	1927 [102:45.1] 1928 [102:46.1]
Int [v]	hm
Ludmila [v]	HILFlos/ ne/ (~H:0.39) und äh (0.32) i=ich wusste nicht m=mit

[1478]

	1929 [102:51.3]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	!WEM!\ mit wem kann ich- und dann ah\ PATrick\ ne/ und [dann hab ich

[1479]

	1930 [102:51.9]	1931 [102:52.6]	1932 [102:53.1]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	ihm] ANgerufen\ [und er war] unterwegs/ und dann hab ich (0.51) äh		

[1480]

	1933 [102:56.0]	1934 [102:56.6]	1935 [102:57.2]
Int [v]		[hm]	hm
Ludmila [v]	geWEINT/ erstmal am telefon/	[dann hat er mich] beRUhigt/	

[1481]

1936 [102:57.5]
Ludmila [v] und (hat=er/hatte) (~H:0.38) gesagt- (0.41) äh=DU\ äh ich fi# ich suche

[1482]

1937 [103:03.0] 1938 [103:03.7]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] gleich telefon von BOTschaft- kannst du [dahin anrufen-] und ähm

[1483]

..
Ludmila [v] ((schnalzt)) (0.71) ((schnalzt)) hat mir tipp- also ich WEISS nicht\ also- bis

[1484]

..
Ludmila [v] JETZT (wär ich) also ich versteh=s schon\ weil wahrscheinlich hat er internet

[1485]

1939 [103:12.4] 1940 [103:12.9]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] im handy\ irgendso\ ne/ [(~H:0.53)] aber- ich WEISS/ er WAR unterwegs\

[1486]

1941 [103:15.2] 1942 [103:16.1]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] [und dann hat er mir] (0.33) teleFON gefunden und äh (0.7) (äh:0.82) (0.99)

[1487]

..
Ludmila [v] und (äh:1.63) mir hat telefon von botschaft gesagt\ und hat mir auch so paar

[1488]

1943 [103:26.9] 1944 [103:27.4]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] tipps gegeben/ [was man] (~H:0.49) (äh:0.52) also mh ((schnalzt)) (1.63)

[1489]

..
Ludmila [v] (äh:0.65) s(o:1.56)- (0.87) ma# was man FRAGEN kann\ weil äh was man

[1490]

1945 [103:37.:1946 [103:38.1]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] Sagen muss\ [ne/] (~H:0.48) (1.06) und DANN/ äh ich kann sagen/

[1491]

	..	1947 [103:42.9]	1948 [103:43.7]	1949 [103:44.7]
Int [v]		[hm=hm]		hm
Ludmila [v]		ich hab nicht angerufen\	[aber das hat mich] irgendwie beRUhigt/	

[1492]

	1950 [103:45.3]			
Ludmila [v]		da hab ich gesagt/ na ja ma KUCken\ vielleicht (.) MORgen wird das schon		

[1493]

	..	1951 [103:49.1]	1952 [103:50.3]	
Int [v]			okay\	
Ludmila [v]		BEsser/ und das wirklich hat morgen geklappt/		(~H:0.3) aber DAS

[1494]

	..		1953 [103:53.8]	
Int [v]			hm	
Ludmila [v]		war wirklich/ (0.34) wahrscheinlich so emotioNAlE situation/		

[1495]

	1954 [103:54.3]		1955 [103:57.0]	
Int [v]			[ja ja]	
Ludmila [v]		da hab ich gedacht- es wü# es wirklich !GEHT! jetzt nicht\	[mehr\]	geht=s

[1496]

	..	1957 [103:58.1]	1958 [103:58.7]	
Int [v]		[hm]		
Ludmila [v]		nich mehr\ (.) und [dann] (~H:0.41) hab ich wirklich (äh:0.32) (0.3) eine-		

[1497]

	..	1959 [104:03.3]	1960 [104:04.2]	
Int [v]			[hm]	
Ludmila [v]		(~H:0.82) (äh:0.35) so ANSprechpartner [(unverst.) und] (0.59) nee\ (jetz		

[1498]

	..	1961 [104:07.1]	1962 [104:07.9]	
Int [v]			hm	
Ludmila [v]		(unverst.)\ (.) es gib=s MEHRere situation=n\		(0.81) DA war

[1499]

	..			
Ludmila [v]		NOCH eine situation/ da hat# (0.36) erika und patrick hat# haben uns		

[1500]

	1963 [104:13.4]1964 [104:13.9]
Int [v]	hm=hm/
Ludmila [v]	unterSTÜTZT\ <<f>nee es- (.) es gab schon wirklich mehreres\

[1501]

	1965 [104:17.2]
Ludmila [v]	also wenn man> (~H:0.69) (H~:0.73) (0.45) also man (lebt nie g=rade\)

[1502]

	1966 [104:21.7] 1967 [104:22.4] 1968 [104:23.1]1969 [104:23.9]
Int [v]	[hm] hm
Ludmila [v]	äh=m nicht NACH\ [aber es is] WIRKlich so\ (0.95) die haben

[1503]

	1970 [104:27.1]1971 [104:27.5]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	!NIE! NEIN gesagt\ !NIE!\ wenn wir äh wenn wir also- (.)

[1504]

Ludmila [v]	angerufen habe/ ich weiß es hat auch nich IMmer so gepasst\ (~H:0.5) ich bin

[1505]

Ludmila [v]	immer/ (0.48) ((schnalzt)) (0.29) also i(ch:0.4) MÖCHte NICHT s(o:0.37)-

[1506]

	1972 [104:38.1]1973 [104:38.8]
Int [v]	hm
Ludmila [v]	für JEmanden zur LAST kommen\ ne/ (~H:0.57) mein MANN/

[1507]

	1974 [104:42.6]1975 [104:43.4]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	(0.33) h# nimmt <<lachend>GERne (.) so hilfe an/> [((lacht))] und wenn er

[1508]

Ludmila [v]	- finde# ich finde wenn er so bisschen auch SELber noch machen kö#=äh

[1509]

..	
Ludmila [v]	kann/ (~H:0.38) (0.5) äh er versucht die andere LEUte\ <<lachend> einfach

[1510]

..	
Ludmila [v]	das zu-> (er lässt das die dann auch so) (~H:0.79) ich finde das auch nicht

[1511]

..	
1976 [104:56.1977 [104:56.6] 1978 [104:57.1979 [104:58.0] 1980 [104:58.5]	
Int [v]	[hm] ja\ ja (.) ja
Ludmila [v]	schlecht\ [aber] ICH KANN das nich#[noch] NICHT\ ne/

[1512]

1981 [104:59.0]	
Ludmila [v]	(~H:0.71) (0.81) und äh zum beispiel als=er damals angefangen/ aber das

[1513]

..	
1982 [105:05.2]1983 [105:05.7] 1984 [105:06.6]	
Int [v]	[hm] [hm]
Ludmila [v]	geht nicht mehr um MICH [person/] es geht um mei=n MANN\ [aber das is]

[1514]

..1985 [105:07.2] 1986 [105:07.8] 1987 [105:08.4]	
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	meine faMllie/ [sozusagen/] als er damals s(o:0.26) (~H:0.38)

[1515]

..	
1988 [105:13.0]	
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	BUsinessplan=(ähm:0.44) (~H:0.35) schreiben muss= und er [WUSSte

[1516]

..	
1989 [105:13.6]	
Int [v]	hm
Ludmila [v]	nich] (ähm:0.44) (mh:0.65) (H~:0.42) mit WAS man anfängt/ was-

[1517]

..1991 [105:17.0]	
1992 [105:21.1]1993 [105:21.7]	
Int [v]	hm
Ludmila [v]	er is dann einfach z(u:0.42) (0.69) patrick geFAHren\ weil die

[1518]

	..	1994 [105:25.2]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	haben uns schon mit erika gut/# und wir haben uns=uns beFREUN [det/ also	

[1519]

	..	1995 [105:25.8]
Int [v]		
Ludmila [v]	das]is schon- (~H:0.41) so eine LANge Geschichte/ ne/ (1.0) und ähm	

[1520]

	..	
Ludmila [v]	(H~:0.88) ((schnalzt))=und (1.21) ja\ und dann patrick hat äh=äh (.) mein	

[1521]

	..	1996 [105:37.4]	1997 [105:38.1]
Int [v]			[hm]
Ludmila [v]	MANN sagte- (0.73) ich verSUCH\ ich FRAG=ich		[nach\=a] (H~:0.88)

[1522]

	..	1998 [105:40.1]	1999 [105:40.9]	2000 [105:41]	2001 [105:41.7]
Int [v]		[hm]		[ja]	
Ludmila [v]	wenn NEIN/ dann NEIN\ dann [versuch=ich] woANders\ [aber er] hat gesa#				

[1523]

	..	2002 [105:44]	2003 [105:44.9]	2004 [105:46.2]
Int [v]		hm		[hm=hm]
Ludmila [v]	soFORT gesagt/ ja/ kein proBLEM/ wir MAchen das- [äh ne/]			

[1524]

	2005 [105:46.9]	2006 [105:47]	2007 [105:48.4]
Int [v]		hm	
Ludmila [v]	(bleib=ma HIER-) (0.54) meine mitarbeiter <<lachend>HELfen- so		

[1525]

	..	2008 [105:50.3]	2009 [105:51.2]
Int [v]		[hm=hm hm=hm]	
Ludmila [v]	-> [[[lacht]]) (~H:0.39) und das hat wirklich so spät geklappt\		

[1526]

	..	
Ludmila [v]	also=äh=äh da äh (wirklich\ (1.5) da- (0.67) wenn ich so zurück(denke\ also	

[1527]

..
Ludmila [v] man- man (.) äh kommt nicht soFORT zu diese idee\ aber es is WIRKlich\

[1528]

..
Ludmila [v] also\ (1.57) die haben KEIN EINziges mal (1.56) mh gesagt dass nein/

[1529]

	2010 [106:08.7]	2011 [106:09..2012 [106:09.7]	2013 [106:10.2]	2014 [106:10.9]
Int [v]	[hm]	[hm=hm]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	[das könn=wir nich] das	[GEHT nicht/]	[oder so/]	we# (~H:0.56) (1.87)

[1530]

..
Ludmila [v] auch- (0.29) jetzt bei ERika\ (0.26) ich rufe manchmal AN/ (0.39) ich

[1531]

		2015 [106:19.7]
Int [v]		hm
Ludmila [v]	schreibe so zum beispiel einen widerspruch für die pflegekasse\	

[1532]

	2016 [106:20.3]
Ludmila [v]	(1.12) (~H:0.73) UND da muss ich- (0.78) (mh:0.84) die !SÄT!ze müssen

[1533]

	2017 [106:28.8]	2018 [106:29.4]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	(0.32) paraphraSIEren\ so zu- so anders um	[STELlen\ ne/] (~H:0.63) und

[1534]

..
Ludmila [v] dann (.) hab ich probleme mit SATZbau- (1.3) also (~H:0.27) (0.99) ich

[1535]

..
Ludmila [v] versuche SO/ SO/ da kli# klingt irgendwie nicht GUT/ (0.33) dann ruf=ich

[1536]

..
Ludmila [v] erika an/ (0.84) erika was MEINST du\ wi# wi kli# äh WIE soll ich das

[1537]

	..	2019 [106:46.2020 [106:46.7]
Int [v]		hm
Ludmila [v]	schrieben- schreib mal SO=und=so\	(0.39) es is WIRKlich so\

[1538]

	..	2021 [106:50.5]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	dass (irgend) (~H:0.52) man ↑MERKT\ man MERKT das nicht	[mehr\ ne/]

[1539]

	2022 [106:51.2023 [106:51.7]	
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	[aber]	es is WIRKlich so\ das gib=s auch menschen\ <<lachend> die man

[1540]

	..	2024 [106:55.4]	2025 [106:56.0]
Int [v]			[hm]
Ludmila [v]	auch- also> NACHfragt/	[und die auch] so- (~H:0.59) bisschen helfen\	

[1541]

	..	2026 [106:57.2027 [106:58.3]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	also\	(1.53) wie geSAGT\ ich habe jetzt (0.39) äh so LETZte zeit\

[1542]

	..	2028 [107:04.2]	2029 [107:04.8]
Int [v]			[hm=hm]
Ludmila [v]	so mehr so posiTive erlebnisse\	[wirklich\]	(2.19) was- (.) find ich NOCH

[1543]

	..	
Ludmila [v]	interessant/ (1.93) dann wie ich ERStes mal in- (0.59) DEUTsche	

[1544]

	..	
Ludmila [v]	geSELLschaft\ (1.34) gekomm\ (1.26) zu erika mustermann geBURTstag\	

[1545]

	..2030 [107:18.2031 [107:19.3]	2032 [107:20.62033 [107:21.0]
Int [v]	hm=hm	[hm=hm]
Ludmila [v]	(.) ich war SO nerVÖS\ [ne/]	(~H:0.43) ich war SO nervö=ös/

[1546]

..
Ludmila [v] (0.52) die hat mich eingeladen/ (1.63) wir waren dann (0.41) ich glaube\

[1547]

..
Ludmila [v] (0.46) so HALbes jahr/ so ähm (0.39) konTAKT/ (2.24) ehrlich gesagt- ich

[1548]

..
Ludmila [v] hab auch nich so gan(z:0.43) verSTANd=n/ wofür ladet sie mich EIN/

[1549]

2034 [107:38..2035 [107:38.7]
Int [v] hm=hm [hm]
Ludmila [v] also / (~H:0.58) wenn wir uns äh so unterho# unterHALten [haben\]

[1550]

..2037 [107:42.3] 2038 [107:44..2039 [107:44.7]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] das- das ist schon lustig schon\ [früher] gewesen\ also\ (0.5) so die HAT

[1551]

..
Ludmila [v] mir manchmal was erZÄHLT/ (~H:0.89) ((schnalzt)) (0.53) ICH habe so

[1552]

.. 2040 [107:52..2041 [107:52.6] 2042 [107:54..2043 [107:54.4]
Int [v] [hm] hm
Ludmila [v] vielleicht dreißig prozent [was sie] mir so erzählt hat (~H:0.37)

[1553]

..
Ludmila [v] aber (.) wie geSAGT\ auf gefühlebene- (H~:0.33) (1.35) (unverst.: 1.87) also

[1554]

..
Ludmila [v] ich glaube- (~H:0.37) da hab ich schon gespürt/ sie nimmt mich so AN\

[1555]

2044 [108:03..2045 [108:04.3] 2046 [108:05..2047 [108:05..2048 [108:05.8]
Int [v] [ja\] [ja\] ja\
Ludmila [v] [so wie] so wie ich BIN\ [ne/] (~H:0.87) und dann HAT sie\

[1556]

	..	2049 [108:10.3]
Int [v]		hm=hm/
Ludmila [v]	mich eingeladen\ (.) mit mein mann zu gebURTstag\ ne/	(2.11)

[1557]

	..	
Ludmila [v]	und ich hab- (0.3) ich hab (äh:0.56) SO\ (mh=ich:0.63) war SO nervÖS/	

[1558]

	2051 [108:17.2] 2052 [108:17.6]	
Int [v]	hm=hm/	
Ludmila [v]	(1.04) ich ko# <<lachend> ich komm jetzt (~H:0.38) alLEIne\ (.)	

[1559]

	..	2053 [108:24.5]
Int [v]		[hm] hm
Ludmila [v]	d=die DEUTsche\ äh=äh sprache nicht kann\	[(nur deutsch reden\)]

[1560]

	..2055 [108:26.6]	2056 [108:29.4]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	(0.36) aber die haben uns so WARMherzlich eingennomm/	[also-]

[1561]

	..	2058 [108:33.4]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	da(s:0.33)- (1.01) also DAS hab ich WIRKlich ich erWARTet\	[EHRlich\]

[1562]

	2059 [108:33.2] 2060 [108:34.3]	
Int [v]	hm=hm	
Ludmila [v]	(~H:0.37) weil ICH hab (.) vor (ähm:0.87) (.) ((schnalzt)) (äh:0.73)	

[1563]

	..	2061 [108:41.6] 2062 [108:42.4]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	VORher/ (0.87) NUR- (.) negaTive erLEBnisse ge	[habt/ ne/]

[1564]

	..	
Ludmila [v]	und=(ähm:0.37) (0.59) ich WEISS nicht\ ich hab das nicht erWARTet/ aber	

[1565]

	..	2063 [108:47.2064 [108:48.2]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	IRgndw(ie:0.44)- im MAgen/	(.) hab=ich=(ähm:0.47) (0.89)

[1566]

	..	2065 [108:52.2066 [108:52.8]
Int [v]		hm
Ludmila [v]	((schnalzt)) so KOmische gefühl gehabt\ ne/	(~H:0.48) aber die

[1567]

	..	
Ludmila [v]	haben uns wirklich ANgenommen\ als(o:0.45)- (f:0.75) (1.51) also ich	

[1568]

	..	
Ludmila [v]	KANN nur sagen=is=schon=wir sind schon- (.) mehrere jahre beFREUNdet\	

[1569]

	..	2067 [109:01.22068 [109:01.6]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	[und]	TREFFen uns- (~H:0.37) wir TREFFen uns vielleicht nicht so

[1570]

	..	2069 [109:04.2070 [109:05.0]	2071 [109:07.]
Int [v]		[hm]	ja\
Ludmila [v]	OFT/ [aber-]	(0.69) wenn- (.) wenn man LUST hat und-	LAUne-

[1571]

	..	
Ludmila [v]	(.) und ZEIT- (1.53) aber- es is- (0.29) wirkli(ch:0.32)\ (1.39) schon	

[1572]

	..	2073 [109:16.0]
Int [v]		hm=m\ (1.27) und es- (0.3) !ÄN!dert sich\ [also]
Ludmila [v]	interesSANte geschichte\	[JA\]

[1573]

	..	2075 [109:20.0]	2076 [109:21.7]	2077 [109:22.1]
Int [v]		von de(n:0.3)- (.) NEgativ=(n:0.27)- [sach=n]		und dieser SCHWIErigen
Ludmila [v]				[(JA\DA\]

[1574]

Int [v] zeit am ANfang/ sagen s(ie:0.62)- (0.9) es pasSIERT- oder es IS jetzt was

[1575]

Int [v] passiert\=oder es wird POSitiver/ ICH erlebe POSitive
Ludmila [v] ja\

[1576]

Int [v] SAch=(n:0.26)- (0.29) [oder-] sind !SIE! positiver geworden/
Ludmila [v] [ja\] ja\

[1577]

Int [v] [oder- was GLAUBen sie\ woMIT das zuSAMMHängt\
Ludmila [v] [(~H:0.78) (H~:1.51)] (.) ich glaub BEIdes\
2083 [109:34.9] 2084 [109:37.5]

[1578]

Int [v] hm
Ludmila [v] (.) (ich=habe=au#=die)- (0.29) ich glaube/=wie gesagt\ das
2085 [109:38.2086 [109:39.5]

[1579]

Int [v] [hm]
Ludmila [v] HÄNGT auch von meine perSÖNlichkeit\ [ich HAbE auch-] (0.37) wirklich
2087 [109:43.4] 2088 [109:44.4]

[1580]

Int [v] hm=hm
Ludmila [v] posiTive einstellung im LEben\ ich habe SELte(n:0.33)- (0.29)
2089 [109:46.2090 [109:47.1]

[1581]

Int [v] [hm] hm=hm
Ludmila [v] SCHLECHte LAUe\ [wirklich SELt=n\] (~H:1.25) (1.2) ich
2091 [109:49.3] 2092 [109:50.2093 [109:50.7]

[1582]

Ludmila [v] verSUche auch w(ie:0.78) (.) aus schlechte situaTION auch was drauf lernen/
2094 [109:52.2095 [109:52.7]

[1583]

		2094 [110:01.5] 2095 [110:02.0]
Int [v]		[hm=hm]
Ludmila [v]	und=(äh:0.45) (1.1) auch positive- ver!SU!che\	[es klappt] nicht IMmer/

[1584]

	2096 [110:02.2097 [110:03.0]	2098 [110:03.2099 [110:04.0]	2100 [110:04.]
Int [v]	klar\	[ja\]	[ja\] hm
Ludmila [v]	aber-	(((schnalzt)) ich versu#)	[ich ver] SUche\ ne/ (.45)

[1585]

Ludmila [v]	ich GLAUbe/ das HÄNGT auch (.) viel mit- (0.51) perSÖNlichkeit zu
--------------------	---

[1586]

	2102 [110:08.9]	2103 [110:09.7]	2104 [110:11.7]2105 [110:12.9]
Int [v]	[hm]		hm (.) hm
Ludmila [v]	[sammen\ WIE man-]	äh WELche EINstellung hat\	(1.33) aber ich

[1587]

Ludmila [v]	GLAUbe auch=äh (H~:1.38) situaTION hat/ (.) f# sich verBESsert- und (.)
--------------------	---

[1588]

		2106 [110:24.52107 [110:25.0]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	(äh:0.43) (1.47) auch- die SPRAche hat sich verbessert-	[und ich] GLAUbe/

[1589]

Ludmila [v]	wenn man auch- (2.19) an#=äh SPRAche spricht/ (mh:1.36) (2.33) (äh:0.31)
--------------------	--

[1590]

Ludmila [v]	was kann ich ihnen SAgen\ äh=äh JETZT\ (.) jetzt KOMM ich\ jetz- was
--------------------	--

[1591]

Ludmila [v]	HAT mir jetz neulich AUFGefallen\ (~H:0.55) ich war mit meine
--------------------	---

[1592]

Ludmila [v]	SCHWIEgermutter- (äh:0.36) (0.61) noch (f:0.52) (0.52) noch vor mei# noch
--------------------	---

[1593]

	..
Ludmila [v]	vor mehrere jahre zurück- (1.02) (ähm:0.89) (0.95) zum beispiel im

[1594]

	..	2108 [110:50.2109 [110:50.4]	2110 [110:51.0]
Int [v]		[hm]	hm
Ludmila [v]	KRANkenhaus\	[ne/ da] musst=ich was überSETzen\	dann

[1595]

	..
Ludmila [v]	haben die so- (0.79) geKUCKT\ (0.43) na JA\ (0.43) vielLEICHT

[1596]

	..	2112 [110:57.1]	2113 [110:59.7]
Ludmila [v]	(würd=ich/) ich WEISS nich\	[DARF ich mal kurz/]	
[c]	((Handy klingelt)) ((Handy klingelt))		

[1597]

	2114 [111:00.4]	2115 [111:01.1]
Int [v]	[hm\]	
[c]	((Handy klingelt)) ((Handy klingelt, es sind Schritte durch den Raum zu	

[1598]

	..	2116 [111:05.4]	2117 [111:07.2118 [111:11.5]
Ludmila [v]	(1.09) michael ich !KANN! jetzt nicht\		
[c]	hören))	((Stille)) ((Man hört Schritte	

[1599]

	..	2119 [111:14.4]	2120 [111:16.8]
Ludmila [v]	((seufzt)) es ist !SO!/ dass ((seufzt)) (0.98) was WOLLT ich		
[c]	und eine Tür)) ((Man hört Schritte))		

[1600]

	..	2121 [111:19.0]	2122 [111:20.2]
Int [v]		im KRANkenhaus/ was überSETzen/ [(was komisches	
Ludmila [v]	jetzt\ (0.51)		[achso DAS\ ja und das]

[1601]

	..	2123 [111:21.3]	2124 [111:22.2125 [111:23.1]
Int [v]	(unverst.))]	hm	
Ludmila [v]	überSETzen\ und-	die haben- die haben- (0.73) hab=ich	

[1602]

	2126 [111:26..2127 [111:26.9]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	so eine gefühl gehabt\ [oder-] äh (.) äh=Oder die haben ANGST vor uns

[1603]

	..
Ludmila [v]	gehabt\ oder die haben so- (~H:0.69) (0.31) also die haben

[1604]

	2128 [111:34.2]
Ludmila [v]	nichts=(mh:0.83)=!AH!\ !NEE!\
[c]	((klopft 3x mit den Händen auf die Tischplatte))

[1605]

	2129 [111:35.2]
Ludmila [v]	mh=(jetz is) erzähl=ich eine !AN!dere geschichte\ (~H:1.15) äh=ich war

[1606]

	..
Ludmila [v]	(mh=äh:0.51) ich war im KRANkenhaus/ (ähm:0.34) da hab ich noch- (.79)

[1607]

	..
Ludmila [v]	mh=äh war ich noch SCHWANger\ und bei MIR\ (ähm:0.43)=im ZIMmer

[1608]

	..
Ludmila [v]	lag noch eine f# (0.26) eine (ähm:0.69) FRAU/ die (äh:0.35) (0.72) russisch

[1609]

	2130 [111:53.9]
Int [v]	[hm hm]
Ludmila [v]	sprechen konnte\ (~H:0.33) und als ihr KIND gebracht hat/ [und=und

[1610]

	2131 [111:54..2132 [111:55.0]
Int [v]	hm
Ludmila [v]	DEUTSCH auch\ (~H:0.44) da kam die SCHWESter/ (1.07) UND/

[1611]

	..	2133 [112:00.6]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	(.) die HAT was geFRAGT- und die HAT er!ZÄHLT!-	[und dann]

[1612]

	..	2135 [112:02.6]	2136 [112:03.2]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	HAben die zusammen geLACHT- [(~H:0.59)] und das- (0.27) also ich hab-		

[1613]

	..	2137 [112:05.52138 [112:05.8]	2139 [112:07.1]
Int [v]		[hm]	hm
Ludmila [v]	(.) mich SO gefreut/ [dass sie] haben so eine unterHALtung/		

[1614]

	2140 [112:07.6]	2141 [112:10.2]	2142 [112:11.2]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	und (0.28) äh (unverst.) hab ich auch ANGST gehabt\ [wenn die-] (0.93)		

[1615]

	..	2143 [112:15.4]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	wenn die GLEIche schwester kommt\ und MICH was FRAGT\ [und mi#	

[1616]

	..	2144 [112:16.2]
Int [v]		
Ludmila [v]	ich] kann nicht antworten- ih hab WIRKlich diese moMENT- (1.03)	

[1617]

	..	2145 [112:22.7]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	(mh:0.59) vo# RICHTig vor diese moMENT/ (.) ANGST gehabt\ [wenn die	

[1618]

	..	2146 [112:23.4]	2147 [112:25.4]	2148 [112:26.0]
Int [v]		[hm]		
Ludmila [v]	mich] wenn die KOMMT/ und irgendwann FRAGT\ [äh irgend] was			

[1619]

	..	2149 [112:29.2]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	FRAGT\ da# wa# (.) dass !ICH! (~H:0.38) nicht antWORTen	[könnte\ ne/]

[1620]

	2150 [112:29.2] 2151 [112:30.3]	2152 [112:33.3]
Int [v]	hm	hm
Ludmila [v]	(~H:0.95) und ALS ich mein KIND bekommen habe/	

[1621]

	2153 [112:33.6]	2154 [112:36.]
Int [v]		hm
Ludmila [v]	(.) war diese sch# (äh:0.28)=(f:0.35) schwester AUCH da/	die hat-

[1622]

	..	2156 [112:40.4]
Int [v]		hm
Ludmila [v]	(.) mit mir auch- (mh=(H~:1.18)) n# NICH so geSPROchen\	

[1623]

	2157 [112:41.0] 2158 [112:42.0]	2159 [112:42.] 2160 [112:42.9]
Int [v]	[hm=hm]	hm ja\ ja\
Ludmila [v]	[AUCH so\]	(~H:1.06) ABstand\
[c]	((Geräusch, evtl. Geste?))	

[1624]

	2162 [112:45.4]	2163 [112:46.1]	2164 [112:48.6]
Int [v]		ja\ ja\ (1.19) hm	
Ludmila [v]	richtige abstand\	(0.51) die hat mich auch nicht mich	

[1625]

	..	2165 [112:50.7]	2166 [112:51.] 2167 [112:51.9]
Int [v]		[hm]	[hm]
Ludmila [v]	geFRAGT\ [wie GEHT es ihnen oder] SO/	[na JA\ also !DAS!] so paar	

[1626]

	..	2169 [112:55.3]	2170 [112:56.0]
Int [v]		[hm hm=hm]	hm=hm hm=hm
Ludmila [v]	(äh:0.35) sätze könnt=ich schon ver	[STEH=n\ ne/]	(1.29)

[1627]

	..	
Ludmila [v]	also- (0.64) ((lacht)) (~H:1.6) und (äh:0.4) wir- mein schwigermutter-=mh	

[1628]

..
Ludmila [v] oder# WIE sagt man- (~H:0.37) WENN man ähm (H~:0.25) irgendwas

[1629]

..
Ludmila [v] erzä#mh=FRAGT\ ne/ und wenn die sch# merken/ dass du AUCH so

[1630]

.. 2172 [113:11.6] 2173 [113:12.2]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] bisschen AHnung hast\ [!DANN!] die nehmen dich auch ERNST\ ne/

[1631]

2174 [113:13.2] 2175 [113:14.2]
Int [v] hm=hm
Ludmila [v] (~H:0.37) AN- äh wenn du- (.) ((schnalzt)) (.) zwei WÖRter so- die

[1632]

.. 2176 [113:19.3] 2177 [113:20.3]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] nich zusammen <<lachend> PASsen\ [((lacht)) verSUCHST] äh so was

[1633]

.. 2178 [113:21.2] 2179 [113:22.2]
Int [v] [hm]
Ludmila [v] zu SAgen\ [das ist-] (~H:0.53) auch- (.) ((schnalzt)) (1.01) DANN ist da ge#

[1634]

.. 2180 [113:26.3] 2181 [113:27.2] 2182 [113:28.0]
Int [v] [hm] (0.39) ja\
Ludmila [v] (.) auch (.) gleich ANT [wort\ so\] so\ ganz KURZ/ und (f:0.71)

[1635]

.. 2183 [113:33.1] 2184 [113:33.8]
Int [v] [ja] (0.98) und jetzt SIND sie
Ludmila [v] (1.98) beMÜH=n sich auch nich mehr\ [((lacht))]

[1636]

..
Int [v] ja bei ihrer ARbeit/=äh (0.37) die AUSgebildete person/ die AHnung !HAT!/
..

[1637]

Int [v]	und sie ha=m so=n bisschen von den SCHWIERigkeiten auch am anfang
----------------	---

[1638]

Int [v]	ähm=erzählt/ und ähm=äh mit der chefin/ wie ist !DA! jetzt die- (~H:0.41)
----------------	---

[1639]

Int [v]	situation/=oder wie nutzen sie !DAS! auch zu(m:0.46)- also wie ist das da
----------------	---

[1640]

Int [v]	auch mit der deutschen- (.)	2185 [113:52.2]2186 [113:53.0]	[sprache-]
Ludmila [v]			[das=is-] ich kann nich SAgen das is=SO\

[1641]

Int [v]		2187 [113:55.2]2188 [113:56.2]2189 [113:56.2]2190 [113:57.1]	hm	hm=hm
Ludmila [v]	das is mal SO/		ma SO\	is=es ma=chmal BESser/ (1.25)

[1642]

Int [v]		2191 [114:01.1]	2192 [114:01.6]
Ludmila [v]	manchmal SCHLECHter/	[hm]	!IM!mer launenabhängig\
[c]		[es is]	((Handy klingelt)) ((Handy klingelt))

[1643]

Int [v]	hm	2193 [114:02.8]	2194 [114:03.9]
Ludmila [v]			ja\ ich# ich muss (ihnen wahrscheinlich-/ihn abschalten)
[c]	((Handy klingelt)) ((Handy klingelt))		

[1644]

Ludmila [v]	es TUT mir LEID/	2195 [114:07.3]	2196 [114:11.6]
[c]	((Handy klingelt, man hört Schritte)) ((man hört		

[1645]

Int [v]		2197 [114:12.7]	2198 [114:13.2]2199 [114:14.2]	2200 [114:15.0]
Ludmila [v]	muss jetzt ausschalten\		hm	(akku leer\)
[c]	Schritte))		(muss sowieso jetzt)	((man hört Schritte))

[1646]

	2201 [114:16..2202 [114:17.1]
Int [v]	((lacht))
Ludmila [v]	(~H:0.53) ein LAden\ (0.41) AUFladen\ (1.33) (~H:1.59) (H~:1.3)

[1647]

	..
Ludmila [v]	SO\ also es i(s:0.39)=äh (.) wie geSAGT\ das=is# HÄNGT auch- äh (1.14)

[1648]

	..
Ludmila [v]	auf=von meine CHEfin\ oder von persönliche# von me# von meine CHEfin

[1649]

	.. 2203 [114:32..2204 [114:32.9]
Int [v]	hm
Ludmila [v]	ab\ (0.41) (ähm:0.71) (1.79) wenn s(ie:0.59)- äh ich KANN die#

[1650]

	.. 2205 [114:40..2206 [114:41.3]
Int [v]	hm
Ludmila [v]	so sagen\ wenn sie GUT gelaunt ist\ da(nn:0.34)- NIMMT sie

[1651]

	.. 2207 [114:44..2208 [114:44.8]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	auch meine- (0.26) kleine FEHler nich ernst\ [ne/] die versucht mir auch

[1652]

	..
Ludmila [v]	zu HELfen/ oder- (~H:0.65) (ähm:0.94) (H~:1.87) ja\ also äh=sie NIMMT

[1653]

	.. 2209 [114:54.0] 2210 [114:54.9]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	was- (.) äh=na JA\ sie KANN ja was SAgen/ [aber ähm] (1.27) (äh:0.57)

[1654]

	.. 2211 [114:58..2212 [114:58.5]
Int [v]	hm
Ludmila [v]	wenn sie SCHLECHT gelaunt\ DANN krieg ich

[1655]

	..	2213 [115:02.2]	2214 [115:03.1]
Int [v]		hm	
Ludmila [v]	wirklich=(mh:0.73) (0.74) JEdes MAL\ ne/		<<len>dass- du

[1656]

Ludmila [v]	sprichst unDEUTlich/> (0.78) man kann auch NICH versteh=n was du da
--------------------	---

[1657]

	..	2215 [115:08.6]	2216 [115:09.5]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	SCHREIBST/ [also man] (äh:0.32) (f:0.39) (f:0.39) (0.49) (~H:0.57) also-		

[1658]

Ludmila [v]	(H~:0.8) ich v=verSTEH nich- was kannst du# mh WIEso kann sie das nicht
--------------------	---

[1659]

	..	2217 [115:16.2]	2218 [115:17.4]
Int [v]		hm (.) hm	
Ludmila [v]	!LE!sen\	(0.4) es i(s:0.5)- (äh=äh:0.9) es is SCHON/ ähm (0.48)	

[1660]

	..	2219 [115:22.2]	2220 [115:22.8]	2221 [115:23.8]
Int [v]		[hm=hm]		[hm]
Ludmila [v]	überTRIEbene ART\ [ich bin für] !EHR!lichkeit\ aber geRECHT\			

[1661]

	..	2222 [115:24.5]	2223 [115:25.4]	2224 [115:26.0]	2225 [115:26.4]
Int [v]			[hm=hm]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	[geRECHT=mh] geRECHte EHRlich [keit\ ne/		[das- (.)]	DAS=is-	DAS=is

[1662]

	..	2226 [115:27.8]	2227 [115:28.8]	2228 [115:31.1]
Int [v]		[hm]		[hm]
Ludmila [v]	SO\ [(~H:0.26) aber] (0.74) das=is so überTREIbung\ [un=das=is-] das			

[1663]

	..	2230 [115:33.5]	2231 [115:34.2]
Int [v]		[hm]	(0.24) hm (1.54) (~H:0.81) und
Ludmila [v]	merk=ich- MERK ich schon\ [ne/ (~H:0.41)]		

[1664]

Int [v] dann ha=m sie äh vorHIN noch kurz dieses SPRACHcoaching ähm aber nur

[1665]

Int [v] erWÄHNT/ oder- da gar nich viel zu erzählt/ wie is es !DA!zu gekomm/ dass

[1666]

Int [v] s(ie:0.54) (ähm:0.71) damit ANgefang haben/ oder-
Ludmila [v] (~H:1.03) ah DAS

[1667]

Int [v] [hm]
Ludmila [v] hab ich einfach so mir mit ERIka\ so sie war bei MIR\ und da hab

[1668]

Ludmila [v] ich so- (.) diese situation=(ähm:0.49) (0.61) mi# me# mit meiner

[1669]

Int [v] hm
Ludmila [v] ARbeitssituation erzählt\ (0.25) und dann hat sie mir- und da-

[1670]

Ludmila [v] (0.29) ah was WOLLT=ich\ ich wollte noch=(äh:0.87) (2.7) eine

[1671]

Int [v] hm=hm
Ludmila [v] WEIterbildung machen/ (2.32) aber das hat so (ähm:0.97) ich hab

[1672]

Ludmila [v] das zu spät erFAHren wann is äh äh=(ähm:1.04) (0.95) (mh:0.59) wann

[1673]

Int [v] [hm]
Ludmila [v] fängt das AN/ [diese] seminar/ (2.19) und (äh:0.4) DANN musst ich auch

[1674]

	2243 [116:26.1]	2244 [116:26.6]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	eine EINstellungstest machen-	[und=ich] wollte mich- VORbereitung/ hab

[1675]

	2245 [116:29.1]	2246 [116:29.6]	2247 [116:30.6]
Int [v]		[hm]	[hm]
Ludmila [v]	ich mit erika gesprochen/	[und sie hat] einfach also ANgeboten\	[ne/]

[1676]

	2248 [116:31.3]	2249 [116:34.2]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	(0.61) sie wollte erstmal PRÜfen/ wo meine SCHWIErigkeiten	[äh und]

[1677]

	2250 [116:35.2]	2251 [116:35.2252 [116:36.2]	2253 [116:37.6]
Int [v]		hm=hm	[hm]
Ludmila [v]	WEG zeigen/	wie man das sich verBESSern	[kann und=äh]

[1678]

	2255 [116:42.2256 [116:42.7]	2257 [116:43.7]	
Int [v]		hm=hm	hm=hm
Ludmila [v]	(~H:0.88) und (1.63) SO ist das\ ((lacht))	DAzu gekomm\	

[1679]

	2258 [116:44.2259 [116:47.2260 [116:48.1]	
Int [v]		[okay]
Ludmila [v]		[also] insgesamt waren wir=äh haben wir VIER oder fünf
[c]	(3.26)	

[1680]

Ludmila [v]	MAL=n\ (0.35) aber- (~H:0.59) so (äh:0.46) geZIELte sprachkurs\ sonst
--------------------	---

[1681]

	2261 [116:54.9]	2262 [116:55.7]	2263 [116:57.4]
Int [v]		[hm]	[ja\ oKAY\ ((lacht))]
Ludmila [v]	[haben wir] jedes mal/ wenn wir telefonieren-		[<<lachend> sprachkurs\>

[1682]

	2264 [116:59.2]	2265 [117:01.4]	
Int [v]		[da ha=m sie äh ihr=n priVAten sprachcoach\]	[hm]
Ludmila [v]	((lacht)) [((lacht))]		[((lacht)) ja\]

[1683]

	2267 [117:03.1]
Int [v]	(.) aber das erLEben sie dann SCHON als ne unterSTÜTzung\
Ludmila [v]	(~H:0.43) ja\

[1684]

	2268 [117:05.3]	2269 [117:06.0]	2270 [117:06.7]	2271 [117:07.42272 [117:07.8]
Int [v]		[hm hm hm]		[ja\]
Ludmila [v]	ja !DOCH!\	[doch\ doch\]	DAS kann ich wohl	[SAgen\] also SIE/ hat mir

[1685]

	2273 [117:11.2]
Int [v]	[hm]
Ludmila [v]	auch gesagt/ du kannst jedes mal anrufen/ wenn du [schwierigkeiten hast/]

[1686]

	2274 [117:12.2]
Ludmila [v]	(~H:0.87) (ähm: 0.52) ((schnalzt)) also ich finde ganz gut/ also s(ie:0.41)-

[1687]

	2275 [117:20.4]
Int [v]	[hm=hm]
Ludmila [v]	(mh=mh:1.07) (2.33) sie macht kein !DRUCK!\ [obWOHL ich DRUCK]

[1688]

	2276 [117:21.1]	2277 [117:21.2278 [117:22.2279 [117:23.1]
Int [v]	[hm]	hm
Ludmila [v]	manchmal BRAUche\ [ne/]	(ähm:0.62) (0.27) aber sie (.) macht

[1689]

	2280 [117:26.1]	2281 [117:27.1]	2282 [117:27.2283 [117:28.2]
Int [v]	[hm]	[hm=hm hm=hm]	hm=hm
Ludmila [v]	nur eine geWISse druck\ [ne/ geWISS]	[druck\ ne/]	(0.91)

[1690]

	2284 [117:30.8]	2285 [117:31.5]
Int [v]	[hm]	
Ludmila [v]	obwohl ich glaube/ ich BRAUche [bisschen druck\]	dass ich äh <<lachend>

[1691]

	2286 [117:32.9]2287 [117:33.6]
Int [v]	[ja\]
Ludmila [v]	vielleicht was lerne> [((lacht))] (~H:0.62) na ja# a# aber (H~:0.63) ich

[1692]

	..	2288 [117:38.6]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	versteh das so# SELber\ ich brauche das für MICH\	[ich lerne das nicht]

[1693]

	2289 [117:39.5]	2290 [117:40.1]	2291 [117:41.1]	2292 [117:42.2293 [117:43.1]
Int [v]		[hm]		hm
Ludmila [v]	für ERIka/	[ich lerne-]	das nicht für meine CHEF/ oder-	für meinen

[1694]

	..	2294 [117:45.2295 [117:45.8]
Int [v]		hm (2.96) und das mit der fort#
Ludmila [v]	mann/ ich BRAUche das !SEL!ber\ ne/	

[1695]

	..	2296 [117:50.9]	2297 [117:51.5]
Int [v]	äh weiterbildung hat ja dann nich geklappt\	[weil sie=s]	zu spät
Ludmila [v]		[<<f> NEIN\ aber]	

[1696]

	..	2298 [117:52.1]	2299 [117:52.6]	2300 [117:54.02301 [117:54.4]
Int [v]	erFAHR=n	[haben\]		[hm]
Ludmila [v]		[JA\ ich hab]	das zu spät# zu spät erfahren\	[und hab] dann keine

[1697]

	..	2302 [117:56.8]	2303 [117:57.5]
Int [v]		[hm=hm]	
Ludmila [v]	zeit gehabt zu VORbereitung/	[(ich sag mal)]	wirklich- (~H:0.71)

[1698]

	..
Ludmila [v]	(ähm:0.63) (0.85) (mh:0.8) (0.75) (~H:0.32) es is so/ ich kann (mh:0.69)

[1699]

	..
Ludmila [v]	(H~:0.55) (~H:0.51) äh=NICH so/ dass ich mit meine beRUFleben/ oder

[1700]

	..	2304 [118:08.2305 [118:09.7]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	berufsituation UNzufrieden	[(.) ist\] (0.81) es ist NICHT\ (.) ich (.) bin

[1701]

	..	2306 [118:14.2307 [118:14.6]
Int [v]		hm
Ludmila [v]	moment alles- wirklich mit ALles zufrieden\	(~H:0.73) NUR- (.)

[1702]

	..	
Ludmila [v]	i(ch:0.33)=(f:0.29)inde/ (.) wenn man (H~:0.55) !NICHT! (0.74) sich WEIter	

[1703]

	..	2308 [118:21.2309 [118:22.1]
Int [v]		hm=hm
Ludmila [v]	entWICKelt\	(2.0) dann (.) (ähm:0.67) (0.51) man verGISST-

[1704]

	..	2310 [118:28.2311 [118:29.0]
Int [v]		[ja\ ja\]
Ludmila [v]	ALles was man vorher geLERNT hat\	[das is-] man braucht (.) IMmer-

[1705]

	..	
Ludmila [v]	VORaussetzungen- (~H:0.58) (ähm:0.68) (mh:0.84) man (0.33) muss	

[1706]

	..	2312 [118:36.2313 [118:36.7]
Int [v]		hm=hm hm=hm
Ludmila [v]	verSUchen auch\ was BESSer erreichen\	(1.05) p(f:0.41)-

[1707]

	..	2315 [118:38.5]
Int [v]		
Ludmila [v]	<<all> ich WEISS nich\ vielleicht> mach mir- ich mach mir zu große ZIEle\	

[1708]

	..	
Ludmila [v]	ich WEISS es nicht\ vielleicht (~H:0.6) aber ich MÖCHte wenigstens	

[1709]

	..	2316 [118:45.0]	2317 [118:45.4]	2318 [118:45.9]	2319 [118:46.5]
Int [v]		[hm=hm]		[hm]	
Ludmila [v]	verSUchen\	[wenn=ich das] nich SCHAFFE/	[dann lass ich]	wenigs ich hab	

[1710]

	2320 [118:47.8]	2321 [118:50.4]
Int [v]	(0.87) und was IST dann das ziel/ oder- mh-	[(unverst.)]
Ludmila [v]	verSUCHT\	[JA\ ich möchte

[1711]

	2322 [118:52.1]	ja=a/
Int [v]		
Ludmila [v]	jetzt in zwei JAhre] näch# nächste# wei#=äh nächste weiterbildung/	

[1712]

	2324 [118:55.3]
Int [v]	
Ludmila [v]	(0.37) ((schnalzt)) un- ich wo# ich möchte=je# jetzt in diese zwei

[1713]

	2325 [119:01..2326 [119:01.7]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	juhre=äh=zwei jahre mich so sprachlich verBESsern/ (1.18) und

[1714]

	2327 [119:07.3]
Int [v]	(0.51) und welche weiterbildung
Ludmila [v]	(äh:1.35) (1.56) und- (.) ich MACH das\

[1715]

	2328 [119:09.0]	2329 [119:10.8]	2330 [119:11.8]
Int [v]	IST das/ [(unverst.)]	oKAY\ (.) hm=hm	
Ludmila [v]	[äh das ist pflegeMAnagement\]		(1.45) ((lacht))

[1716]

	2331 [119:13.8]	2332 [119:14..2333 [119:14.8]	2334 [119:16.2]
Int [v]	das nächste ziel\	(0.43) ja\ PRIma\	
Ludmila [v]	ja=a\		(0.67) ja\ (0.43) ma KUCKen\

[1717]

	2335 [119:18..2336 [119:18.6]
Int [v]	hm=hm
Ludmila [v]	(~H:0.59) (H~:0.87) vielLEICHT=äh im z# noch in zwei jahre ich

[1718]

	2337 [119:24.4]	2338 [119:25.1]
Int [v]		[hm]
Ludmila [v]	überlege mir was ANd=res\ das is- das- das is	[AUCH=äh] äh also bei

[1719]

	2339 [119:27.2]	2340 [119:28.3]
Int [v]	hm hm=hm	
Ludmila [v]	MIR/ das kann aber auch erWARten\ (~H:1.36) (1.35) weil-	

[1720]

	2341 [119:36.7]
Int [v]	hm
Ludmila [v]	(0.26) (mh:0.58) (2.29) MANCHmal ich bin zu EHR!GEI!zig\

[1721]

	2342 [119:37.4]	2343 [119:41.2344 [119:41.7]
Int [v]	mh=mh\	
Ludmila [v]	!ZU!\ (1.61) aber- (.) is es auch NICH verKEHRT\ ((lacht)) man	

[1722]

Ludmila [v]	MUSS erstmal ver# verSUchen\ wie geSAGT\ also- äh LIEber ich
--------------------	--

[1723]

	2345 [119:49.5]	2346 [119:50.2347 [119:50.8]	2348 [119:51.3]
Int [v]	[hm]	[hm=hm]	
Ludmila [v]	verSUche/ ich [mache eigene] FEHler/ [(~H:0.43)] und dann IRgendwann		

[1724]

	2349 [119:53.2]	2350 [119:54.0]	2351 [119:54.9]
Int [v]	[hm]		hm
Ludmila [v]	steh=ich DA vor WAND/[und sag=ich] ich !KANN! nicht mehr\		

[1725]

	2352 [119:55.2]	2353 [119:55.8]	2354 [119:56.2355 [119:57.4]
Int [v]	[hm]		hm
Ludmila [v]	[dann WEISS ich/] ich hab ver!SUCHT!\ al(s:0.38)=äh=äh		

[1726]

Ludmila [v]	(~H:0.48) so- LEbenslang/ (.) über diese (äh:0.32) (H~:0.61) thema
--------------------	--

[1727]

	2356 [120:05.3]
Int [v]	[ja ja]
Ludmila [v]	überlegen\ ich hab gedacht/ ich habe MÖGlichkeit geHABT/ [aber ich]

[1728]

	2357 [120:06.1]	2358 [120:07.2359 [120:07.4]	2360 [120:08.2361 [120:09.0]
Int [v]		ja\	hm
Ludmila [v]	hab nich versucht/	ich hab nich AUSprobiert\	das

[1729]

	..	2362 [120:09.2363 [120:10.4]	
Int [v]		stimmt\	JA\
Ludmila [v]	MÖCHT ich nicht\	((lacht leise)) ((schnalzt)) (~H:0.41) ja\	

[1730]

	..2365 [120:16.0]	2366 [120:19.1]	
Int [v]		[näH=zu !VIEL! auf kein=n !FALL!\ mh-]	
Ludmila [v]	((lacht)) (0.82) zu viel=äh/	(((lacht)))	

[1731]

	..		
Int [v]	(ähm:0.71) (0.98) <<p> das war- (.) SUpEr int=resSANT\ und-> (0.74) <<f>		

[1732]

	..		
Int [v]	JA\ gibt=s noch für SIE/> mh (.) irgendwa(s:0.28)- (1.03) was noch zu		

[1733]

	..	2368 [120:32.3]	
Int [v]	erzählen is/w#oder sagen=se EIgentlich- (0.36)	[WAR das jetz ne runde	
Ludmila [v]		[nee also ich WEISS nich\	

[1734]

	..	2369 [120:33.8]2370 [120:34.5]	
Int [v]	geSCHICHte\ [hm]		
Ludmila [v]	also] [ich habe] ich glaube (~H:0.41) (1.14) also- (.) ich glaube so		

[1735]

	..		
Ludmila [v]	!OF!fen gesprochen hab=ich schon !LAN!ge nicht mehr\ (0.35) ((lacht)) na\		

[1736]

	..		
Ludmila [v]	DAS ist- (~H:0.4) ähm (.) ((schnalzt)) aber- (0.89) (ähm:0.69) (0.36) es is		

[1737]

..		2371 [120:46.2372 [120:47.3]
Int [v]		hm
Ludmila [v]	auch nich SCHLECHT\	(1.27) wenn ich auch (~H:0.33) mit

[1738]

..		2373 [120:50.7]	2374 [120:51.2]
Int [v]		[hm]	
Ludmila [v]	MEIne erLEBnis auch [IHn=n helfen] kann\ das ist !AUCH! mal GUT\		

[1739]

..		2375 [120:54.3]
Int [v]		[((schnalzt)) a#
Ludmila [v]	(0.38) dann hab ich AUCH was=äh GUTES getan\ ((lacht))	(((lacht)))

[1740]

..		2376 [120:56.1]
Int [v]	ABso!LUT!\]	dann sach ICH erstmal DANkeschön/ (0.44) für diese
Ludmila [v]		

[1741]

..		2377 [120:58.8]	
Int [v]	OFfenheit/		ich
Ludmila [v]	ja\		
[c]		((Störgeräusche durch Bewegung des Aufnahmegerätes))	

[1742]

..		
Int [v]	MACH das jetzt erstmal AUS/	
[c]		((Störgeräusche durch Bewegung des Aufnahmegerätes))